

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Sammelhandschrift - Cod. Lichtenthal 7

Langton, Stephen

Frankreich (?), [13. Jh.]

Genesis

[urn:nbn:de:bsz:31-35356](#)

68

terūt musicā & artē ferri ad usū atq; ex
 amen. **D**e uindeā lamech. **V**bi adā rur
 sus filios suscepit. **R**ecapitulatō fabricē
 ade. **V**bi adā mōut. **V**bi enoch tūlatus
 ē. **V**bi filii dī filiis homīn cōcupiet. **V**bi i
 ratūs dñs homīn illorū iuitā u. cxx annis
 iuniauit. **D**e gigantibz. **V**bi hoīes dī de
 lete muniat. **G**enatōnes noe. **V**bi dō archā
 fieri iubet. **V**bi noe archā iuiciuit. **V**bi dilu
 uiū sem. **V**bi cōū dimittit. **V**bi de archā
 exire iubet & sacrit. **V**bi dō pollicet u no
 extīnūtare homēm. **V**bi noe cū filiis budi
 citur. Quia sanguis aiā sit & no edī phibet
De arcu pōnto iuube i signo testānti ne ul
 tra diluuiū fiat. **Q**d chām pat̄ sit chanaan
 oī. **V**bi noe auino uiebat & filio iuredit.
Genatōnes filiorū noe. **I**n iucū nouax ligu
 arū. **D**e nēbroth gygante. q p̄m p̄ diluui
 ū regnauit i babylone. **V**bi assur nūiuēn
 cōstituit. **F**ili chanaan sydon & cebei & ce
 ū. **F**ili sem. **H**abitatō filiorū sem. **C**onsum
 matō filiorū noe qui i una lingua ageb. **V**
 bi dō desēdit iudee ciuitatē & tutri & lingua
 cōfundit. **D**e gnātōne sem. **D**e sarai stili.
Traſlatō abre i chartē. **V**bi abre de tā eri
 re iubetur. **V**bi dūl p̄mo abre appiuit. **V**bi
 abrā p̄ famā in egyptū desēdit. **V**bi sarai
 regi egyptioꝝ introducitur. **C**oncūtio it
 pastoriem abre & loth. **V**bi dō abre & semini ē
 totū tā possessionē p̄mitit. **V**bi abrā adquer
 cū manbē cūlūs. **V**bi quatuor regēs adū
 sus sodomoꝝ. v. regēs belligerauerūt & loth p̄dū
 uerūt. **V**bi abrā p̄dū ē loth redurit. **D**e
 melchisedek. **V**bi dō. ii. iulus ē abre & si
 uū p̄mitit. **V**bi abrā ē dīdīt dō & reputatū
 ē illū ad iusticiā. **V**bi abrā i signo sacrificat.
Vbi sarai ancilla suā abre cōiunxit. **V**bi
 agar fugit. **T**estāntū ad abram. **V**bi dō
 abrā patrē gūtū fērū pollicet & nom̄ ab
 ham accep. **V**bi dō cēū cīdi iubet. **V**bi abrā
 hā p̄imahel rogat. **V**bi abrahā om̄s auō
 cēuicidit. **V**bi dō cū duobz uerūt ad abrahā
 subarboīe. **V**bi abrahā de sodomētū rogat.
Vbi loth anglos hospicio suscepit. **L**oth ad
 genios loqtur. **V**bi filie loth ad p̄m suū i
 mītūt. **V**bi abrahā uxore suā appellat so
 ore suā. **A**brahā filiū suscepit. **V**bi dō ad
 agar loqt. **A**bimelech ad abrahā. **V**bi deus
 temptat abrahā de filio. **R**ebecca genit.
 bi sarai mōut. **V**bi abrahā de uxore filiū
 cōmendat. **D**e cēitura uxore abrahā. **A**

bi mortū est abrahā. **S**imahel p̄geniel. **V**sa
 ac p̄geniel. **D**e lente. **V**bi iulus ē dō abysaac.
Vbi ysaac sororē suā dixit uxoriē. **V**bi ysaac
 cētūplū rediget & abimelech expellit. **D**e pu
 tes ysaac. **V**bi ysaac arā edificat dō. **V**bi ysac
 ac iuebat abimelech. **V**bi p̄tē ysaac suorūt.
Vox esau. **V**bi iacob accepit h̄ndicē esau. **I**a
 cob mādatū accepit apatiē ne accipiat ux
 ore alienā. **V**bi esau alia uxoriē accepit. **V**bi
 iacob lapide ad caput posuit. **V**bi iacob lapi
 de uicit & uocū fecit. **V**bi iacob ad p̄tētū
 oues adaqvit. **V**bi iacob p̄uxore pascit. **D**e
 malis mandragonis. **V**bi iacob ē socio dī
 cēde pascit. **D**e iugis iacob uarijs. **V**bi iacob
 uidit anglin bī. **V**bi iacob cū anglo iuctat.
Vbi iacob esau frī suo occurrit. **V**bi filia ia
 cob raptā. **V**bi filiū lichē iacob iuīfecit. **V**
 bi iacob p̄dola dispōdit. **O**ebbora moritut.
Dī iacob iubethel locut̄ ē. **V**bi rachel morit.
Ruben cū uxore pat̄s sui cēubuit. **N**oīa fili
 oī iacob. **L**acob ad p̄m uenit. **V**iac de
 funē. **P**rogeniel esau. **I**oseph sōnū uidit
 unī & frībī i uide comitē submīstūt. **D**e iu
 da uxoriē accipiente. **D**e thamar. **I**oseph et
 diām. **I**oseph moardē. **S**ōnū pharaoī. **V**
 bi nati sūt filiū ioseph duo. manasses & ephrāī.
Iacob p̄ firmūtū i egyptū mutit. **I**oseph frēs
 agnoscit. **V**bi filiū iacob reūsi fut ad p̄m
 suū. d egypto. **V**bi iūm i egyptū uenerī filiū
 iacob ad ioseph. **V**bi ioseph frēs agnoscit. **U**
 ti iacob in egyptū dō iulus ē. **V**bi loquit̄ ia
 cob ad pharaoī. **V**bi ioseph cēlit egyptū
 p̄mībī. **V**bi iacob ioseph p̄sepulta constrin
 git. **V**bi iacob filios ioseph bīdixit. **V**bi ia
 cob suo filios. xii. bīdixit. **L**acob morit.
Frēs ioseph p̄exit pat̄s sui roganit ne me
 mor sit i uictū quas fecerūt meum. **oo**
In p̄gj 23 c 1 p̄ 10. cāuit dō celū et b
 et terrā aut̄ etat maris & uacua. et te
 nebre sup faciē abyssi. & spē dī febatur
 sup aquas. **D**īrōq; dō fiat lux. & tā ē lux
 et uidit dō luce q̄ eēt bona. et diuisit dō lu
 ce ac tenebris. appellauitq; luce. & tenebris
 noctē factūq; & uespe & mane dies uī. **D**i
 xit q̄ dō. fiat firmamētū i mediu aq̄ru. et
 diuidat aquas ab aq̄s. et fecit dō firmamēt.
 diuisitq; aquas q̄ erāt sub firmamētō abbū
 que erāt sup firmamētū. & scīm; ut. **V**o

canuit d's firmamētū celū. & sc̄m ē uesp̄
 & mane dies s̄c̄s. Dixit ū d̄s. congettūt aq̄
 que sub celo sūt i locū unū. n̄ p̄ceat arida. fac
 rūq̄ ē ita. et uocauit d̄s aridā tr̄ū. cōgregatō
 nesq; aquar̄ appellauit maria. Et uidit deus
 q̄ eet bonū r̄aut. ḡminet terā h̄bam uirūtē.
 & facientē senī. & lignū p̄miserū faciens fai
 ctū uix̄ genuissūt. c̄ senen uisemētō sit fr̄
 tr̄ū. Et sc̄m f̄ ita. & p̄tulit tr̄ū uirūtē. & affere
 tē lemen uix̄ gen̄ suū. lignūq; facies fructū.
 h̄bm unūq; senūtē s̄c̄m sp̄m suā. & uidit
 deus q̄ eet bonū. sc̄m q̄ ē uesp̄ & mane. dies
 tūtū. Dixit aū d̄s. fiant lumiāria īfirmamē
 to celū. ut diuidat d̄ie & noctē. & sit insignia
 quā. & dies. & annos. et luceant īfirmamēto celū
 & illuminēt tr̄ū. et sc̄m ē ita. fecitq; d̄s duo
 magna lumiāria. lumiāre malū p̄eēt diei. &
 lumiāre mūtū ut p̄eēt nocti. & stellas. & posuit
 eas īfirmamēto celū. ut lucēnt s̄c̄ tr̄ū. & p̄eēnt
 diei. ac nocti. & diuident lucē ac tenebras. et
 uidit d̄s q̄ eet bonū. et sc̄m ē uesp̄ & mane
 dies q̄rtū. Dixit aū deus. p̄ducat aque reptile
 aīe uiuentis. uolatilē sup̄ tr̄ū subfirmamē
 to celū. creauitq; ceterā grandia & omniē aiāmū ui
 uentē atq; mortibile quā p̄dixunt aque in
 sp̄es suā. & omniē uolatilē s̄c̄m gen̄ suū. &
 uidit d̄s q̄ eet bonū b̄ndixutq; eis dicit. Cre
 scite et multiplicamē. & replete aquas maris.
 auesq; multiplicentur s̄c̄ tr̄ū. & sc̄m ē uesp̄
 & mane dies q̄rtū. Dixit q̄ d̄s. p̄ducat terra
 aiāmū uiuentē. ingnē suo. uiūta & repti
 lia & bestias tr̄ē sedim sp̄es suā. sc̄m q̄ ita.
 Et fecit d̄s bestias terre. uixta sp̄es suā. & ui
 uita & omniē reptile tr̄ē ingnē suo. et uidit
 d̄s q̄ eet bonū & aut faciamus hoīem adyma
 gine & similitudinē aiāmū. & p̄lit p̄sciby ma
 ris & uolatiliby celū. & bestiis unūtēq; tr̄ē.
 oīq; reptili q̄ mouet̄ int̄ia. Et caruit deus
 hoīem ad ymaginē suā. ad ymaginē d̄i cā
 uit illū. masclm & femiamā creauit eos.
 B̄ndixutq; illū d̄s r̄aut. crescite & multiplicate
 mini & replete tr̄ū r̄ubiceit̄ ei. & dñamū
 p̄sciby maris. & uolatiliby celū. & unūtis a
 nimatiby q̄ mouent̄ s̄c̄ tr̄ū. Dixitq; d̄s. Ecce
 deū uobis omniē h̄bam assētē senī super
 tr̄ū. ut uolatilia ligna que h̄nt i semip̄is
 semētē grūs suū. ut sunt uobis mesca. & cū
 d̄i aiātiby tr̄ē oīq; uolatilia & unūtis
 que mouent̄ int̄ia. & uolatilia. & aiā uiuentis.
 ut heant ad uescindū. & sc̄m z̄ ita. videt
 d̄i cūcta que fecit. & erit ualde bona. Et

sc̄m ē uesp̄ & mane. dies s̄c̄t̄. Igit̄ p̄fci
 sit celū & terra. & oīs ornat̄ eorū. Completūt̄
 d̄s die septimo op̄ suū q̄ fecit. & requeuit die
 septio ab uruiso ope & paternat̄. & bñdixit
 diei septio. & sc̄ificauit illū. q̄ in ip̄o cessa
 uat ab oīope suo q̄ cāuit d̄s ut facet̄. Iste
 ḡnātōnes celū & tr̄ū q̄ dare sūt. in die quo fe
 cit d̄s celū & tr̄ū. & omniē uigilū agri. ante
 q̄m ouerē int̄ia. omniēq; h̄bam regionis p̄us
 q̄ ḡminaret. Non enī p̄uerat d̄o d̄s sup̄ tr̄ū
 & hoī erat qui op̄aret̄ tr̄ū. h̄ s̄c̄s ascēdeb̄
 etia irrigans unūtā sup̄ficie tr̄ē formauit
 & dñs d̄s hoīem de limo tr̄ē. & iſpirauit i
 facie et iſpiracēlū uite. & fēs ē hoī cātām u
 uente. Plantauit aū d̄o d̄s paradyſū uolu
 p̄tatis ap̄ncipio. in quo posuit hoīm quem
 formauit. p̄dixutq; d̄o d̄s de humo omniē li
 guū pulcrū uisu. & ad uescindū suauit. lig
 uū ē uite imēdīo p̄adysū. lignūq; sc̄e bo
 ni & mali. Et fluiūs eḡdiebat de loco uo
 luptatis ad uescindū p̄adysū. qui in diuidit
 inq̄tuor capita. Nom̄ unū ph̄yson. ip̄e z̄ qui
 ecuit omniē tr̄ū euilath. u nascit̄ aut̄. & au
 rū tr̄ē illē optimū. ibiq; t̄uenit̄ bidellū.
 & lapis enichū. Enī lē nom̄ fluuiō sc̄o ge
 on. ip̄e z̄ qui ecuit omniē tr̄ū etyopie. Non men
 si fluūs tr̄ū tygris. ip̄e uadit cont̄ allyrios.
 fluūi aut̄ quart̄. ip̄e z̄ eufrates. Tuit̄ ḡ d̄o
 d̄s hoīem q̄ posuit eū i p̄adysū uoluptatis.
 ut op̄aret̄ & custodiret̄ illū. p̄cepit̄ ei dicit̄.
 Exonū ligno p̄adysū comedē. de ligno aut̄
 sc̄e boni & mali ne comedas. Inq̄uīp; enī
 die comedis ero. morte morieris. Dixit q̄q;
 d̄o d̄s. Non ē bonū cē hoīem solū. faciam
 ei adiutorū filē sibi. formatis ḡ rūl̄ d̄s de
 humo cūcta aiātiby tr̄ē. unūtā uola
 tiliby celū. addurit̄ ei adādā. ut uideret̄
 q̄d uocaret̄ ea. Om̄ie enī q̄ uocauit̄ adā aīe
 uiuentis. ip̄m z̄ nom̄ el̄. Appellauit̄ adā no
 miniby suis cūcta aiātia. & unūtā uola
 tilia celū. & om̄is bestias tr̄ē. Adā ū n̄ inēne
 batur adiutor filē sibi. ei p̄missit ḡ d̄o deū
 soporē in adā. Cūq; obdormisset. tuit̄ unā
 de costis ei. & replete carne p̄ea. Et edifi
 caruit d̄o deū costā quā rulat̄ de adā i ml̄
 ierē. & addurit̄ ei adādā. dixit̄ adā. hoc
 n̄ os exossiby meis & caro de carne mea. h̄
 uocabit̄ mirago. q̄ de uiro sup̄ta. Quā ob
 iē relinquet̄ hoī p̄em suū & miēm. & ad
 herebit̄ uiro sue. & erit̄ duo incarne u
 naſciant̄ aut̄ utq; nudū. adā. s. & uiro ei. H̄ic p̄at̄ d̄i vīm

II
 Q̄d̄j̄o ſabbi
 Terſeo ſabbi

Epiſoſi

Dicit̄ aīe

Dpadysū et
lignū cīa

De... ſluiby

Alibico adūlī

Foi w̄ uiliās

H̄ȳa adē

H̄ic p̄at̄ d̄i vīm

Sugestioe Amoris

et comedat. et uiuat metuum. Et misit eum dominus deus de padyslo uoluptatis. ut opare et errare de qua luxurialis est. Necque adam. et uox locauit an padysu. uoluptatis cherubim flumen gladiu. atque iustile. ad custodiendam uiam ligni uite. sedam uo cognou etiam uxore suam. Que caput et pepit filium amorem. possedi hoem perdim. Rursumque pepit fratrem eius abel. fuit autem abel pastor oviuum. et canit agnola. secundum est autem per multis dies. ut offerret canit de fructibus terre. munia domino. abel quod obtulit deperit genitilis gregis suu. et de adipibus eorum. Et respexit deus ad abel et ad muniam eum. ad eam uocauit illi non respexit. Imitatus est canit uerberit. et occidit uultus eius. Diximus deus adeum. Quare uirat eum et canit occidit facies tua. Nonne si binus egeris recipies. sicut autem male statim in foribus peccatum aderit. sed subter erit aperte eius. et tu diaboli illius.

Diximus canit ad abel fratrem suum. Egregia muri foras. Cumque eent magis. cluiterem eam ad dominum abel fratrem suum. et interfecit eum. Et ait deus adeum. Tu es abel fratru tuus. Quid respondit nescio. Huius custos fratris tuu diximus ad eum. Quid fecisti. Ecce uox sanguinis fratris tui clamat ad me destra. Nunc ergo maledicis eris fratru. que apuit os suum et suscepit sanguinem fratris tui de manu tua. Cum operatus es non dabitis fructum eum. si nos. ingulus et fugeris se terram. diximus canit addum. si uice. inquit mala. quod ut ueniam mear. Ecce eicus me hodie affacie tecum. et affacie tua abscondar. et ero uagaber. et fugius intra omnes qui inuenient me. te cident me. diximus ei deus. nequaquam ita fiet. sed omnis qui occidit canit septuplum puniebitur. posuimus deus canit signum. ut non eum interficeret qui dicit inueniret eum. Egressusque canit. affacie deum. huius uictus intra fugius ad orientalem plagam edem. Coguivit autem canit uxore suam. que concepit et pepit enoch. et edificauit ciuitatem. vocauitque nomem eius ex nomine filii sui enoch. Porro enoch generauit uirid. uirid genuit manuahel. et manuahel genuit matuahel. et matuahel genuit lamech. Qui accepit uxores duas. solumen unu adam. et nominis alti sella. Beniuimus adiabel. qui fuit pater huius uictus intercessus. atque pastor. et nominis filii eius uibal. ipse fuit pater carcerum cythara et organo. Sella quod genuit tubalcann. qui fuit malleator et faber. in cuncta opera eius et ferrari. Sonor

III et non erubescabant. et spens erat callidior cunctis animalibus. que fecerat deus. Quid dicit admiserit. cui precepit uobis deus ut non comedetis de omni lignopadysli. Cui respondit mulier. De fructu lignorum que sunt in padyslo uescuntur de fructu uo ligni. quod est in medio padyslo precepit nobis deus ne comedemus. et ne tangemus illud. ne forte moriamur. dicit autem spens admiserit. Nequaquam morte moriemur. Scit enim deus quinque cunctis die comedimus ex eo. aperte oculi uiri. et eritis sic dui. scientes bonum et malum. Videlicet mulier quod bonum est lignum ad uescendum. et pulchrum oculis. aspergimus delectabilis. et tulit de fructu illius et comedit. decedit uero suo. Qui comedit. et apti sunt oculi ambo. Cumque cognoisset esse se nudos. esuerunt folia sua. et fecerunt libi pyromata. et cum audirent uocem domini dei in ambulacri in padyslo ad aurum per me diem. abscondit se adam et uxori eius a facie domini dei in medio ligni padysli. vocauitque deus adam et dicit ei. Adiu uo es. Qui ait. uoce tuam audui in padyslo. et timui eum quod nudi sumus. et abscondi me. cur dicit deus. Quis enim uidicauit quod nudi eres. non quod ex ligno de quo est precepisti ne comedes comedisti. diximus adam. Mulier quam dedisti in sociam dedit in ligno. et comedisti. et dicit deus deus ad serpentem. Quia fecisti huius maledicem eum in omnia animalia. et bestias tue. Superbus tuus glorieris. et triplex comedes cunctis diebus uite tue. In uincicias ponam in te remuli et te. et semini tuum et semen illius. Intra contenter caput tuum. et tu insidiaberis calcaneo eius. Mulieri quod dixit. multiplicabo erunas eum. tuas. et conceperis tuos. Indolere paries filios. et subiuri fate eris. et ipse diabolus tui. Ade uero dixit. Quia audisti uocem uxori tue et comedisti de ligno ex quo precepisti ne comedas. maledicam tibi in tempore tuo. In laborem comedes ea. cunctis diebus uite tue. Spina et cibulos gminabit tibi. et comedies huius. In sudore uultus tui uelberis pane tuo. donec reuertaris in terram de qua luxurialis es. et puluis es. et puluum reuertaris. Et uocauit adam nomem uxoris sue eva. eo quod in primis cunctis uiuentibus fecit quod deus adest. et uox eius tunicae pelliceas. et induit eos et ait. Ecce adams fes est non quod uis erubebis. scieris bonum et malum. Nunc ergo ne forte moriar manu sita et sumat et deligno uite

Maledic
fratru

Seducere

Vnde

Ecclesia
apadiso

Sigla ob
Rde

III

Seducere
fratru

Smorte
Rde

Dona
Caro

G D A

u tubalcaui noemā. Dixit lamech uxori
 bū suis ade & sellē dudue uocē meā uxores
 lamech. auscultate s'monē meū. Q[uo]d occi
 di uirū ī uultū meū. & adolescentulū ī uo
 re meū. septuplū ultio dabū detraui. de
 lamech ī septuagies septies cognovit q[uo]d
 adhuc adā uxorem suā. & pepit filū. uoca
 uitq[ue] nomē leth dicens. posuit in dō semī ali
 ud pabel. quē occidit cum. Sed & leth nā
 ē filiū. quē uocauit enos. iste cepit ī uocauit
 re nomē dñi. Hic ē lib[er] gilatōnius adū. Indie q[uo]d
 cāuit ī hoīem. ad silitudinē dī fēt illū.
 masculū & feminā cāuit eos. & bñdū eis
 & uocauit nomē eoz adā indie qua cāci se
 virit aū adā. c. xxx. annis. & genuit filū
 ad silitudinē & ymaginē suā. uocauitq[ue] no
 men ouis leth. & fēt sūt dies adam p[ro]qua ge
 nūt leth. octungūti annū. genuitq[ue] filios &
 filias. Et fēm ē omē t[er]p[er] q[uo]d uirit adā anni
 uongūti. xxx. & mortuus ē. uirit q[uo]d leth
 centū q[uo]d annū. & genū enos. uiritq[ue] leth
 p[ro]g[en]ē enos octungentis annū. septē. genq[ue] fi
 lios & filias. Et fēt sūt omē dies leth nongen
 torū duodecim annō. & mortuus ē. uiritq[ue]
 iugūti annū. & genū aurān. Post cōrtū uir
 octungentis. xv. annū. & genū filios & filias fā
 q[uo]d. Et omē dies enos īgūntū q[uo]d annō et
 mortuū. uirit q[uo]d aurān septuagita annū.
 & genū malalehel. Et uirit aurān p[ro]qua ma
 lehel octungentis. xl. annū. genq[ue] filios & fi
 lias. & fēt sūt omē dies aurān īgenti. x. annū.
 & mortuū. uirit aū malalehel. lx. v. annū.
 & genū iaredh. Et uirit malalehel p[ro]qua gū
 iaredh. octungentis. xxx. annū. & genū filios &
 filias. Et fēt sūt omē dies malalehel octū
 genti īagūta q[uo]d annū. & mortuū. uirit
 q[uo]d iaredh centū. ix. duob[us] annū. & genū enoch.
 Et uirit iaredh p[ro]qua genū enoch. octungentis
 annū. & genū filios & filias. Et fēt sūt omē di
 es iaredh īgenti. lr. duo annū. & mortuū est.
 Porro enoch uirit. lr. v. annū. & genū matusala.
 & ambulauit enoch ē dō. uirit enoch p[ro]qua
 genū matusala trecentis annū. & genū filios &
 filias. Et fēt sūt omē dies enoch trecenti. lr. v.
 annū. ambulauitq[ue] ē dō. & nō apparet. q[uo]d culit
 illū dō. uirit q[uo]d matusala. c. lxx. vii. annū.
 & genū lamech. Et uirit matusala postq[ue] genū
 lamech septingentis octogita duob[us] annū. &
 genū filios & filiōs. Et fēt sūt omē dies ma
 tusele īgenti. lr. ir. annū. & mortuus ē. vi
 rit aū lamech centū octoginta duob[us] annū.

& genū filiū uocauitq[ue] noīn el' noe dicūs. Iste
 consolabitur nos ab opib[us] & laborib[us] manu
 ī uirā. mitia cui maledixit dñs. uir[us] q[uo]d la
 mech p[ro]g[en]ē genū noe īngentos īagūta q[uo]d an
 nos. & genū filios & filias. Et fēt sūt omē dies la
 mech. septūgūti septuagita. vii. annū. & mor
 tuus ē. noe ī cū īngentor ēt annorū genū
 chām. sem. & iaphet. Cūq[ue] exiſtēt hoīes
 īntiplicari sup[er] trā. & filias p[er]calleant. uōn
 tel filū di filias hoīem & cēnt pulcre acce
 rūt libi uires exomib[us] quas elegērāt. di
 xitq[ue] dō. Non p[er]manebit h[ab]e meus ī hoīe:
 metū. q[uo]d caro ē. erūtq[ue] dies illū. c. rr.
 annorū. Gygantes autē erunt sup[er] trā ī dieb[us]
 illū. p[er]tquā aū uigili sūt filū ad filias
 hoīem. illeq[ue] genuerū. ih sūt potūtē al dō ui
 ri famosi. vidūt autē dō q[uo]d multa malicia ho
 minū ēt mitra. & cūcta cogitacō cordis ī
 mitra ēt ad malū omū t[er]p[er]. penituit cū q[uo]d
 hoīem fecisset mitra. et p[er]cauens ītūtū et
 tactus dolore cordis mitsecus. delebo iqt
 hoīem quē īam afacie t[er]re ab hoīe usq[ue] ad
 aīantia. ad reptili usq[ue] ad uolucres celi.
 Venit enim me fecisse hoīem. Hoe ī īue
 nit gūm coram dō. Ne guātōnes noe h[ab]e
 uir iustus atq[ue] p[er]f[ect] sūt īgnatōnib[us]
 suis. ē dō ambulauit & genū tres filios se
 chām & iaphet. Corupta ītra corā dno.
 & repleta est īiquitate. Cūq[ue] uidisset dō ī
 ītra et corrupta. omēs quippe caro corrupt
 uā suā sup[er] trā. dixit ad noe. finis uni
 ūte carnis uenit coram me. Repleta ī ītra
 īiquitate afacie eoz. & egodispōdā eos cū ī
 ītra. fac ī archā delignis ieuigatis. oīansū
 cūlas marcha facies. & bitumē īmēs ī
 ītisecus & ītisecus. & sic facies eā. ītē
 torū cubitorū erit longitudo arce. q[uo]d
 īgūta cubitorū latitudo. īgūta cubitorū
 altitudo eius. ītēstrā marcha facies. &
 ītēbito cōlūmab[us] īmītātē ei. hostiū aū
 arche pones exalte deorsū. ītēstrā & tri
 stegi. facies mea. Ecce ego adducā diluui
 aquas sup[er] trā. ut ītēstrā omīne carne
 īqua spē & uite subē celū. īmīsa q[uo]d mitra
 sūt cōlūmētē. Ponāq[ue] fedus meū tecū et
 īgēdieris amā tu & filiū tuū uxori tua et
 uxores filiorū tuorū tecū. et excūtētē aīant
 b[us] īmīse carnis bina induces ī arca. ut ui
 uat tecū. masculini serus & feminiū. de uo
 lucib[us] uirta genū suū. & de uīntis īgūne su
 o. & exomū reptili t[er]re scđm genū suū. Bina

Decā Diligij.

VI

Duo et Di
lūcū.

SIS

de omibz ī ḡdient̄ tēcū ut possunt uiuer̄ tol
les & tēcū exomibz escis que mandi possunt.
& corporalibz apud te: & erit tā ī quā illi
uiubz fecit & noe omia que p̄cepit illi d̄s.

VII

*Dñe in gl̄f noe
in archa*

ī archā te enī uidi iustū corā me ignatōe
bac. Exomibz aiāntibz mundus tolle septē
na & septena. masculm & feminā. de aiānti
bz ī iūndis duo & duo. masculm & feminā.
ut salutē semen sup facie uniuise tē. Adh̄
enī & p̄ dies. vii. ego pluā sup tēam tē. diebz
v. xl. noctibz. & delebo omne s̄bam & feci.
supficie tē ficit & noe omia que cōp̄ man
tauerat ei d̄s. eritq̄ sextetor̄ aiōr̄ q̄n di
uiui aque iūndauerit sup tā. et ingess
ē noe & filii ei. uxori ei & uxores filior̄ ei.
cū eo ī archā p̄ aquas diluuiū. De aiāntibz
q̄ mundis & iūndis. & denolubz & exomibz
& mouet sup tēam. duo & duo iḡllisūt ad
noe ī archā. masculm & feminā sic p̄cepit d̄s
noe Cūq̄ tūlissent septē dies. aque diluum
iūndauerit sup tā. Anuo sercentesimo uite
noe nīle scđo. vii. die mīlis. rupti sūt om̄s
fontes abyssi magne. & cataracte celi apte
sūt. & fē sūt pluiae sup tēam. xl. diebz &
xl. noctibz. In articulo diei illi ingessus est
noe. & sem. & cham. & iaphet. filii ei. & u
xori illi. & uxores filior̄ eius. ē eis ī archā.
q̄n & om̄e aiāl scđm gen̄ suū. uniuisaq̄
iūnta uigen̄ suū. & om̄e q̄ mouet sup tē
am ī ḡne suo. cūctūq̄ uolatile scđm gen̄
suū. uniuise aues. om̄sq̄ uolucres iḡllis
sūt ad noe mareā bina & bina exomibz
carne. in qua erit sp̄ce uite. & q̄ ingressa
sūt masculm & feminā exomibz carne ut
erit sic p̄cepit ei d̄s. Et inclusit enī d̄s
defors. Cūq̄ ē diluum sup tā. quadri
ginta diebz. & mītuplicare sūt aque. &
eleuauerit arca insublime arca. vehe
m̄t iūndauerit. & oīa repleuerit ī sup
ficie tē. Porro archa feretur sup aqua
& aque p̄ualuet nūmis sup tā. optioq̄
sūt om̄s montes excelsi sub uniuiso ce
lo. Quindeci cubits altior fuit aqua
sup montes quos opuerit. Consūtaq̄
ē om̄s caro que mouet sup tā. uolu
erū aiāntū bestiar̄. om̄nū q̄ reptilū q̄
reptant sup tā. uniuisi hoīes. & cūcta
ī quibz sp̄uadim uite ē mītra mortua
sūt. & deleuit om̄ne s̄bam que erat
sup tēam. ab hoīe usq̄ ad pecus. tā rep

tile quā uolucres celi. & deleta sūt sup tā.
Remansit aut̄ solus noe & qui cū eo erat
ī arca. obtinuerūtque aque tā centū q̄n
ginta diebz. Recordat̄ ē aut̄ d̄s noe cūctor̄
q̄ aiāntū. & om̄nū cūntor̄. que erant
cū eo ī archa. adduxit sp̄m sup tā. & im
minente sūt aque. & clausi sūt montes
abyssi. & cataracte celi. & phibite s̄ plu
ue decelo. Reūtq̄ sūt aque detra cūntē
& redeuntel & p̄perit mīnū p̄ centū q̄n
quaginta dies. regeuntq̄ archa nīle. vii.
xx. vii. die mīlis. sup montes armemē. At
ū aque ibat & dedscelant usq̄ ad decimū
mensē. Decimo enī nīle p̄ma die mensē
appuerūt cūcumā montū. Cūq̄ tūlisset
xi. dies. ap̄iens noe fenestram arce quā
feterat. dimisit cornū. Qui eḡdiebutur &
nī reūtebat donec sufficiantur aque sup tē
am. Cūlūt q̄ colubā p̄enū. ut uideret si
iā cessasset aque sup facie tē. Que cū nī
iūnisset ī re. q̄elcet pes ei. reūla. adeū
ī arca. aque q̄n erat sup uniuisa tā. Extē
ditq̄ manū. & apphensā intulit ī arca. ex
pectatis aut̄ ultra. vi. diebz. aliis. rur sū di
misit colubā exarci. At illa uenit adeū
ad uesp̄a. p̄tans eamū olule. uarentibus
foliis in ore suo. Intellex & noe q̄ cessasset
aque sup tā. expectauit nichomū. vi.
aliog dies. & emisit colubā. que nī ē reū
ca ultra adeū. Igit̄ sercentesimo p̄mo anno.
p̄mo nīle. p̄mo die mīlis. ī minuite sūt
aque sup tā. Et ap̄iens noe rectū arce a
spexit. uidit q̄ & exicata ēt supficies
tē. Mense secō septē & uicesima die mīli.
arescē ē tā. locutus. aut̄ d̄s ad noe dicū.
eḡdere de arca. tu & uxori tua. filii tu et

*Dñe in gl̄f
noe d̄s.*

uxores filior̄ tuor̄ tecū. cūcta aiāntia q̄
sūt apud te. exomibz carne tā ī uolatilibz
quā inuestis. & uniuisi reptilibz que re
ptant sup tēam educ tecū. & ingessum
sup tā. crescere & mītuplicatum sup eam.
Egressus ē noe & filii eius uxori illi &
uxores filior̄ eius. cū eo. h̄ & om̄a aiān
ta uinita & reptilia q̄ reptant sup tēam.
scđm gen̄ suū arcī egressa sūt ēdificiū
aut̄ noe altare dño & tollūt decūctis peco
ribz & nolubz inuidis obtulit holocausta
sup altare. Odorat̄ q̄ ē dñs odore suauita
ris. & ait adeū. Nequaq̄ ult̄ maledicā tē
p̄ hoīes. Sensus enī & cogitatio huāni cor
dis. ī malū p̄na sūt. ab adolescentia sua.

Continuacio

Exodus

Non g̃ ultra p̃cūtia om̃e aiāntē. sic feci.
 Cūctis dieb̃ tr̃ leuitis & m̃l̃is. frig⁹ & estis.
 estis & hyemps. nox & dies ñ requeſet. Se
 nedixit p̃ dñs nox & fili⁹ eius. & dix ad
 eos. Crescite & m̃uplicam⁹ & iplete terrā.
 & t̃r̃ uī atq̃ tremor sit sup̃ cūcta aiānti
 a tre & sup̃ om̃s uolueret celi. c̃ uniuersis q̃
 mouent̃ int̃ra. Om̃s pisces m̃ars manui
 ure tradid̃ sūt & om̃e q̃ mouet̃ et uī
 uit. erit uob̃ incib⁹. Quasi ola uiretia
 trididi uob̃ oīa. excepto q̃ carnē cū sang
 ne ñ comedetis. Sanguine enī aiāx uīaz
 regiam de manu cūctay bestiar̃. & de
 manu hōis. De manu uiri & fr̃i⁹ ei⁹. reg̃a
 aiām hōis. Quiq̃ effudit huānū sangu
 ne. fundet sanguis illius. Ad ymaginē q̃p
 pe dĩ fōs ē ho. Vos aut̃ ēscite & m̃uplica
 m̃i. & īdūmū. sup̃ tr̃ & iplete eā. hec
 q̃ dixit d̃s ad noe. & ad filios eius cū eo. ec
 ce ego statuā p̃ctū meū uob̃ū. & ī semi
 ne uī p̃ uob̃. & ad omnē aiām uiūetē.
 q̃ ē uob̃ū cū iūolueb̃ quā uiūtis. & pecu
 libi⁹ tre. cūctis que eg̃lla sūt q̃ egressa s̃t
 de ari. & uniuersis bestiis t̃re. Statuā p̃c
 tū meū uob̃ū. & nequaq̃ uīta int̃ficietur
 om̃is curi aq̃uis diluuii. ñ erit deinceps
 diluuiū dūsipans tr̃a. Dixit p̃ d̃s. hoc signū
 fedis q̃ do int̃ me et uob̃ & ad omnē aiām
 uiūente que ē uob̃ū. uirūtōnes septer
 nali. dīcū meū ponā iūubib⁹. & erit signū
 fedis iter me & int̃ terrā. Cūq̃ obdurero
 nubib⁹ celū apparebit arcus m̃i iūubib⁹
 & recordabor fedis m̃i uob̃ū. & cū oī aiā
 uiūente que carnē uegetat. & ñ erit uīt̃
 aque diluuiū addelendā uniuersā carnē.
 Cīcōp̃ arcus ñq̃ iūubib⁹. & uidebo illū &
 recordabor fedis semp̃titū. q̃ p̃ctū ē int̃
 dīm & int̃ omnē aiām uiūente. uniuers
 carnis q̃ ē sup̃ terrā. Dixit p̃ d̃s noe. hoc et̃
 signū fedis q̃ cōstitui int̃ me & om̃e carnē
 sup̃ tr̃am. erint g̃ fili⁹ noe q̃ eg̃lli sūt de
 ari. sem. chām. & iaphet. Porro chā iaphet ē
 p̃ chāmā. Tresuti sūt fili⁹ noe. & ab
 his dissentiātū ē om̃e hom̃i geñi. Super
 uniuersam tr̃am. Cēputq̃ noe uīr agri
 la exere tr̃am. & plantauit arietā. vibēs
 & uīuū inebat̃ ē. & nudatus i tabernaclo
 suo. qd̃ cū uidisset chām pat̃ chāmā ue
 renda. s. p̃r̃s sui ee nudata. nūciauit
 duob⁹ fr̃ib⁹ suis foras. At ū sem. & iaphet.
 palliū ip̃soluerūt humus suis. & uiceceder̃

retrorsū op̃uerūt uīenda p̃r̃s. sui. faciesq̃
 eoz aũserant. & patris uirilia ñ uiderūt.
 euugularis aut̃ nox exuino. cū didiculset
 que fecerat ei filius suus minor aut̃ s̃la
 ledēs chāmā s̃uis s̃uox erit fr̃ib⁹ suis.
 dixitq̃. S̃ndes dō dō sem. sit chāmā s̃u
 eius. Dilaret d̃s iaphet. & h̃icet itabnacis
 sem. sitq̃ chāmā s̃u eius. vixit aut̃ noe
 p̃ diluuiū trecentis q̃niquaginta annis. et
 iplete sūt om̃s dies eius ñgentor̃. q̃nqua
 ginta annos. & mortuus. s̃tce g̃nūtōnes
 filioz noe sem. chām. & iaphet. natiq̃ sūt
 eis filii p̃ diluuiū. filii iaphet. g̃om̃et. et
 magog. & madāl. iauan. & cubal. & mos
 och. & tyras. Porro filii g̃om̃et. alchenez. &
 rishath. & togarma. filii aut̃ iauan. elisa. &
 tharsis. & cethim. & todarum. Abhūs dūi
 se sūt insule g̃ūtū i regionib⁹ suis. uīq̃
 q̃ sc̃dm̃ linguam & famulas i nationib⁹ suis.
 filii aut̃ chām. chus. & messtrām. & fut. &
 chāmā. filii chus. saba. & euila. & sabathū.
 & regna. & sabathaca. filii regna. saba et
 dādan. Porro chus. geñi ñebroth. Iph̃ cep̃ et̃
 potū māra. & erat robustus uenator. co
 ram dīo. ab hoc exiuit p̃ubū. q̃i ñebroth
 robustus uenator corā dīo. sūt aut̃ p̃nci
 piū regni eĩ bābylon. & arach. & archād.
 & chalanie. uiteria semnaar. De tr̃a illa
 egressus ē assur. & edificauit ñiuuen.
 & plateas ciuitatis. & chale. resili q̃ inter
 nūuen & chale. Hec ē ciuitas magna.
 At ū m̃esraim geñi ludēm. & anamum.
 & läbum. neptium. & p̃hetulū. & celuum.
 deq̃b⁹ eg̃elli sūt ph̃ilistim. & cap̃thurim.
 Chāmā aut̃ genuit sydonē p̃mogenitū
 sūt. & cethēū. & iebuseū. & amorreū. ger
 gesū. & eueū. & aracheū. Et p̃ hos dissenti
 nati sūt p̃li chāmā. s̃tce sūt t̃nū
 chāmā uenientib⁹ asycone. geñā. & g̃a
 rā. donet īdīariſ t̃odamā. & g̃om̃orā &
 adamā & sebōm. usq; iela. hū fili⁹ chā in
 cognatiūb⁹. & linguis. & g̃nūtōb⁹ tr̃isq;
 & gentib⁹ suis. De sem q̃ nati sūt p̃r̃s ū
 fili⁹ heber. s̃tce iaphet maiore. fili⁹ sem chā
 & assur. & araxad. & lud. & arā. fili⁹ aiā
 uīl. & uīl. & getheū. & mes. At ū araxad
 geñi salā. de quo ortus ē heber. Natiq̃ sūt he
 ber fili⁹ duo. Nomen ūni ph̃et. et q̃ idie
 b⁹ eĩ diuinit̃ sit tr̃a. & nom̃ tr̃i⁹ eius rectā.
 Qui rectā geñi cīmodiū. & salēph. & asar
 moth. iare. & adurā. & uīal. decia. & elas.

dīaledcōe
chām.

X

Comes

& abimelechel. salu. & ophyr. & euila. & iob
 ab. om̄is isti filii iectari. Et fai ēhūrāt̄ eoz de
 messa p̄gentibz usq̄ sephar̄ montē orientalem.
 Isti fili sem. sc̄m cognationes. & linguas & re
 giones. īgātibz suis. he familie noe uix iplos
 & nationes suas. Abh̄is diuise sūt ḡnt̄ int̄ia
 p̄diluuiū forat̄ aū t̄ia labū unī. & imonum
 eoz. cūq̄ p̄ficierent̄ de oriente. iuener̄ cā
 pū int̄ia fernaa. & hitauer̄t̄ ineo. Dicit
 q̄ alē ad p̄x suū. venire facian̄ latēs. & coq̄
 mis eos igni. Habuer̄t̄ latēs p̄xaris. & bitum̄
 p̄cēnto. & dixerūt̄. venire faciam̄ nob̄ ciuita
 tem & turcum ē culmen p̄tingat̄ ad celū. et
 celebrem̄ n̄ urm̄ anquā diuidamur iunū
 saſ t̄as. Desēndit̄ aut̄ dñs ut iuderet̄ cui
 tate & t̄em quā edificabant̄ filiū adū. & dicit̄
 Ego un̄ ē p̄p̄l̄s. & unū labū om̄ibz. cept̄ h̄
 fidē. nec desistent̄ acogitatōnibz suis. donec
 eis ope cōplet̄. venire & desēndamus & con
 fundamus ibilingua eoz. ut n̄ audiatur un̄
 quisq; uocē p̄ximi suis. Atq; ita diuisit̄ eos
 dñs ex illo loco. i unūs t̄as. & cessauer̄
 edificare ciuitatē. Et idō uocatū ē nomē
 ei. babel. & ibi cōfusū ē labū unūs t̄e. &
 inde dispergit̄ eos dñs sup̄ faciem cūctā regio
 nū. He gr̄ationes sem̄ sem. c. erat ānoz. q̄n̄
 gen̄ araxad. biēno p̄diluuiū. vixitq; sem̄
 p̄quā gen̄ araxad. q̄ngentos annos. & gen̄
 filios & filias. Porro araxad uixit. xxv. v. āno.
 & gen̄ sale. vixitq; araxad p̄quā gen̄ sale te
 centis t̄b̄ annis. & gen̄ filios & filias. Saleq;
 uixit. xxx. ānis. & gen̄ heber. vixitq; sale p̄
 quā gen̄ heber. quadrigentis t̄b̄ annis. n̄ḡn̄
 filios & filias. vixitq; heber. xxx. iii. annis.
 & gen̄ taleg. Et uixit heber p̄quā gen̄ taleg
 quadrigentis. xxx. ānis. & gen̄ filios & filias.
 vixit q̄; taleg. xxx. ānis. & gen̄ reu. vixitq;
 taleg p̄quā gen̄ reu. ducentis. ix. ānis. & gen̄
 filios & filias. vixitq; reu. xxx. duobz ānis.
 & gen̄ saruch. vixitq; reu p̄quā gen̄ saruch
 ducentis. vii. ānis. & gen̄ filios & filios. vixit
 iū saruch. xxx. annis. & gen̄ nachor. vixitq;
 saruch p̄quā gen̄ nachor ducentis ānis. et
 gen̄ filios & filias. vixit aū nachor. xx. ix.
 ānis. & gen̄ thare. vixitq; nachor p̄gen̄
 thare centū. x. v. ix. ānis. & gen̄ filios & fili
 as. vixitq; thare. ix. ānis. & gen̄ abrā & na
 chor. & aran. he sūt aū gr̄ationes. Tare gen̄
 abrā. & nachor. & aran. Porro aran gen̄ loth.
 Mortuūq̄ ē aran aū thare patrē sui. int̄ia
 nativitatis sue inuit̄ chaldeoz. Dux er̄ aut̄

abram & nachor uxores. Non uorū abrā sacri
 & non uorū achor melcha. filia aran. p̄t̄ mel
 che & patris ielche. Erat aū sarau sterili. ne habebat
 libos. tulit itaq; tāre abrā filiū suū. & loth filiū
 aran filiū sui. & sarau nurū suā uorū abrā filiū
 sui. & eduxit̄ eos de ur̄ chaldeoz. ut uerū int̄iam
 chanaan. venient̄ usq; aran. & hitauer̄t̄ ibi. Et
 tū sūt dies thare ducentoy q̄nq̄ ānoz. & mortuū
 ē maran. Dirup̄ dñs ad abram. Egredere de terra
tua & de cognatione tua. & de domo p̄t̄ tuū.
ueni int̄ia quā monst̄ero t̄. faciatq; te īge
tem magnā. & bñdicāt̄ ē. & magnificabo nom̄
tuū. erisq; bñdōs. Bñdicāt̄ bñdicātibz t̄. & ma
leticā maledicentibz t̄. atq; uite bñdicēt̄ u
niūle t̄e cognatione t̄e. Egressus ē itaq; abrā
sic p̄cepat̄ ei dñs. & uuit cū eo loth. Septuagī
ta q̄nq̄ ānoz erat abrā. cū egredier̄t̄ de ariū.
Tulitq; sarau uorū suā. & loth filiū fr̄is sui.
uuiūlamq; sbam quā possēdant̄. & aīas qual
fecēt̄ in ariū. & egrediūt̄ sūt ut uenit int̄ia
chanaan. Cūq; uenissent̄ i ariū. p̄t̄aliūt̄ abrā
tū usq; ad locū sib̄e. usq; ad cōvalē illustrē.
Chanaaneus aū t̄e erat int̄ia. Apparuit̄ q̄ dñs
abram. & dicit̄ ei. Semini tuo dabo t̄ū hauc.
Qui edificauit̄ ibi altare dñō qui apparuer̄t̄
ei. & uite t̄ā sgradiens admōnēt̄ q̄ erat cōt̄ ouē
tem betel. terendit̄ ibi tabernacūlū suū. aboccē
rente hūl bebel. & ab oriente ai. Edificauit̄ q̄
ibi altare dñō. & uocauit̄ ibi nom̄ ei. p̄ierit̄
q̄ abram uadens & ultra p̄grediens ad meridi
em. Itā ē aū famē int̄ia. Desēnditq; abrā in e
gyptū ut p̄gnaret̄ ibi. p̄ualuerat enī famē
int̄ia. cuq; p̄t̄ eēt̄ ut ingredier̄t̄ egyptū. dix̄
sarau uorū sue. Non q̄ pulcra sūt milier. & qd̄
aū uiduit̄ te egyptū dicturi sūt uorū ip̄t̄ est̄
& insufficient̄ me & te reliuabūt̄. Dic & obsec̄
te q̄ soror mā sūt. ut bū sūt in p̄p̄ te. & uiuat̄
aīa mā ob grām tū. Cū itaq; m̄gl̄sus eēt̄ abrā
egyptū. iuderūt̄ egyptū milier q̄ eēt̄ pulc̄
rum. & nūcauer̄t̄ p̄ncipes pharaoni. et
laudauer̄ eā ap̄ illū. & sublat̄ ē milier i domū
pharaonis. Abraū ī bene usi sūt p̄p̄ illā. fuert̄
q̄ ei oues & boues. & asini & sui. & famulec
& camelī. flagellauit̄ aū dō pharaonē pla
gis marinus. & domū ei. p̄p̄ sarau uorū
abrā. vocauit̄ pharo abram & dicit̄ ei. Q̄
nā. q̄ fecisti in. Quare n̄ indicasti in q̄ uorū
tū eēt̄. Quā obrē dīrist̄ eēt̄ sororē tūā. ut
collere eā in uorū. Nūc & ecce cōmūt̄ tua
accipe eā & uade. p̄ceput̄ pharo sup̄ abrā
uorū. & deduxer̄t̄ eū & uorē illū. & om̄a q̄

Ecendit̄ ergo abram de egypto. q̄ vixit̄

deḡj. H̄ae
er filio de
aūdet̄.

d'ap̄uārū
xel e iūtā
cōmāt̄

d'dest̄isū al
egyp̄tū et
reḡe.

XII

XIII

SIS

q̄ habet. & loth cū eo ad australē plaga. erat
 aut̄ abra dñus ualde i possessione agn̄ti & aur.
 Sc̄isq; ē p̄t quo uenit amērī die ubetel-
 usq; ad locū in quo p̄s erat. fixerat tabnacim
 ut̄ betel. & ari. in loco altaris q̄ fecerat prius.
 & iuocauit ibi nōm dñi. s; & loth qui erat cū
 abram fuit greges om̄i. & ar̄ita & tabnacla.
 nec poterat eos capere terra. ut hitarent simul.
 erat quippe ibi eorū mīta. & n̄ q̄lant hitare cō-
 mūt. vnde & foā ē rīa m̄ pastores gregum
 abra & loth. eo aut̄ q̄e chanae & phereus
 hitabant inī illa. dixit ḡ abra ad loth. Neq;
 so sit uirgū m̄ me & te. & m̄ pastores mōs
 & pastores tuos. fr̄s enī sumus. ecce unūsa ter-
 ra coram te ē. recede ante obsecro. Si ad simi-
 nam ieris ego dert̄m tenebo. si tu dexteram
 elegoris ego ad sinistrā pgam & leuatis itaq;
 loth oculis uidit om̄iā cīa regionē iordanis. q̄
 unūsa uirgabat. in quā subuteret dñs so-
 domā & gomorā. sic paridysus dñi. & sic egyp-
 tui uenientib; ī segor. Elegit sibi loth regionē
 cīa iordanē. & recessit ab oriente. diuisiq; sūt
 alētrū afre suo. Abrā habitavit ī cīa chana-
 an. loth ū morat̄; ī opidū q̄ erant cīa iorda-
 nen. & hitauit ī sodonius. hoies aut̄ sodomi-
 te pessimi erant. & p̄cōres corā dñō nūmis.
 Dixit dñ ad abra. p̄ quā diuisul ē loth ab
 eo. leua oculos tuos & uide alocū in quo nūc
 es ad aquilonē & ad meridiē. adorientē. & ad
 occidentē. Om̄iē cīa quā cōspicis ē dabo & se-
 minū tuo. usq; ī sempitūnū. faciāq; senī tuū
 sicut puluēm tr̄e. Siquis p̄ hoīm nūare pul-
 uerē. se. n̄ q̄ tuū nūnāre poterit. Suge & p̄
 abula tr̄am ī longitudinē & latitudinē suā.
 q̄ ē datur suū eā. flouens ḡ abra tabnacim
 suū uenit & hitauit uixta cīalle manb̄e.
 q̄ ē iuebron. edificauitq; ibi altare dñō.
XIII
 sc̄m ē aut̄ in illo t̄p̄. ut annaphel rex sen-
 naar & arioch rex ponti. & chodolachomor
 rex clamatax. & thadil rex gītū. ī uent
 bellū contri barā regē sodomor & contri
 versa regē gomore. & contra senaab regē
 adame. & contra semebē regē sebori. ḡ
 q̄ regē bale. ip̄i. segor. Om̄iē ibi cōuonert̄
 ī ualle siluestre. que n̄ ē mare salis. Duo
 decim enī annū sui erat chodolachomor &
 triodecimo anno recesserūt̄ abeo. Igit̄ anō
 q̄todecimo uenit chodolachomor & regē
 qui erant cū eo. p̄cūllerūt̄q; rapham iasta-
 roth. carnaun & zurum. ē eis emū ī sa-
 ne. cariatham. & choreos ī motib; seir.

I deuctriā abre et oīcū nīelechi
 / decty.

usq; ad campesia farā. que ē in solitudine
 Reūs q; sūt & uenierūt̄ ad fontē messach ip̄i
 ē adēs. & p̄cūllerūt̄ om̄iē regionē ap̄alechi
 tirū & amōtū. qui hitabat massalon thi
 mar et egressi sūt rex sodomor & rex gomor
 re. rex adame. & rex sebori nēcū & rex bale.
 quez segor. & dixerūt̄ contri eos acīē in
 ualle siluestre. s. adūsul chodolachomor re-
 gē clamatax. & thadil regē gītū. & annaphel
 regē senaar. & arioch regē ponti. quatuor re-
 ges adūsul. v. nullus aut̄ silvestris habet pute-
 os ī lēcosbieumū. Iaq̄ rex sodomor & rex go-
 more. tūga īterūt̄. ceciderūt̄ ibi. & qui
 remanserūt̄ fugierūt̄ ad mōtem. tulerūt̄ aut̄
 om̄iē ībam sodomor. & gomorie. & unū
 fa que adeibū p̄tinent & abierūt̄. necū et
 loth & ībam eius filū filiū abra. q̄ hitabat
 ī sodonius. Et ecce uiū qui eualevit. nūcia
 uit abram ebro. qui hitabat ī cīalle. mā-
 bre amōrei. fr̄s h̄escol. & fr̄s aner. h̄ū enī
 p̄p̄gerant fedis cū abra. Quod cū audissem
 abram captū uideb; loth fr̄m suū. nūcū
 expeditos uēnaculos suos trecentos. xviii.
 & p̄secutus ē eos usq; dan. & diuisul sociū
 irruunt sup̄ eos. nocte. p̄cūllit̄ eos & p̄secutus
 usq; dan h̄oba. que ē ad leuā damasci. redi-
 xit̄ om̄iē ībam & loth fr̄m suū cū sibi
 illi. mulieres q̄; & yplm. Egressus ē aut̄ rex
 sodomor ī occursit̄ cīas. p̄ quā reuersus ē a
 cīte chodolachomor. & regū qui c̄ eo erat.
 ī ualle sūie. q̄ ē nullus regū. At ī melchise-
 dech. rex salē. p̄ferens panē & uinū. erat enī
 sacerdos dī altissimi. bñdixit̄ ei & ait. Bñ
 dictus abram dō excello. q̄ cīuit celū & trū
 & bñdictus dō excelsus quo p̄tēnē hostes
 ī manib; suis sūt̄. Et dedit ei decimās eroib.
 Dixit aut̄ rex sodomor ad abra. Da m̄ aūs
 cētā tolle t̄. Q̄ respondit̄ ei. Ieuo manū ma-
 nū meā addūm dñi excelsū possessorē cī
 & tr̄e. q̄ filio subteminis usq; ad corrigā ci-
 lige. n̄ accipiā ex omnib; que tua s. ne dicā
 ego dicā abra. exceptis h̄is que comedē-
 rit̄ uiuenes exptib; uiuox q̄ uener̄ mec.
 aner. h̄escol. & mābre. Isti accipient partes
 suā. H̄is ita cīlactis. tēs ē suū dñi ada-
 brā p̄fessionē dīcū. H̄oli timere abra. ego
 p̄ector tuū sū. & m̄ces tua magna nimū.
 Dixitq; abra. dñē dō quā dabis m̄. Ego ua-
 dum absq; libis. & filiū p̄cūtatoris donū met-
 iste damascus elicer. Addiditq; abra. sū
 q̄i au nō dedisti senī. & ecce ūnaclos meus

Dicitu uibileij

Dicitur ab i p̄fessionē heilej

XV

7

Acto dei abrahā

XVI

*D'fugit agar
et ortu ys-
mahelis*

angst ad agar

heres meus erit. Statimq; lmo dñi fcs ē ad eū dicūs. Non erit heres tuus. s; qui egredicē deuto tuo. ipm̄ hebus heder. dñrūtq; cū foras & aut illi. Suspice celū. & uirūa stellas si potes. & dixit ei sic erit sem̄ tuū. Credidit abrahā dō. & reputatū ē ei ad iusticiā. Dixitq; adeū. ego dō qui eduri te de ur chaldeor ut dñe ī trā istā & possides ea. At ille ait. Dñe dñ. un̄ scri re possū q; possessorū līm̄ ea & respondens dō. sime inqt in uaccā tēnē. & caprā trā. & arietē annos tuū tūtūrē q; & colubum. Qui tollens uniuersa hec. dñrūt p̄medū & ut; p̄tes cont̄ se altriseus. posuit. aues aū n̄ dñū sit. Descenderūtq; uolucres sup̄ cadūia. & abi getut eas abrahā. Cūq; sol occidet. soper irru it sup̄ abrahā. & horū magnus & tenebrosus uasit eū. Dicūtq; ē adeū. Scito p̄noscē q; pegrinū futurū sīt semen tuū. mītā n̄ sua. & subiciebit eos futuri. & affligēt q̄dīgētis aūs verūtām̄ gūtē cui suītī sit ego u dñrō. & p̄hēc egdientur cū magna sta tu aū ibis ad patres tuos uipace. sepult̄ in senectute bona. Grātōne aū quarte reū tent̄ huic. Iec dñ cōplete sūt iiquitatiē amoureos usq; ad p̄sens temp. Cū ḡ occubuit sol soī ē caligo tenebrosa. & apparuit chibinus humans & lampas ignis cōsiliens int̄ diuisiones illas. Indie illo pepigit dñl ē abrahā fedus dñs. Sem̄ tuō dabo trām hancā fluiuo egypti. usq; ad fluiuum̄ magnū ouſta ten. cīcōs. & zēnēreos. & redmoneos. & hethos. & ferereos. iaphaim q̄ & amoreos. & charaneos. & gergeseos. & iebuseos. *Igit sarai u* x̄o abrahā n̄ genuerat iubos. s; habens ancillā egyptiā. noīe agar. dixit marito suo. Ecce coelusit me dñl ne p̄terem. ingdtere ad an̄cilla meā. si forte saltē ex illa suscipiā filio. Cūq; ille agēscet depeanti. tulit agar egyptiā ancilla suā suā p̄ānos deēt̄ qua hitare cepat uita chanaan. & dedit eā uiro suo uroē. At Qui inq̄llus ē adeū. At illa cōcepit se se uidūs. desperit dñām suā. Dixitq; sarai ad abrahā. Inique agis cont̄ me. Ecce dedi ancilla meā ī sui tuō. que uidūs q̄ cōcepit desperit me habet. Judicet dō int̄ me & te. Cui respondit abrahā. ecce ait ancilla tua ī manu tua ē. utere ea ut libet. affligēt̄ ḡ ea sarai. fugā uuit. Cūq; iuenisset ea angelis dñi iuxta fontē aque ī solitudine q̄ ē uidēsto ī uia sur. dixit adeū. Agar ancilla cari vñ venit. & quo uadis. que respōdet.

afacie sarai dñē mee. ego fugio. Dixitq; ei angis dñi. Reūtere ad dñām tuā. & hūlūce sub manu ipsius. et rursū multiplicabūs in q̄t multiplicabo sem̄ tuū. & n̄ nūlabū p̄m̄ utudine. At deinceps. ecce ait cōcepisti. et p̄ies filiū. uocabisq; nom̄ eī ismahel. eo q; audierit dō afflictionē tuā. hic erit fet̄ ho. Nam̄ eius cont̄ om̄is. & man̄ om̄ū cont̄ cum. & erēgione uniuersorū trām suoy figet tabernacula. vocauit aū nom̄ dñi qui loqbat̄ ad eā. tu dñs qui uidisti me. Dicit enī. p̄fectōs uidi postiora uidūtis me. p̄pt̄ea appellauit p̄tētū illū p̄tētū uiuetis. & uidūtis me. Ip̄e ē int̄ cades & burath. Pepitq; agar abre filiū. Qui uocauit nōm̄ eī ismahel. *xxx.*
XVI
*ipsoīcō no
abrahā*
*ipsoīcō
acto
sc̄tūs
m̄s.*
*ipsoīcō
fare cōsider*

vi. aīnoꝝ erat abrahā. q̄n pepit ei agar ismahele. Postquā aū n̄aginta & ix. aīnoꝝ ēē cepat apparuit ei dñ. Dixitq; adeū. ego dñs om̄ps. ambula corā me & esto p̄fēs. ponā q; fedus meū int̄ me & te. & multiplicabo te uehem̄ter nūmis. Cōcidit abrahā p̄n̄ infaciem. Dicit q; oīdñs. ego suū. & pactū meū tecū. crīs q̄ int̄ḡtū gūtū. nec ultimū uocabitur nom̄ tuū abrahā. Appellabis abrahā. q; patrē int̄ḡtū gūtū posuit te. faciat̄ te crescere uehem̄tissime. & ponā uigūtib⁹ regesq; erte egdient̄. & statuā pactū meū int̄ me & te. & int̄ semen tuū p̄te ingriatōi b̄ suis federe sc̄mpētō. ut sim̄ dñs tuis et semen tuū p̄te. daboq; ē & semen tuō trā pegiuationis tue. om̄iē trā chanaan ip̄sessionē etiā. evoq; dñs eoz. Dicit uīm̄ deus ad abrahā. et tu ḡ custodies p̄ctū meū. & sem̄ tuū p̄te ingriationib⁹ suis. hoc ē pactū meū q; si uabitis int̄ me & nos. & se men tuū p̄te. Cūcūdēderūt̄ exuobis de masculinū. & cūcūdētis carnē p̄putū urū ut sit ī signū fedis int̄ me & nos. Infans octo diez cūcūdētis ī nobis. om̄iē masculinū ī gūtib⁹ urū. tā ī uacis quā cūcūdētis. cūcūdētis. & qui cōp̄. fuit desti pe uīa. eritq; pactū meū ī carne uīa. ī fedus etiū. oīsculus cui p̄putū card̄ cēū cīsa n̄ fuit. delebit̄ aīā illa de p̄plo suo q; pactū meū uītū fecit. Dicit q; dñs ad abrahā. Sarai uītē tuā n̄ uocabis sarai. s; sarai. & b̄ndicā ei & ex illa dabo t̄ filiū cui b̄ndictū fū. eritq; ī nationē. & reges p̄plo rū ouent̄ exeo. occidit abrahā ī faciē suā & risit. dñs uītē suo. p̄utatis cēte nario filius. & laici nonagenaria pariet.
Insc̄t̄

8

descendit duobus
in sodomiam

dimidiat dimidiat

XIX

Dixitq; ad dñm. Utinā ismael uiciat coram
te: et ait dñs ad abraham. Sarai uirū tua pareret
tū filii. uocabisq; nōm eius iſaac. & cōstituā
pactū mēu illi infidelis sempitēnū. & semini ei
post eū. Sup ismaele q; exaudiu te: ecce bñdicā
ei. & augebo & multiplicabo eū ualde. Duodecī du
ces gñabit: & faciā illū ingñtē magnā. pactū
ū mēu statuā adysiac. quē pietē sanū tempe
sto. i anno altō. Cūq; funeralis cēt simoloqntis
cū eo. ascēdit ad abrahā. Tulit aut̄ abrahā is
maele filii suū & om̄s unaculos domī sue u
niūlos q; quos emat cūctes mares ex omnibus
uirs domus sue. & cūcidit carnē ppucū eo
rū statū in ipā die sicut p̄cepit ei dñs. Abrahā
nonaginta nouem erat añor qn̄ circūcidit
carnē ppucū suū. & ismael filius eius. xiiii. an
nos impleuit tēcē cūcisionis sue: eadē die cir
cūsūs ē abrahā. & ismael filius ei & om̄s
uiri domī illius. tā unaculi quā p̄pticu. & a

XVII Ierūgēne purit cūcūsū sūt. Apuit aut̄ ei dñs
i cūalle manib; sedinti in hostio tabernaculi
suū. i ipo fūore diei. cūq; eleuasset oclos. appa
ruerūt ei tres uiri stantes pp̄t eū. quos cū ui
disset eucurrirūt i occurſū eoz dehostio taber
naculi. & adorauit i cūa & dixerūt. Dñe: si iue
ni grām i oclis tuis ne tñseas suū tuū. h̄ affe
ram paupillū aque. & lauent pedes uestri.
& replecent sub arbore. Pona buccolla panis.
& confortate uirū. p̄ ea p̄missibilis. Idēco enī de
clinasti ad suū urū. Qui dixerūt. fac ut lo
cūtus es. festinauit abrahā intabernaculū ad
sari. dixitq; ei. Accelerā tā sata simile cōmu
scē. & fac sub cūcūsū panes. Ip̄e ū ad arāntū
eucurrirūt. & tulit inde uitulū tñrūnū. & op
timū. deditq; puer. Qui festinauit & corit
illū. Tulit q; binđrū & lac & uitulū quē corre
mt. & posuit corā eis. Ip̄e ū stabat uirū eos sub
arbore. Cūq; comedissent dixerūt adeū. ubi ē
sari uirū tua. ille respondit. ecce itabernaculo
ē cui dixit. Rōtūs uenā ad te tēp̄ isto uita
comite. & habebit filii uirū tua sara. quo audi
to. Sarai risit p̄ hostiū tabernaculi. Cūtū aut̄ am
bo senes p̄uectep etatis. & desierant sare fieri
m̄liebria. que risit occulte dicens. p̄ quā c̄sen
ui & dñs meus uerulūs ē. uoluptati operam
tabo. Dixit aut̄ dñs ad abrahā. Quare risit sa
ra dicens. nū uere p̄uīta suā anūs. hñq; dñs ē
q; dñs diffīlē. Iurē edēm reūtar ad te h̄ ecde tēp̄
uita comite. & habebit sara filii. Negauit
sara dicens. Non risi. timore p̄tuta. Dñs autē.
n̄ ē uiq; ita. h̄ risisti. Cū ḡ surerūset inde

uiri. duxerūt oclos contra sodomā. & abra
ham siml̄ gradiebat reducens eos. Dixitq; dñs.
hū colare potero abrahā que gesturū ē. & fuit
sūt ingñtē magna. ac robustissimā. & bñdicens
de sūt in illo om̄s nationes tē. Scio enī q; p̄
cepturus filius suū. & domini sue p̄se ut cu
stodiant uirā dñm. & faciat iusticiā & iudi
cū. ut adducat dñs p̄ abrahā om̄ia que locu
ris ē adeū. Dixitq; dñs. Clamor sodomorū
& gomorrōrū multiplicatus ē. & pecūm eoz ag
grauatū ē. nimis. Descenda & uidebo utrū
clamorē qui uenit ad me ope cōpleteuerint.
annī ē ita. ut scīā. Conuertiturq; se inde &
abierūt sodomā. abrahā ū adhuc stabat co
ram dñō. & appinquās ait. Hñq; p̄des itū
cū ip̄o. Si fuerint. 1. iusti i ciuitate p̄ib̄
siml̄. & n̄ pecc̄ loco illi. pp̄t 2. iustos. Si fue
rint uero. dñbūt atē ut iē hanc facias. & ce
cidat iustū cū ip̄o. fiatq; iustus sicut ip̄y.
Nō ē hoc tuū qui iudicas om̄mē cūa. nequa
quā facias iudicū. Dixitq; dñs adeū. Si in
uenio sodomis. 1. iustos. i medio ciuitatis
dimittī om̄i loco p̄ eos. Respondens abra
ham ait. Quia semel cepi loquar ad dñm
meū. cū sim puluis. & cuius. Quid sumū
q; iniquaginta in istis q̄nq; fuerint. Delebi
pp̄t xl. v. uniuersā urbe. & ait. n̄ delebo. si
euero ibi. xl. v. Vnde hñq; locutus ē adeū.
Si in aut̄ xl. i uenti fuerit. quid facies. ait
n̄o peccātā p̄cūtā pp̄. xl. nequeso inq; in
dignitē dñē si loquar. Quid si uenti fuit
ibi. xxx. respondit. n̄ faciā si iuenio ibi. x.
xx. Quia semel ait cepi. loquar ad dñm
meū. Quid si uenti fuit ibi. xx. Dixit.
n̄ inēficiā pp̄. xx. Obscurō inq; ne uisaris
dñē. si loquar adhuc semel. Quid si uenti fu
erint ibi. x. Dixit. n̄ delebo pp̄. x. dñbūt dñs
p̄ quā celauit loq; ad abrahā. & ille reū
sus ē uilocū suū. Veneritq; duo angli so
domā uespe. sedint lothūnferib; ciuitatis.
q; cū uidisset. surerit & uit obuiā eis. &
adorauit p̄nus m̄trā. & dixerūt. obscurō dñm.
declinare i domū pueri urī. & manete i.
Reuate pedes uirōs. & mane p̄fieſumū uā
urām. qui dixerūt. minime. h̄ i platoa
manebūt. cōpulit illos opido. ut diuer
terēt adeū. ingressis domū illi. fec̄ cōmū
ū. corit arima. & comedērūt. p̄nū aut̄ quā
irent cubitū. uiri ciuitatis uallauerūt
domū illi. apuero usq; ad senē. om̄is pp̄ls
siml̄ uocauerūt p̄loch & dixerūt ei. ubi sūt

Ipsit sodomitam

Decitata

• Dicitio
Gedonij.

nisi qui intierūt ad te nocte. Educ illo huc ut cognoscam eos. Egressus est adeos loth per terram. ac claudens hostium ait. Nolite queso frater mei. nolite malum habere. Habeas duas filias. que nec dum cognoveris iuriis. Educ eis ad uero. et abutimini eis. siue uobis placuerit dum in iuriis. istis nichil faciat malum. qui ingressi sunt sub umbra culinus mū. at illi dixerunt. Recede illuc. et rursus inquit. Ingressus es ut ad uena. nūq; ut uidices. legi ipsi magis quam hostis affligemus. vires faciebant loth uehem et similes. propter erat ut effingentes fores. et ecce miserunt manū iuri et induerunt ad se loth. clauseruntque hostium. et eos qui erant foris posuerunt cecitate amunimo usque ad maximū. ut ita hostium iuenerit non possent. Dixerunt autem ad loth. Habet hic tuorum quēpiā. genetū aut filios aut filias. Omnes qui tu s̄ educ de urbe hac. Delebimus enim locū istū. eo quod in cūterit clamor eoz coram domino. qui nū sit nos ut perdamus illos. Egressus itaque loth. locutus est ad genitos suos qui accepti erant filii ei et dixit. Si uigite egrediē deloco isto. qui debet dominus ciuitate hinc. Et uisus est ei in iudeis loqui. Cumque esset mane cogebant eum angelis dicentes. Surge et tolle uxori tuā et duas filias quas habes ne et tu pī pīs insecede ciuitati. Dissimulante illo. apprehenderunt manū ei. et manū uxoris ac duas filias ei. eo quod parceret dominus illi. et eduxerunt eū et posuerunt extē ciuitatē. Ibi locuti sunt adeoū dicti res. Salua aiām tuā. Noli respicere per terram. ne istos in omnī tēa regione. sed in monte saluari te fac. ne et tu sumus peccati. Dixerunt loth adeos. Queso domine mihi. qui iuenerit cuius tuus gressus oram. et magnificasti miām tuā quā fecisti metū. ut saluares aiām meā. nec possum in morte saluari. ne forte apprehendat me malū et moriar. est ciuitas iuxta adquā per fidū fugere pīa. et saluabor in ea. Nūq; nō modica ē. et uiuet aiā mea. Dixerunt adeoū. Cece et in hoc suscepī pīcū tuas. ut nō subūtam urbē pīqua locutus es. festina et saluare ibi. quod nō potero facere quādū. donec īgrediaris illuc. Ideo uocatū est nōm ciuitatis illi segregor. Sol egressus est super terram. et loth īgressus est in segor. Igītū dūs pluit super sodomā et gomorā sulphur et ignē. de celo. et subuerat ciuitates has. et omne circa regionē. uiuersos habitatores urbū. et cūcta terra uiuentia. Respiciens quod uiri ei pī se uersa ē

instauū salūs. Abrahā autem consurgens manū uocat pīus eū dīo. uirtute et sodomā et gomorā. et uniuersā terrā regionis illius. uidit et ascendente fauilla de terra quā formacis fumū. cū enī subūteret dūs ciuitates illius. recorda regios tuū ē abeōte et libauit loth de subūtione urbū iniquibz hitauerat. Ascenditque loth de sego. et mansit ī monte. die quā filie ei cū eo. Tūmū erat enī manē in segor. et mansit ī speluca ipē. et due filie ei cū eo. Dixitque maior ad minor. Pater nū sener ē. et nūs uirgines remansit uictia qui possit ingredi ad nos. uixit mox ī uerse tīre. Venu uebriemus eū uino dormiamus quā cū eo. ut suare possumū expatrie nō uolum. Dederūt itaque patē suo bibere uinū nocte illa. et ingressa ē maior. dormiuitque ī patē de ille non sensit nec quā accubuit filia. nec quādo surrexit. Altera quā die dicit maior ad minor. Irē ecce dormiū heri ī patē meo. Dem' ei bībē uinū etiā hac nocte. et dormiū cū eo. ut saluē sōnū depatre nō. dederūt et illa nocte pri uinū. ingressaque minor filia dormiū ī eo. Et nec tuū quāde sensit. quā cōcubuerit ul' quā illa surrexit cōcoperit ḡ due filie loth de patē suo. pepitque maior filiū. et uocauit nōm eiā mōb. ipē ē patē mōbitaz usque ī pīsentē diem. Minor quā pepit filiū. et uocauit nōm eiā āmon. id ē filius pīli mei. ipē patē āmoni tūx usque hodie. Perfectus inde abrahā interū australē. habitauit int̄ oides et sū. et pīgrītū ē ī gerātis. Dixerunt de sāra uxore sua. Soror mā ē. Misit ḡ abimelech rex gerātis. et tulit eā. venit ḡ dīs ad abimelech pī somniū nocte. et aut illi. enī moneris pīmūlūrē quā tulisti haberet enī iuriū. Abimelech uī nō recigerat eā. et aut dīcē. nū gūtē ignorātē et uīstā int̄fīcīt. nō ne ipē dīcīt in soror mea ē. et quā aut fī mīs ē. Insipilitate cordis mei et mūdicia manū uī meaz feci hoc. Dīcīt adeoū dīs. et ego scio quā simplici corde fecīs. et idō custodītū te ne pecātū īne. et nō dimisi ut tangēs eā. Huic ḡ redē de uxoriē uiro suo. quā pīpha ē. et orabit pītē et uiues. Sim autē nolueris reddē. scito quā morte morieris tu et omnia que tua sunt. Statīq; dīno te cōsurgens abimelech. uocauit omnes tuos et locutus est uniuersa ubi hī in auribz eoz. tumuerūt quā omnis uiri ualde. uocauit abimelech et abrahā. et dīcīt ei. Qd fecisti nob̄ quid pīcū iūte. quā induristi sup me et sup regnum meū pīcū grande. que nō debuisti facere fecisti nob̄. Rūsūq; ex postulans ait. Quid

Dīcītādē
Abē Adah
imālech
regē uītū
i.c.

XXX



¶ 8 & 9

uidisti ut hoc faceret. Respondens abrahā. Congitum mecum dicens. forsitan nō ē timor di i loco isto. et ierficiens me ppter uxoriē meā. Alias autem uere soror mea ē. filia patris mei. et nō filia matris mee. et tuxi ei uxoriē. Postq; autem dedux me dā de domo patris mei. diri adest. hanc mām facies mecum in omni loco adquātū igrediemur. dices q; fr̄ tuus sim. Tulit g; ab imelech oves. et boues. et seruos et ancillas. et dedit abrahā. reddiditq; illi sarā uxoriē suā et ait. terra oram uobis ē. ubiq; ē placuerit habita. Sare autem dixit. ecce mille argos dedit fr̄ tuu. Hoc erit ē in uelam celorum ad dā qui tecū fuit. et quocq; præterit memoriq; te dephensam. Orante autem abrahā. sanguinū dā abimalech. et uxoriē ancillasq; ei. et peperit. Concluserat enī dā omnē uulnā dominus abimalech ppter sarā uxoriē suā abrahā. Visitauit autem dā sarām sic pñuserat. et impleuit que locutus est. conceputq; et pepit filium ī senectute sua tpe quo pñdixerat ei dā. Vocauitq; abrahā nomen filii sui. quē genuit. ei sara ysac. et circūcidit eū octavo die. sic pñcepit ei dā. enī cētu ēēt anor. hac quippe etate patris natūrā ysac. Dixitq; sara. Risū fecit ī dā. Quicq; audiens ē ridebit ī. Qursūq; ait. Quis audiuersus ēdieret abrahā q; sara lactaret filium. quē pepit ei ī seni. Creuit g; puer et ablactatus ē. fortis abrahā grande coniunctū. induit ablactationis ei. Cūq; uidisset sara filium agar. egyp̄ie ludente ē filio suo ysac. dixit ad abrahā. Ecce ancilla hanc et filium ei. Non enī erit hēs filii ancille ē filio meo ysac. Dure accepit hoc abrahā de filio suo. Cui dixit dā. Non iudeatur aspū sup puerū et sup ancilla tua. omnia q; dixit ī sara audi uocē eius. q; ī ysac uocabitur ē seni. Sed et filium ancille facia ingētē magnā. q; semen tuū ē. Surrex utaq; abrahā manū. et tollens plūe et utrāque impoluit scapule. ei trididitq; puerū. et dimisit ei. Que enī abulet. errabat insolitudine balaee. Cūq; coluptra ēēt aqua iuitre. abiecit puerū sub unā arborē que ibi erant et abiit. sed utq; erogione. pcul q̄ntū potē arcus iacere. Dixit enī. non uidebo moriētū puerū. et sedū contra leuauit uocē suam et fleuit. Exaudiuit autem dā uocē pueri. vocuitq; angls dī agar. ecclō dicens. Quid agis agar. noli timere. exaudiuit enī dā uocem pueri de loco in quo ē. Sunge tolle puerū et tene manū illi. q; ignitem magnā fa-

ciām eū. dñnitq; oculos eius dā. Que uidēs puerū aque. abiit et ipse uite. deducit puerū bibere. et fuit eū eo. Qui creuit et moratus ē insolitudine. et fōs ē uiuentis sagittariis. habitauitq; indesto pluram. et accepit illi māter sua uxoriē de terra egyp̄ie. Ecce tempe dixit abimalech et phichol. pñceps exercitū eius. ad abrahā. Dā tecū ē ī uulnā que agis. Iura g; pñm ne noceas ī et pñris meis stuprūq; mee. si uix mām quā feci ī facies ī. et tre ī qua uer satul es aduenia. Dixitq; abrahā. ego iurabo. et īspauit abimalech ppter pñteū aque. quem in abstulātū fui illius. Responditq; abimalech. nesciū quis fecerit hanc rē h; et tu ī dico ī ī. et ego ī audiū pñcer hodie. tulit utaq; abrahām oves. et boues. et dedit abimalech. pcul seruitq; ambo fedus. et statuit abrahā septem agnals gregis secū. cui dixit abimalech. Qd sibi uolūt septē agne. iste quā stūre fecisti seorsū. At ille. septem inq; agnals accipies dā māni mea. ut sint ī testimoniu ī. quō ego fodū pñteū istū ī dico uocat ē locū. ille bersabee. q; ibi utq; uirauit et uerū fedus. pñteuo uirānti. Surrex enī abimalech et phichol. pñceps milicie ei. reūsq; sūt ītrā palestino rū. Abrahā ī plantauit nem̄ ī bersabee. et uocauit ibi nom̄ dñi dī etiū. et fuit colonus ibi. īre philistinorū diebū mltis. Que pñgesta sūt. īspauit dā abrahā et dixit ad eū. abrahā. ille respondit assū. dicit illi. tolle filium tuū. uiugenitū quē diligis ysac. et uade ītrā iusionis. atq; offer eū ibi holocaustū sup unū montū quē mōstrauit tibi. Igitur abrahā de nocte consurgens ūauit a līmū suū. ducens secū duos uiuenes et ysac filium suū. cūq; uidisset ligna ī holocaustū. sup unū montū. abiit ad locū quē pñcepit ei dñs. die autē ēēt eleuatis oclis uidit locū pñcū. dixitq; ad pueros suos. Expectare hic cū asino. ego et puer illius usq; pñterantes. pñquā adorauim̄ reūtorū ad uos. Tulit q̄q; ligna holocausti. et iposuit sup ysac filium suū. ipē ī pñtabat ī manus ignē et gladiū. Cūq; duo pñgerent suū. dixit ysac patrī suo. pater mi. ac ille respondit. Qd uis fili. ecce inq; ignis et ligna. ī ē uictima holocausti. Dixit abrahā. dā uidebit sibi uictimā holocausti fili mi. pñgebant g; pñcū uenerūtq; ad locū quē ostenderat ei deus. Inquo edificauit altare. et desup ligna con posuit. Cūq; colligasset ysac filium suū po-

Deputatio iuri
menti

Dominacione
auct. pñsaac

XXII

XXI

deor tu
gñac et
cōrē
agaiā
fibo.

no de
Bogepfarr

XXIII

sunt eū in altari sūp strūē lignorū. et tū
dit p̄ manū & ap̄iuit arripuit gladiū ut i
molaret filiū. ecce anḡl̄ dñi de celo clama
uit dñs. abrahā abrahā. q̄ respondit. assū
dixitq; ei. nō excedas manū tuā. sūp puerū
neq̄ facial illi q̄quā. sūlē cognoui qđ time
as dñm. & nō peccasti filio tuo unigenito. p̄t
me leuauit abrahā oclōs. uiditq; p̄ cingim
aratem uit ueps. hēritē cornub. Quē assū
mens. obtulit holocastū p̄ filio. appellauitq;
nom̄ illius loci. dñs uidet. vnde usq; hodie
dñs. i mōte dñs uidebit. vocauit aut̄ angelus
dñi abrahā scđo de celo dicens. p̄ memetip̄
curauit dicit dñs. q̄ fecisti rē hanc & peccasti
filio tuo. unigenito. bñdicam t̄ & m̄tipli
cabo semen tuū. sicut stellā celī. & uelut
haremā que ē in litorē maris. Possidebit
serū tuū portalū imicorū t̄ suorū. & bñdice
tur isemine tuo om̄s ḡt̄re terre. & obe
disti uocī mee. Rōsus ē abrahā ad p̄u
eros suos. abierūtq; berisabes sunul. & hi
tauit ibi. Hūs ita gestis. nūciatidē abra
ham & melchī q̄ genuisset filios nachor
frī suo. hūs p̄ inogenitū. & bur frēm eis.
& camuhel patrē syorū & chased. & arau.
p̄beldas q̄ & ietblaph. ac butuhel. de quo
nati ē rebecca. Octo istos geruit melchī
nachor. frī abrahā. Concubina u illi noīe
ronā. pepit thabe. & gaon. & thaas. & ma
achas. uirūt aut̄ sanū. c. xx. vii. anūs. & mor
tua ē i ciuitate arbē. que ē hebiron. in
tri chanaan. veniq; abrahā. ut plan
geret & fleret eā. Cūq; surrexisset aboſſo
fūlū. locutus ē ad filios heth dicens. adue
nūtū & pegrūtū ap̄ut uos. Date in uis
sepulc̄ ap̄ut uos. ut sepeliā mortuū meū.
Respondēt filiū heth. audi nos dñs. p̄n
cep̄ di es ap̄ut nos. in electis sepulchrī
tūris sepeli mortuū tuū. nūq; p̄hibere
te potit. q̄n i monumēto ei sepeliā mor
tuū tuū. Surrexit abrahā & adorauit
pp̄lin terre. filios uideb; heth. dixitq; ad
eos. Si placet aīe uīt ut sepeliā mortuū
meū. audite me & int̄cedite ap̄d eph̄o.
filiū loor. ut det in speluncā duplē. q̄
habet i extīna p̄te agri sui. pecunia di
gna tridat i n̄ ea corā uob. i possessionē
sepulchra. Habitabit aut̄ eph̄on i medio
filiorū heth. Respondētq; eph̄on adabra
hā cūctis audienceb; qui i ḡ diebantur
prīm ciuitatis illi dicens. Nequaq; uti

fiet dñe mi. s̄ magis auscultā q̄ loquor.
Agrū tūdo i & speluncā que i eo ē p̄sent
i filiū pp̄li mei. sepeli mortuū tuū. Ad
orauit abrahā corā pp̄lo t̄re. & locut̄ ē ad
eph̄on. circūstante plebe. Queso ut au
dias me. Dabo pecunia p̄ pagro suscip̄ eā.
& sic sepeliā mortuū meū meo. respondit
eph̄on. dñe mi audi. Terra quā postula
quadrūgenis scđis argūti ualeat. Istud;
p̄cūlū int̄ me & te. S; q̄ntū ē hoc. Sepeli mor
tuū tuū. Qd̄ cū audiret abrahā. appon
dit pecunia quā eph̄on postulauit.
audientib; filiū heth. quadrūgenitos
scđos argūti plati monete publice. Con
firmitat̄ ē ager quondam eph̄onius in quo
erat speluncā dir̄p̄ respiciens mābre t̄
q̄p̄ quā speluncā & om̄s arbōis el̄ i cūctis
tūnūs p̄cūlū abrahā i possessionē ui
dītib; filiū heth & cūctis q̄ intrabat p̄
tā ciuitatis illi. atq; uti sepeliuit abra
hā sārī uxore suā. i speluncā agri du
plici qui respiciebat mābre h̄ ē hebiron
int̄rā chanaan. & cōfirmat̄ ē ager & an
trū q̄ erit meo. abrahā i possessionē mo
numenti astūs heth. Enīt aut̄ abrahā
tenet dīrūq; mītū. & dō mītūlū bñdi
xerit ei. Dixitq; adlūu suū seminē do
mīs sue. qui p̄erat om̄ib; que hebat. Po
ne manū tuā subē fermur meū. ut adū
rē te p̄ dñm dñm celī & t̄re. ut n̄ accipias
uxorem filio meo defiliab; chananeorū &
quos habito. s; adīram & ad cognatōnē me
ā p̄fūlcaris. & inde accipias uxore filio mō
ysiac. respondit suū. Si noluerit mīt
uenire meū int̄ā hanc. nū reducere,
debo filiū tuū ad locū de quo tu egist̄
ei. Dixit abrahā. canē ne q̄n reducas si
lūu meū illuc. Dñs dīz celī qui tulit me
de domo pat̄i mei. & detī natūritatis
mee q̄ locut̄ ē i n̄ & uirauit dīrū. Semī
tuo dabo t̄ram hanc. ip̄e mutet angūlū
sūi coram te. & accipies inde uxore si
lio meo. Sin aut̄ noluerit mīt̄ sequit̄
n̄ tenebris uirauit. filiū tuū meū ne
reducas illuc. posuit ḡ serū manū t̄b
fermōre dñi sui. & abiit. ex omnib; boīs
el̄ p̄tans secū. p̄fectusq; p̄exit mesopo
tamā ad uitē nachor. Cūq; om̄elos
fecisset accūbere extī op̄idū uirta pu
teū aquē uesp̄ eo q̄p̄ quo solent mī
eres egredi ad hauriendā aquā. dixit.

XXII
Delegūt
chezer p̄
cōt̄r̄ in
sopotamā

XXIII

Dinorte
sare.

No. desepulc̄is

S I S

Dñe deus dn̄i m̄i abrahā occurr̄ hodie obse
cio m̄. & fac mām cū dn̄o meo abrahā. Ecce
ego sto p̄te fonte aque. & filie habitatoru bñi
cūtatis. egdient cōhurienda aquā. Igit̄
puella cui ego dixer̄ melina ydriā niam
ut bibā. & illa respondit bibe. qn̄ & carne
l̄stus dabo potū. qn̄ ē quā p̄parasti seruo
tio ylaac. & phoc intelligā q̄ fecis mām ē
dn̄o meo. Ille dñi int̄q̄ se ubi cōplerat. et
ecce rebecca eḡt̄iebat filia bathuel. filii
melche uxoris nachor. fili abrahā habñl ydri
am miscapula. puella decora rūmis. uirgoq̄
pulchrūna. & incognita uiro. Descenderat
aut ad fontē & ip̄leuerat ydriā. ac reueteba
tur. occurrit ei suis & ait. Paurillū in ad
sorbndū p̄be. aque te ydriā tua. que respō
dit. Bibe dñe mi. celiq̄ depositu ydriam
supulnā suā. & dedit ei potū. cūq̄ ille bibit
set. adiecit. Quin & camelis tuis hauriā q̄.
donec cūcti bibant. effundensq̄ ydriā inca
naliy recurrit ad puteū ut hauriret aquā.
& haustā omibz camelis dedit. Ille aut̄ con
teplabat ē tacit̄ scire uolens utrū p̄spērū
fecisset it̄ suū dn̄i an iū. postquā ḡ bibet
camel. p̄culit uir in aures aureas appendē
tes sicos duos & armillas totide pondo si
cloz decē dirip̄ adeā. Cuī es filia. indicā
m̄. est in domo pat̄i cui locis ad manendū.
Inclinauit se homo. & Que respondit. filia
bathuelis sū filii melche. quē pepit nachor.
& addidit dic̄is. paleau q̄. & feni plurimū
ē ap̄ut nol. & locus spacioſis ad manendū.
Inclinauit se homo & adorauit dn̄m dicens.
Bñdictus dn̄s deus dn̄i mei abrahā. q̄ nō ab
stulit mām & ueritatē suā adnō meo. &
recto me itūne ydixit i tomū fr̄is suū dn̄i
mei. cucurrit itaq̄ puella. & nūc auit in
domū mat̄ sue om̄ia que audierat. Habe
bat aut̄ rebecca fr̄im noīe laban. qui festi
nus egressus ē ad hoīem i erat tons. Cūq̄
audisset in aures & armillas i manibz soror
ris sue & audisset cūcta ubi referentis. bec
locut̄ ē in ho. uenit ad iurū qui stabat uix
camelos & p̄pe fonte aque. Dixitq̄ adeā. In
gredere bñdicte dn̄i. cur foris stat. p̄parau
tomū & locū camelis. et induxit eū i ho
spicū. ac destriuit camelos. deduxit paleas
& feniū. & aquā ad lauandos pedes camelos
& uitæ qui uenerit cū eo. & apposit̄ ē in
cōspicū eī panis. qui ait. Non comedā dn̄i
loquar simone meos. Respond̄ eī loquere.

At ille suis inquit abrahā sū. & dñs bñdi
xit dn̄o meo ualde. magnificatq̄ ē. & ded̄
ei oues & boues. angūtū & aurū. suis & an
cillas. camelos. & asinos. & pepit sām uxor
dn̄i m̄i filiū dn̄o meo. i senectute sua suā.
deduxit illi om̄ia que habuebat. & ad uitāū
me dñs meus dictū. Non accipies uxoriē fi
lio meo defiliabz chananeoz in quoq̄ tñ
habito. s̄ ad domū pat̄i mei p̄ges. & de cog
natōne mea accipies uxoriē filio meo. Ego
ū respondi dn̄o meo. Qd̄ si noluerit uenu
re meū mīr̄. Dñs ait uic̄ conspū ambu
lo mutet angūlū suū tecū & diriget uiam
tuam. accipiesq̄ uxoriē filio meo de cognati
ne mea. & de domo pat̄i mei. Innocens eti
amaledicōne mea. cū uenit ad p̄prinos me
os & n̄ dederint n̄i d̄. Veni ḡ hodie ad fontē
& dixi. Dñe dñs dn̄i mei abrahā. si dixerit
uiam meā in qua nūc ambulo. ecce sto u
ita fonte aque. & uirgo que eḡt̄et ad hau
riendā aquā. audierit ame. da in paupilū
aque ad bibendū erydia tua. & dixit in &
tu bibe & camelis tuis hauriā. ip̄a ē mīr̄ qm̄
p̄parauit dn̄s filio dn̄i mei. dñi h̄ tacit̄ metū
uolueret. apparuit rebecca uenens c̄ydria q̄
p̄tabat i scapula. descenditq̄ ad fontē & hau
bit aquā. & aio adeā. Da in paupilū bibere.
Que festinal depositu ydriam de humero.
& dixit m̄. & tu bibe. & camelis tuis potū i
buā. Bibi. & ad aquauit camelos. Interrogauit
eam & dixi. Cuī es filia. que respondit. filia
bathuelis sū filii nachor. quē pepit illi mel
cha. Susperdi itaq̄ i aures adornandā facie.
eius. & armillas posui i manibz. p̄nusq̄ ado
raui dn̄m dicens dn̄o meo do dn̄i mei abrahā.
qui pdurit me recte itūne ut sumere ut su
merē fūlā fr̄is dn̄i mei filio eī. Quā obrem
si facitis mām & iūtate cū dn̄o meo. indi
cate m̄. Sin aī. aliud placet. & hoc dicit. ut
uadā ad dext̄am sūe adsumistrā. Responde
q̄ laban & bathuel. Adnō egressus ē adnō ser
mo. & n̄ possim̄ ex placitū eī quaq̄ aliud
recū loq̄. En̄ rebecca corā te ē. tolle eī & p̄f̄
ciscere. & sit uir filiū dn̄i cui sic locut̄ est
dn̄s. Quod cū audisset puer abrahā. ador
uit uitā dn̄m. planisq̄ uasis argenteis et
aureis. ac uestibz dedit ea rebecca p̄muīc.
fr̄ibz quoq̄ eī & mat̄ dona obtulit. In to
q̄ comiuio. uescites p̄t̄ & bibūtes. māser
ibi. Surgens aut̄ mane. locut̄ est puer. Di
mittite me. ut uadam ad dn̄m meū. Re

sponderunt fr̄s ei e matr̄. s̄tā erant puella
saltē dēcē dies apud nos. & p̄ea p̄ficietur
zolit ut me retinere. q̄ dō dixit uiam
meā. Dimitte me ut p̄gam ad dñm meū.
dixerunt vocem p̄uellā. & querant ip̄i
uoluntate. cūq; uocata uenisset. seculatū s̄.
nō dēfensu p̄uella
adūp̄cias

**Dāduētu reber
ce adysaac.**

XXXV
**Dmoīte Ab
he p̄a suscep
ta p̄bole.**

Dmoīte Ab
he p̄a suscep
ta p̄bole.

que pepit ei iambri. & ieran. & madan. &
madian. & ielboch. & sue. ieran q̄ gen̄ labi
& dadi. filiū tamen fuerū alii. & latru
sum. & loomū. dū exmadian ortus ē ephā.
& oph̄. & enoch. & abida. & ddaia. om̄is hui
ū cethure. Deditq; abrahām cūcta q̄ possede
rat ysaac. filiū aut̄ cōcubinaz largitus ē
muñia. & sepauit eos aby Isaac filio suo. dū
adhuc ip̄e uiueret ad plagā orientalem.
fuerū aut̄ dies uite abrahā. c. xx. v. annū.
& deficiens mortuus ē in senectute bona
p̄ueter̄ etatis. & plenus dierū. cōgregatus
q̄ ē ad p̄plim suū. & sepeliorūt eū ysaac. &
ismahel filiū sui i sp̄lunca duplii quesita
ē magro ephron. filiū soor. hebrei erigone
manbre quē emerat afiliū heth. Ibi sepl̄
ē ip̄e & sarai uxor eius. Et p̄ obitū ip̄i bene
dixit d̄s ysaac filio ei. qui habitabat iux
p̄uteū noīe uiuentis & uidentis. He sūt
grātōnes ismahel filiū abrahā quē pepe
rit ei agar egyptia fam̄la fac̄. & hec no
mina filiorū eius i uocabulis & grātōnib
suis. p̄mogenit̄ ismahelis nabiaioth. deū
cedar. & abdeel. & map̄sain. masma q̄ &

duma. & masdad. & themā. itūt̄ & naphī.
& cecima. Ibi sūt filiū ismahel. & h̄ nota p̄
castella & opida eoz. duodeci p̄ncipes tri
buū suaz. anni uito ismahel. c. xx. v.
deficiens mortuus ē. & apposit̄ ad p̄plim
suū. habitauit aut̄ abeuila usq; sūt que re
spicit egyptū interuenitib; assyrios. corā cūc
ris fr̄ib; suis obut̄. He q̄ sūt grātōnes ysaac
filiū abrahā. abrahā gen̄ ysaac. Qui cū. xl.
eēt anox dūrit uxore rebēca filiā latru
el. syri. demesopotamia sororē latan. Dep
artus q̄ ysaac dūm p̄ uore sua. eo q̄ eēt
sūt. qui exaudiuit eū. & dedit cōceptū re
becca. s̄ collidebant in uito eius paruuli.
aut̄ aut̄ si sic in futurū erat. q̄ necesse
fuit cōcipe. p̄erit q̄ rebecca ut cōsuleret
dūm. Qui respōndit̄ ait. Due gentes in
uto tuo sūt. & duo p̄pli exuto tuo diuidet̄
p̄p̄les p̄plim supabit. & maior sūiet mino
ri. lā temp̄ p̄iendi ueriat. & ecce gemini
in uito ei respi sūt. Qui p̄us eḡlus ē rūt̄
erat. & tot̄ i morem p̄ellis hispidus. uocat
q̄ ē nom̄ ei esau. P̄cūus alē eḡliens. yla
cam fr̄s tenet manu. & idcirco uocau
eū iacob. Seuigenarius erat ysaac. quando
nati sūt ei p̄uuli. Q̄b; adulcis. factus ē e
sau uir gnarus uenandi. & homo agricola. ia
cob aut̄ uir simp̄. habitatuit i tabnacis. ysaac
amabat esau eo. q̄ deuenatōib; illi uelde
retui. & rebecca diligebat iacob. Corit aut̄
iacob pulm̄tū. Ad quē cū uenisset esau de
agro lassus ait. Da m̄ de coctione hac iusta.
q̄ opidolassus sūt. Quā obcam uocatū ē no
m̄ ei edom. cui dixit iacob. vende m̄ p̄mo
genita tua. ille respondit. En moror. q̄ m̄
p̄derūt p̄mogenita. ait iacob. Iura ḡ m̄. Ju
rauit ḡ esau. & uendit p̄mogenita. & sic ac
cepto pane & lenti. edulio. comedit & bibit
& abiit p̄pendens q̄ p̄mogenita uendi
vulset. Vt aut̄ fame sup̄ tr̄ p̄ ea stilitate
que accidat in dieb; abrahā. abiit ysaac
ad abimelech regē palestinorū. i gerizim. ap
p̄uitq; ei dñs & ait. Ile descendis in egyptū.
h̄ quiesce int̄ia quā dñs t̄. & p̄gnare i
ea. enq; tecū & bñdicā t̄. Libi enū & semī
tuo tabo uniuersas regiones has complens
uiriūtū q̄ sp̄ondi abrahā pat̄ tuo. & mi
ciplicabo semen tuū sicut stellas celi. tabo
q̄ postis tuis. uniuersas regiones has. & be
nedicūt̄ i semine tuo om̄is grātē terre.
eo q̄ obedierit abrahā uoci mee. & eu

**Yahoe reb
cat q̄t̄ ge
mīoy.**

**Dāduētu p̄
mōgente
esau.**

**Dep̄p̄ndit
pat̄monij**

XXXVI

**• ded̄m̄s
ysad in
gerimā.**

**Dmoīte ȳs
mahelis.**

N E

studierit p̄cepta & mandata mea & cerimoniae.
 legesq; suauerit. flansit itaq; ysaae
 gerari. Qui cū interrogaret aurifaci illi
 sup uxore sua respondit. soror mā ē. tūnū
 erat enī facti q; sibi ēt sociata coniugio. repu-
 tanū no force interficent eū. p̄ illi pulchri-
 vūcū. Cūq; p̄transilient dies plūmū. & idē
 moraret. p̄spiciens abimelech. palestinorū
 rex p̄fēstā uidebat eū iocante ē rebecca
 uxore sua. & accēsto ait. p̄spiciū ē q; uxor
 tua sit. cur int̄itus cā es soror tuā ēē. re-
 spondit. tūnū ne morerer. p̄pt cā. dixit
 abimelech. quare ip̄osuisti nob. potuit
 come q̄spia depplo cū uxore tua. & iduxer-
 it sup nos grande p̄mū. p̄cepitq; ouū p̄plo
 dicūl. Q; tetigit hōis hui uxore morte mo-
 rietur. Scuit aut̄ ysaae int̄ia illa. & iuēn-
 iāno q̄o centuplū. bñdritq; oido. & locu-
 pletat ē ho. & ibat p̄ficiens atq; succescit
 domus magniis uehementē efficit ē. habuit
 q; possessionē ouū q; arnītōz. & familię
 plūmū. Obiū iuidūtes ei iuidūtes ei pa-
 testū. om̄s p̄uteos quos foderant cū
 patrū sui abrahā illo t̄p̄ oblituxerunt
 iplentes brūmo. int̄im ut ip̄e abimelech
 diceret ad ysaae. recede anobis. qm̄ potū
 eiū nū fōs es ualde. & ille discedit ut ue-
 niret ad torrentē gerare. h̄itareiq; ibi. Rur-
 suq; fodit alios p̄uteos quos fodant sui pa-
 trii sui abrahā. & quos illo mortuo olim
 oblituxerat philistini. appellauitq; eo his
 de nōibz qbz ante pat̄ uocauerat foderut
 int̄orrente. & cepit aquā uiuā. Sed & i
 iugū fuit pastor gerare adūfus pasto-
 res ysaae. dicentū. nra ē aqua. Q; uā obre-
 nom̄ p̄utei exeo q; accidat uocauit calū
 mā. foderit & aliū. & p̄ illo q; rixati sunt.
 appellauitq; eū iūmicias. p̄fectus inde.
 fodit aliū p̄uteū. p̄ quo nū conciderit. Ita
 q; uocauit nom̄ eius latitudo dūm̄. Iūc
 dilatātū nos dūl. & fecit cresce sup terra.
 descendit aut̄ ex illo loco ī bñsaber. nū appa-
 ruit ei dūl ī pā nocte dūm̄. Egosū dey
 abrahā pat̄ cui. Iūlī metuere q; tecū
 lū. & bñdicā t̄. & multiplicabo semen tuū.
 p̄pt lūm̄ meū abrahā. Itaq; edificauit
 ibi altare. & i uocato nome dū extūdit
 tabernacūm̄. p̄cepitq; lūs suis. ut foderet
 p̄uteū. qd̄ que locū cū uenisset de geni-
 ris abimelech & ochorat amici illūs.
 & p̄hichol dux militū. locut̄ ē cī ysā

ac. Quid uenisti ad me hōiēm quē odi
 sis & expulisti auob. Qui respondet.
 vidū tecū ēē dūm̄. & idcirco n̄ dixim.
 Sit uirūtū int̄ nos & meam̄ fedus.
 ut n̄ faciam̄ nob̄ q̄equā mali. sic & nos
 nich̄ tuor̄ attigimus. nec fecim̄ q; te
 lederot. h̄ cū pace dūm̄ audūtū bne
 dōne dūl. fecit ḡ cūmū. & p̄cibū &
 potū. surgint̄ mane uirauer̄ sibi mu-
 tuo. Dūm̄isq; eos ysaae pacifice ī locū
 suū. Ecce aut̄ uenerūt in p̄o die serui
 ysaae. āmūcantes ei devuteo quē fode-
 rānt. atq; dicentes. Inuenim̄ aquā vñ
 appellauit cū abundantia. & nomen
 urbi ip̄ositū ē. bersabee usq; ī p̄sente
 die. Cūlū quadragenari duxit uxo
 rēm uirūtū filiā beri. bethel. & basamath
 filiā elon cūsde loci. que ambe offen-
 derant āmū ysaae. & rebecca. Benuit
 aut̄ ysaae & diligauerūt ocl̄ aus. & ui-
 dere nō poterit. vocauitq; esau filium
 suū maiore. & dixit ei. fili mi. q; respō-
 dit. assū. Cū pater. uidet inq; q; seni-
 tum & ignorē diē mortis mee. Sumo
 arima tua pharetrā & arcū. & egdere
 foras. ouū uenatu aliqd apphendis. fac
 ī inde pulmūtū sic uelle me nosti et
 affer ut comedā. & bñdicā t̄ aīa mea
 aut̄ quā moriar. Q; cū audisset rebecca.
 & ille abrisset in agrū ut iuisionē pat̄s
 expleverit dixit filio suo iacob. dūm̄i
 patrem tuū loquente. cū esau ēt̄ tuo.
 & dicente ei. affer ī deuinatione tua
 & fac cibos. ut comedā & bñdicā t̄ corā
 dño aut̄ quā moriar. Iūc ḡ fili mi aq;
 esce cōsiliūtū meis. & p̄gens adgrogē. affer
 ī duos edos optimos ut faciā exēs
 esca pat̄ tuo qbz libūt uescitur. Quas
 cū uiculeris & comedit bñdicat t̄ p̄p̄
 quā moriatur. Cū ille respondit. Ilo
 si q; esau fr̄ meus hō pilosus sit & ego
 lenis. Si attractauit me pat̄ mīs & seu-
 serit. timeo ne putet sibi uoluisse illu-
 dere. & īducat sup me maledicē p̄bū
 dōne. At quē mat̄ īme sit aut̄ illa ma-
 ledicō fili mi. Cantū audi uocē meā et
 p̄ge affer que dixi. Abūt & adtulit. dedo
 mat̄ sue p̄auit illa cibos sic nouerat
 uelle pat̄ē illū. & uestibz esau ualdebo-
 nū qual ap̄ se hēbat domū iduit eum.
 pelliculasq; hedoz circūdedit manibz

Doxibz esau

XXVII

Debñdicātē
Jacob

& colla nuda p̄texit. Dedit pulm̄nū. & pa-
 nel quos cōrērat tradidit. Quib⁹ illans
 dixit. Pāt mi. at ille respondit. audio. Q̄s
 obli fili mi. Dixit q̄s iacob. ego sū esau pri-
 mogenit⁹ tuus. foci sicut p̄cepisti m̄. Surge
 sedē cōmede de uenatōne mea. ut bñdi-
 cat m̄ aū tua. Rursū ysaac ad filiū suū q̄
 m̄ m̄q̄ tā cito tuerere potuisti fili mi.
 Qui respondit. Voluntas dī fuit ut aīo ec-
 curseret m̄ quolebū. Dirigit ysaac. dōcēde huc
 ut tangā te fili mi. & p̄bē utiū tu sū fili
 meus esau am̄. accessit ille ad patrem. et
 palpat⁹ eo dixit ysaac. vox quidē not iacob
 ē. s̄. manus. man⁹ sūt esau. & n̄ cognōn⁹ eu-
 q̄ p̄lose man⁹ silūtudinē maiori⁹ exp̄sicerat.
 Benedic⁹ ḡ illi aīt. tuus fili⁹ m̄s esau. resp̄
 dit ego sū. at ille. offer m̄q̄ m̄ cibos deue-
 natōne tua. fili mi. ut bñdīcat tā aīa mea.
 Quos cū oblatos comedisset. obtulit illi ecclā
 uiui. Quo huius dīxit adeū. accēde ad me
 & dā m̄ osculū fili mi. ut bñdīcat tā aīa mea.
 accessit. & osculat⁹ ē eū. Statiq̄ ut sensit ne-
 stimōn⁹ illi fraglantia. benedic⁹ aut. loco
 oīo fili⁹ mei. sicut oīo agri. cui bñdīc̄t dō.
 Det ē dō de rōre celi & de pinguedine terre.
 habundantia frumenta & uiui. & suavit̄ p̄pli.
 & adorant te ih̄z. esto dō fr̄m tuor̄. & tēur
 uenitur ante te fili⁹ matr̄ tue. qui maledi-
 xerit t̄ maledox⁹ erit. & qui bñdirit t̄ bñdo-
 nib⁹ replet⁹. vir ysaac s̄moniē ip̄leuit. & e-
 ḡllo iacob foras uenit esau. coctosq̄ deuena-
 tōne cibos intulit pat̄ dicū. Si uye p̄t mi.
 & comedē de uenatōne fili⁹ tuu. ut bñdīc̄t
 m̄ aīa tua. Dirigit ysaac. Quis enī es tu. q̄
 respondit. ego sū filius tuus. p̄mogenit⁹ esau.
 Expauit ysaac sp̄iore uehem̄ti. & ult̄ quā
 cōdi potē. admirans aīt. Q̄s ḡ ille ē q̄ dñd
 capr̄ uenatōne attulit m̄. & comedē ex
 onib⁹ p̄quā tu ueuress. bñdiri⁹ ei. & erit
 benedic⁹. Audit⁹ esau s̄monib⁹ patris. uru-
 git clamore magno. & cōsternat⁹ aīt. Benedic
 ecclā & m̄ p̄t mi. Q̄ aut. venit ḡnau⁹ tū ū-
 dulit. & accepit bñdōnē tuā. at ille sub-
 minxit. Juste uocat⁹ ē nom̄ ei iacob. Sub
 plantauit enī me enī alīa uice. p̄mogeni-
 tu mea ante tulit. & n̄ sōd̄ surripuit bñ-
 dōnē meā. Rursūq̄ ad p̄tēm. nūq̄ n̄ res-
 uasti aīt & m̄ bñdōnē. Respondit ysaac.
 Dñm tuū illū cōstitui. & sīs el̄ cōsuetudī
 tuus subuigau. frumenta & uirio stabiliū
 eu. & t̄ p̄ hec fili⁹ mi ult̄ quid ecclā. Cui e-

lau aīt. Iū unā m̄q̄ tū bñdōnē hēs pat̄
 dīchī q̄ oblecto ut bñdīcal. Cūq̄ euulatu ma-
 gno fleret. mot̄ ysaac dīxit adeū. In p̄nque
 dīne & t̄re & m̄tore celi desup̄ erit. erit bñ-
 dōcō tua. Viues gladio & tū tuos lūnes tē
 puls⁹ ueniet. & excutias & soluas uigū ei de
 crucib⁹ tuū. Odīt ḡ semp̄ iacob. p̄bñdōnē
 qua bñdīc̄t ei pat̄ dīxitq̄ i corde suo. ve-
 nient dies lucis pat̄ mei. ut occida iacob
 fr̄m meū. Ilūciata sūt h̄ rebecca. que mut-
 tens. & uocans iacob filiū suū dīxit adeū. ecce
 esau fr̄ tuus minat ut occidat te. Ilūcī ḡ
 fili⁹ mi audi uocē meā. & cōsurgens fugit ad
 laban fr̄m meū i aran. habitabiliq̄ cū eo
 dīs pauco. donec rehescit fr̄s tuū fūtor. et
 collet indignatō eīḡ obliuiscitq̄ eīḡ que
 fecisti meū. postea mutat̄. & adducā te inde
 huc. cur utrop̄ celabor filio uno die. Dīxit
 q̄ rebecca ad ysaac. Tēdet me uite meo. p̄t
 filiās heth. Si accepit iacob uxoriē testi-
 p̄t̄ t̄re. uolo uiue. S̄coruit itaq̄ ysaac iacob &
 bñdirit. p̄cepitq̄ ei dīcū. Holi accepē cōuige
 de stupē chanaan. h̄ uade & p̄ficiſt̄. i mesopo-
 tamia syrie addomū bñthuel p̄tē matr̄
 tue. & accepē t̄ inde uxoriē de filiab⁹ laban.
 uiuicī tuū. Dō aīi om̄ps benedict̄ t̄. & cit-
 sē te faciat atq̄ multiplicet. ut sūt iturbas
 p̄plo. & det t̄ bñdōnēs abrahā & semī tuo
 p̄t̄. ut p̄sides tēm p̄gnatōis tue. quā vol-
 uerit ē aīo tuo. Cūq̄ dimisisset enī ysaac. pro-
 uectus uenit uesopotamia syrie ad laban.
 filiū bñthuel syri. fr̄m rebecca matr̄ sue vi-
 denis aīi esau q̄ bñdiri⁹ pat̄ suis iacob. et
 misisset enī mesopotamia syrie. ut inde ux-
 orū dūc̄t. & q̄ p̄bñdōnē p̄cepisset ei dīcū.
 nō accipies cōuige de filiab⁹ chanaan. qd̄q̄
 obediens iacob pentib⁹ islet i syriā. p̄bars q̄
 nō libūt̄ asp̄cet filiās chanaan. pat̄ sūt̄. nūt̄
 adisimahelē. dīxit uxoriē absq̄ hūl q̄ p̄s
 hebat. nēleth fili⁹ ismahel. fili⁹ abrahā soio
 rē nabaioth. Igit̄ regressus iacob de bñlabee p̄
 gelut aran. cūq̄ uenisset adquendā locum. ob cū fūḡ
 & uellet i eo regesē. p̄ solis occubūt̄. uilit̄ i mesopo-
 tamia delapidib⁹ qui iacetāt̄ & supponēt̄ capiti suo
 dormiuit i ecclē loco. uidut⁹ i sonis scalā stā
 tē sup̄ tēm. & cācum illi tangens celū. an-
 glos q̄ di ascēdentes & descendentes p̄cam.
 & dñm i nūrū scale dīcūt̄ ē. Ego sūt̄ dñs dō
 abrahā patris tuu. & dō ysaac. Terrā inqua-
 dormiūt̄ dabo & semini tuo. erit p̄ gerimē
 tuū q̄ p̄lūis tē. Dilatib⁹ ad occidentē

¶ N e ¶

et orientem septentrionem et meridiem. et bndicentur inter semine tuo cuncte ibi tre. et ero custos tuus quocumque preteris. et reducatur iniuria hinc. nec dimittam nisi completo inimici que diri. Cuius eniglasset iacob. desomnior. vere dominus est loco isto. et ego nesciebam. Paucusque. quia tribulus inquit est locus iste. sponse hic aliud. non domini dei. et porta celorum. Surgensque mane. tulit lapide quem supposuerat capiti suo. et erexit in cibulum fundens oleum desuper. apollavitque nonum urbis bethel. que plus lura vocabatur. vovit et uotum dicit. Si fuit deus meus in eis custodierit me in via per quam abu lo. et dedit in paucis aduersitatis. et uestimentis ad induendis. reuersusque fuerit psephenus ad domum patris mei. erit in domino et lapis iste quem erexit in cibulum vocabitur domini dei. cunctorum que dedidit in decimis offertis. perfectusque iacob uenit ad terram orientalem. et uidit putum magnum. tresque greges oviu accubantes iuxta eum. Nam ex illo ad aquabant pecora. et os eius grandi lapide claudebatur. nonque erat ut cunctis oviis congregatis deuoluerent lapide. et reflectis gregibus rursus super os putre posuerint. dixitque adiutores fratres. uide ostium. Quis responderet. De baratu. Quos intrigans. nūquid aut nostri labani filium nachor. et dixit uox. non enim. sans ne est inquit uilem inquit et ecce rachel filia eius uenit cum grege suo. Dixitque iacob. adhuc mī tu dieris super eum. nec est compulus ut reducant ad aulas greges. Date annū potū oviis. et sic ad ipsū eas reducite. Qui responderet. non psum. donet omnia pecora congregantur. et amoueramus lapide de ore putre ut ad aquent greges. Ad huc loqueluntur et ecce rachel uenietur eōibus patribus suis. nam gregē ipsū pascebatur. Quā cū uidisset iacob. et sciret consobrinā suā. quesque laban auuncili sui. amouit lapide quo putre claudetur. et ad aquato grege oscularit eam. elevataque vox fleuit. et dicauit ei quod filius erit amite ei et filius robecca. At illa festinat uocauit patrem suo. Quis cū audisset uenisse iacob filium sororis sue. cucurrit obuiā. completusque erat. et in oscula ruens duxit idomini suā. auditus autem cū uenit. respondit. Os meū es. et tu mea. Et p̄ quā completi sunt dies misericordiā. dixit ei. Illū quod frater meus es gratias tuis in die quod nō fecisti accipias. habebat uero filius duos. Iacob maiorem sua. minor appellabatur rachel. sed uia lipris erat oculis. rachel deuota fave. et uenustus asperu. Quā diligens iacob ait.

Suā est rachel filia tua minor septē annis. Respondit laban. Mecius est ut et ea de quam uero alii. maneat ut me seruunt. Et iacob rachel septē annis. et uidebant illi pauci dies. p̄ amoris magnitudine. Dixitque ad laban. Da in uxori meā quod tempus expletum est. ut ingrediatur adeā. Quis uocatis amicos turbas. ad dominum fecit nuptias. et uesper filia sua hā introduxit adeā. dans ancillā filie regiae nocte. ad quam cū ex amore iacob fuissest in gressus. tō mane uidit hā. et dixit ad soēdū. Qdē quod facere uoluisti. nūne rachel sine me. Non ē in loco nro consuetudinis. uino nores ante traditū ad nuptias. Impie ebdomadū dierū huius copler. et hanc quod tabo est p̄ ope quo luctuū es in septē annis aliis. de quod eritque placito. et ebdomadū tristitia. rachel duxit uxori. cui suā balā dederat patr. tamquam portū optatis nuptias. amore sequitur p̄son p̄culū. suē apud eum septē annis aliis. videns autē dominus quod despiciet hā. apud uulnā ei sorore ihili permanente. Que ceperit genū filium. uocauitque nomē eius ruben dicit. uidit dominus humilitatem meā. nū amabit me uir meus. Rursusque cocepit. et pepit filium et ait. Quō audiuit dominus beri me cōceptum. dedit et illū mī. uocauitque nomē eius simon. cocepit frō et genū aliū. dixitque. nūc quod copulabit in matrimonio. eo quod pepit ei tres filios. et idcirco appellauit nomē eileui. Quarto cocepit et pepit filium et ait. Modo cōficebor domino. et ob hoc uocauit eum iudā. Cōsauitque pere. Cōsiderens autem rachel quod i fecerūdū est. uidit sorori. et ait marito suo. Da in libro. alioquin moriar. Cū matr' iacob respondit. Illū quod p̄do ego sum. quod p̄uauit te fructu uentris tui. At illa habeo inquit famulā balā. igit̄ dē adeā. ut pariat super genua mea. et habeo amorem filios. Deditque illi balā in cibū. Quae igit̄ gresso ad se uiro cōcepit. et pepit filium. Dixitque rachel. Judicauit in dō et exaudiuit uocē meā. dans in filium. et idcirco appellauit nomē illius dan. Rursusque balā cōcipiens. pepit alī. p̄ quo ait rachel. Cōparauit me dominus ē sorore mea. et in uulnā. uocauitque eum iugulā. Senieus lia quod parere debuit. reliqua ancilla suā marito suo approbuit. Qua p̄ cōceptū edente filium. dixit. felicitate. et idcirco appellauit nomē ei gad. per p̄petuā reliqua alī. dixitque lia. Hoc p̄beatū

de filiis tūc et
filia Anna

XXX

**derehōs filiō
tīje et orū
Joseph.**

**Id quā colorib⁹
iung⁹ et seca⁹.**

tudine mea. Beata q̄m p̄re me dicit nūc
res p̄pterea appellavit cū alio. Egressus aū
ruben. messis t̄cīci magrū repellit man
drigoras. quas mat̄ lie detulit. Dicitq; iā
chel. Da m̄ p̄tē demandrigoras filiū tuū. Ila
respondit. parūne t̄ uideatur q̄ p̄p̄ueris
maritū m̄ n̄ q̄ mandrigoras filiū mei rile
ris. dicit rachel. Dormiat tecū hac nocte p̄mā
drigoras filiū tui. Redeuntq; aduerseram
de agro iacob. egressa ē in oculū ei⁹ ua⁹ et ait.
dō me inq; in tribis. q̄ mercede conduri
re p̄mandrigoras filiū mei. Domūntq; cū
ea nocte illa. et exaudiuit dō p̄es ei⁹ cōcep⁹
q̄ p̄p̄it filiū. q̄ntū et ait. Dedit dō mer
cede m̄. q̄ dedi ancillā meā uivo meo. Appel
lavitq; nom̄ ei⁹ iāthar. Rursū lia cōcipiens
p̄p̄it sextū filiū et ait. Ditanut me dō do
te bona. Et cū hac uice meū erit marit⁹ m̄.
eo q̄ genuerī ei sex filios. et uocco uocū no
men ei⁹ rabulon. P̄quē p̄p̄it filiā noīe di
nā. Recordat q̄ dō rachelis exaudiuit ea.
et apperuit uulnā ei⁹. Que cōcep⁹ et p̄p̄it
filiū dicens. Absulit dō obypbrū meū. Et
uocauit nom̄ illi⁹ ioseph dicens. dōdat m̄
dñs filiū alterū. Hato aut̄ ioseph dicit
iacob frōs suo. Dimittite me ut reuertar
i patrū et ad cīmē meā. Da m̄ uxores et li
beros meos. p̄ quib⁹ fūniū t̄. ut abea. Tu
nō sti seruitute qua seruūni t̄. dit labū ei⁹.
Inueniā grām i cōspectu tuo. expūmento
vidici q̄ bndirīt m̄ dō p̄tē te constituerū
cēle quā degn t̄. At ille respondit. tu no
sti quorū sūnerī t̄. et q̄nta i manib⁹ tuū
fūt possellio tua. Hodicū hūstī aū quā
uenerē et n̄c̄ diues effūs el. bndixitq; tibi
dñs ad m̄tū meū. Justū ē ḡ ut aliquā
p̄uidēt ecā domini mee. Dicitq; labū.
Quid dabo t̄. at ille ait. nich uolo. h̄ si fe
ceris q̄ postulo. ic̄m p̄scā et custodiā pe
corā tua. Gyra om̄s greges tuos et sepacū
ras oues uarias. et sp̄lo uellere. et q̄tuq; ru
fū et maculosū uariūq; fuerit. t̄ iouib⁹
quā uapris. erit m̄ces mea. respondebit
q̄ iā cīs iusticia mea. q̄n placiti temp⁹
ad uenit corā te. et oīa que n̄ fuerit ua
ria et maculosa et rufa t̄ iouib⁹ quā t̄
eip̄s furti me arguis. Dicitq; labū. Gru
ti habeo quod petis. et separauit iā die illo
capras et oues. hyrcos et arietes. uarios atq;
maculosū. cūctū aū grāgē unicolorē idē
albi et nigrū uelleris. edidit iā manū filiorū

suorū. et posuit spaciū itinē int̄ se et ge
nerū dierū triū. qui p̄sebat reliquo gre
ges eius. tollens ḡ iacob uirgas populeas
uirides amigdalinas. et explatans exp
te de corticauit eas. detractisq; corticibus.
ihūs que spoliata fuerant. candor appa
ruit. illa u quo integrā fuerūt uirga p
manserūt atq; in hūc modum color effūs
ē uariū. posuitq; incanalib⁹ iā effunde
bat aqua ut cū uenissent greges ad bibē
dū aū oclōs hērent uirgas. et iāspū carū
cōcipiens fēm q̄ ē ut in ipso calore coit̄ ouē
intueient uirgas. et periret maculosa et
uaria et diūlo colore resplā. Diuulitq; gre
gem iacob. et posuit uirgas ante oclōs
arietū. Erant aū alba queq; et nigra labū
et cū iacob. separatis int̄ se gregib⁹. Igitur
q̄ndo p̄mo t̄pē ascēdebant oues. ponebat
iacob uirgas incanalib⁹ aquaz aū oclōs a
uerū et ouū. ut iāpē cōtēplatōne cōcup
ent. q̄n u serotina admissum erat. et co
cept⁹ extimus. n̄ ponebat eas. fēm sūt ei
que serotina erant labū. et que p̄mi tē
potis iacob. Dicatusq; homo uera modū.
et habuit greges m̄los. ancillas et seruos ca
m̄los et alim̄os. p̄quā aū audiuit ubi fili
oz labū dicūtū. tulit iacob om̄ia q̄ fuerat
pat̄i nū. n̄de illi⁹ facultate dīat̄ ē fōs et
inclytus. animadūtit q̄ faciē labū q̄ nō
erit erga se. sic heri et nudūt̄. maxime
q̄dūt̄ libi dño. reūt̄ int̄iam patrū
tuos. et adgnitōnē tuā. eroq; tecū. mi
lit et uocauit rachel. et lia magrū u p̄se
bat greges. dixitq; cis. video faciē pat̄i nū
q̄ n̄ sit enga me sicut heri et nudūt̄.
Deus aū patrū mei fuit meū. et q̄p̄ no
stis q̄ totis uirib⁹ meis sūnerī pat̄ uelto.
Si pat̄ uū circūuenit me. et mutauit mer
cedem meā deē uirib⁹. et tūn̄ n̄ dimisit
eū dō ut noceret m̄. Si q̄n dīxit uarie
erūt̄ m̄cedel tūc. pariebat om̄s oues ua
rios totus. q̄n u ecōtrario ait. alba queq;
accipies. p̄mercede om̄s greges alba pe
perit. tulitoz labū patrū uū. et dedit
m̄. p̄quā enī conceptus ouū temp⁹ ad
uenerat. leuauit oclōs meos et uidi isō
nis ascēdentes mares sup̄ feminas. uari
os. et maculosos. et diūsor̄ colorē. dixitq;
angls dñū ad me iā lōmū. iacob. et egore
spondi. allū. qui ait. L eua oclōs tuos et
nido uniuilos masculos. ascēdentes

XXI

Defuncta H. b.

omne superlectile mea. Quod iuuenisti de cui
et sibi doni tue. Pone hic coram fratribus meis, fratribus
tuis. et iudicent in me te. Idecirco. xx. annis
fui tecum. oves tue et capre stiles non fuerunt. dri
ctes gregis tuu non comedeti. nec capra ab ovis
stoliditatem. ego tamen omne reddebam. quicquid
furto pierat ame erigebus. Die noctuque estu
ueretur et gelu. fugiebat lopus ab ovis meis.
Sic p. xx. annos in domo tua seruum fui. xxi. p
filiorum. et serpgibz tuis. Jamutasti quod m'cedes
mea. x. uicibus. Iuli dominus pater mei. et timor ysl
ac. affluisse in. forsitan in iudicium me dimisit
les. afflictione mea. et labore manu meorum
resperit d's. et arguit te h'c. Respondit ei la
ban. filie mee. fuis et greges tui et omnia que
eris mea s'. Qd possit facere filius et nepotib'
meis. veni g' et in eam' fedus. ut sit certus
in me et te. Tunc itaq; iacob lapide uenerit
illu' in lapidem titulus. dicitq; fratribus suis. ac
est lapides qui congaudent fecerunt cumulus
concedentes super eum. Que uocauit laban
cumulus testis. et aenam testimonium. utq; uix
petat lingue sue. Dicitq; laban. et cumulus
iste testis erit in te. et hodie. Et idcirco ap
pellatur et nomen eius galaad. id est cumulus
testis. Intueatur d's. iudicet in me nos. quando
recessimus a nobis. si afflicti filii meas. et si i
filiis uores alias super eas. Nullus timor no
bi testis est absq; d's. qui plenus respicit. Dicit
q' rursus ad iacob. En cumulus hic et lapis q'
crexi. ut in me. et testis erit. cumulus uiaqua
ute. lapis sunt inter se. si aut ego transiero
illu' p'gen' ade. aut tu p'terioris malu' in co
git' d'ni abraham. d's nachor uocet in me nos.
deus patris eoz. Iurauit iacob primo p'nt' sui
p'laue. incolatq; uictum in monte. uocauit
frat' suos ut edent panem. Quicquid comedissent
panem. manser' ibi. laban u' denoste consurgens
oscillatus est filios ac filias suas. et bndit illi
rebusq; in locu' suis. Jacob q' abuit in me q'
cepit. fueruntq; ei obiuia angli d's. Quos cu' ui
disset art. Castr' d's sit' hec. et appellavit nom
loci illi manam. id est castra. Misit autem et natio
an se ad esau fr'ni suu' mitra seu. regious
edim. p'cepit eis dicu'. Sic loquuntur d'ni mo
esau. Nec dicit fr' art' iacob. d'put' laban p
egnatus sit et fui usq; in plenitate die. Habeo
boves et asinos. oves et suuos. atq; ancillas.
mutuoq; ne legatione ad d'num meum ut iue
mit' gr'm i conspectu tuo. Reuiseq; sicut nun
ci ad iacob dicitur. Venumus ad esau fr'ni

D'mercede fantoy

D'dicucc'e tpti

xxii

demunib' p
iss' Esau

sup feminas uarios respsos atq; maculosus.
vidi enim omnia que fecit et laban. ego si teus
bethel u' uixisti lapide. et uortu' uoxisti in.
Iustus q' surge et egredere de ita hac. reuertens
uirtutam nativitatis tue. Responderunt rachel
et iacob. 2. Hunc hennus residui q'equa et facultate
et hedurate domus patris nri. Nonne q' aliena
reputauit nos. uendidit comedentes per u' no
stru'. 3. deus uult opes patris nri. nob' eas tradi
vit ac filius nris. unde omnia que p'cepit et fecit.
Defuncta
iacob et
fr' d' nro
ai libra

Surrexit itaq; iacob. et ipso scilicet libris. et conigibz
suis sup' amulos abiit. tulitq; omne libam et
g'gel. et quicquid mesopotamia acquisierat. p'gens
ad u'laue patrem suu'. u'ra' chanaan. eo q' la
ban u'ent ad u'ndendus oves. rachel fuita est
y'ola patris suu'. Reluctu' iacob cōfici' locero suo
et fugit. Cuiq; abiulet tā q'pe quā omnia que in
ris eius erant. namne transuerso p'get contraria
monte galaad. nunciatur et laban die tertio q'
fugient iacob. Qui alliquot fratribus suis p'fecit
et cu' d'ub' septem. et comprehendit cu' in monte
galau' u'nditq; i somnis dicitur sibi d'n'. Ca
ue ne q'equa aspe loquaris contrari iacob. Iaq;
iacob ext'ndat in monte tabernacula suu'. cum
ille electus fuisset cu' fratribus suis meodem
monte galau' sicut t'ntoriu' et dicit ad iacob.
Quare uti egisti. ut cl' me ab'ges filias meis
q' captivas gladio. Car' ignorantie me fulge
u'olnisti. nec iudicare in ut p'sequenter et cum
gaudio et canentes. et tympanis et cythara. No
es passus ut oscularer filios meos ac filias. Sua
te opatus es. et nec q'dem ualeat manu' mea red
de et malu'. Et d's patris tui heri dicit in. Caro
ne loquaris cu' iacob quicquid ouru'. Est' d'ni. ad tuos
ure cupiebas. et desidio et erat dom' patris tui.
cur furatus es deos meos? Respondit iacob.
Qu' isto te p'fectus su'. tuu' ne u'olnisti au
ferret filias tuas. Quod aut' furti me arguis.
aput queru' tuu' tuos tuos necerit coram
fratribus nris. Scrutare. et quicquid tuorum apud me in
neuis aufer. hec dicens. ignorabat q' rachel fu
rata est y'ola. Ingressus itaq; laban tabernacula
iacob. et lie. u'itius famule. et iuuenit. Cuiq; iuuen
set t'ntoriu' rachelis. illa festinans abscondit. y
ola sup' strumenta canentes. sed' desup' scruta
tantiq; omne t'ntoriu' et nich' iuueniens art. He
u'ascentur d'ni meus q' coram te surge nequeo. q'
u'ita consuetudine feminay' si accedit in.
Sic delusa sollicitudo querentis est. Tumq; ia
cob est u'rgio art. Quia obesib' mea. Jobquod
peccatum meum si exaristi p' me et sententia es

qui claudebat i. f.

tuū. & ecce p̄pat inoccursū t̄ cū q̄dirūgūtis
uirū. Cumuit iacob ualte. & p̄tūtū diuisit
plin qui setū erat ḡges q̄ & oues & boues &
camelos. undas turmas dicens. Si uenit esau
ad unā cīnā & p̄cūlūt eā. alia turma q̄ reli
qua ē saluabit. Dixitq; iacob. Ds p̄tūl mei a
brahā. Ds p̄tūl mei ysaae. dñe q̄ dixisti m̄ re
ūtē in cīnā tuā & i locū natuicatis tue. & bene
ficiam t̄. m̄ inor sū cūcīs mulatōnūs tūs
& uitātē q̄ exp̄lesti seruo tuo. i baculo meo
fūlūr iordanē istū. n̄ cū duabz fūlūs regdi
or. erue me de manu trīs mū. de manu esau
q̄ ualte eū timeo. ne forte uenēs p̄cūiat
matrē cū fūlū. Tu locut̄ es q̄ bñ m̄ facēs. &
dilatāres senū meū. sic harenam maris que
p̄m̄stādūne uīari non p̄. Cūq; dormiſſet
ibi nocte illa. separuit de his que hēbat mūne
ra esau trī suo. ap̄ias dūcentas hyros. xx.
oues dūcentas. arietes. xx. camelos fētas cū
pullis suis. xxx. uaccas. xl. & cauros. xx. ali
nas. xx. p̄ullos eaq; decē. misit p̄manus
sūm̄ suorū singulos leorū ḡges. dixitq; pu
eris suis. dñe cedate me. & sit spaciū inter
gregē. gregē. & p̄cepit p̄iora dicens. Si ob
uiam hūlū frēm̄ meū esau. & int̄rogauie
rit te cuī es. & quo uadis. & cuī sūt ista
que sequers. respondēbis. Sui cui iacob.
oīcīa misit dño meo esau. ip̄e q̄ p̄ nos ue
nit. Sūt mandati dedit scđo ac trīo. & cūc
tis qui sequēbant̄ gregē dicens. hūde ubi
loq̄mū ad esau cū uenit̄ eū. & addetis.
Ire q̄ fūlū tuis iacob it̄ uīm̄ sequit̄. Dix
eum. Placibo illū mūnūb; que feedit. et
p̄ea eū uidebo. fōlūtū p̄cīabilitur m̄. p̄cos
serūt itaq; mūna an̄ eum. ip̄e uī mansit
nocte illa incalbris. Cūq; nūtē fūrēsūt
tulit duas uxores suas & totidē famulas
cū. xi. filiis. & tūlūt uadū iacob. cīstū
ctisq; om̄ib; que ad se p̄tinebant. remansit
solus. Et ecce uir luctabatur cū eo us; ma
ne. Q̄ cū uidet q̄ eū sup̄are n̄p̄set. tetigit n̄
uī fermous eius. & statim emaruit. Dix
q̄ adeū. Dimittē me. iam eū ascēdit au
rota. respondit. n̄ dimittā te. n̄ bñdīris m̄.
aut ḡ. & nom̄ ē t̄. Respondit. iacob. At ille
nequaq; uīt̄ iacob appellabit̄ nom̄ tuū
s; isrl. quo si cont̄ dñi fortis fuisti. q̄nto
magis p̄ualebil. int̄rogauit eū iacob. dic
m̄. quo appellaris noīe. respondit. Cur que
ris nom̄ meū. Et bñdīrit eū meode loco.
Vocauitq; iacob nom̄ loci illī phānuel.

dicūl. Vidi dñm facie ad facie. & salua
tē ē aīa mea. Orcusq; ei statim sol p̄quām
in ingressus ē phānuel. ip̄e n̄ claudicabat pede.
Quam obcausal non comedūt filii isrl. ner
uī qui emaruit ī temore iacob usq; in p̄
sentem diem. eo q̄ tetigit neruū fermous eī &
obligauerit. Petrus aut̄ ocl̄os iacob uidit uen
entē esau. & cū eo quadrungūtis uīr. di
uisitq; filios lie. rachel ambigūq; filiās su
mulaz. & posuit utraq; ancilla & libos eūq;
ip̄incipio. uā uī. filios eius in seco loco. rachel
aū ioseph nouissimos. & ip̄e p̄ḡduens ado
nuit p̄uis in cīnā sept̄. donec app̄inqua
ret fr̄ eius. Current utaq; esau. obuiā fr̄i
suo. Amplerasūt ē eū. strūgūt q̄ collū eī.
& oscularasūt fleuit. reuatisq; ocl̄is uidit mil
eres & p̄uulos eaq; & ait. Q̄d sibi uolunt
ali. & si ad te p̄nūt̄ respondit. p̄iuuli s̄
quo donauit m̄ deus. suo tuo. et app̄inqua
res ancille & filiū eaq;. i curuari sic. accessit
q̄ lia cū libis suis. & cū sūt̄ adorassent. ext̄
mi ioseph. rachel adorauerit. & ait esau. Que
nam sūt iste tīne inq̄t̄ quas obuias hūt̄.
respondit. Ut iuenirem grām corā dño m̄.
at ille. habeo ait plūma fr̄ mi. sūt tua t̄.
Dixit iacob. Noli ita obsecro. si iueni grām
i ocl̄is tūs ac p̄e mūnūlū de manub; meis.
sic enī uidit faciem tuā. quasi uidere uīlū
tr̄. Esto in p̄picū & suscipere bñdōnē quā
adūli t̄. & quā donauit m̄ dñs ibues om̄a.
vir fr̄ cōp̄ellit̄ ait suscipiens. Gridiamur
sūtul. eroq; socius itūlū tuū. Dixitq; iacob.
Hosti dñe m̄. q̄ p̄uulos hēm̄ tenos & oues
& boues fētas medū. quas si plus i ambulan
do fecero labore. morient̄ una die. cuncti
ḡges. p̄cedat dñs meus an̄ sūi sūi. & ego
sequar paulatū uestigia eī. sic uido pos
se p̄uulos meos. donec uenā ad dñm me
ū uīlū. Respondit esau. Oro ut de p̄plo qui
necū ē salte locū remaneant. uē tue. dñs
ē inq̄t̄ necesse. Hoc uno indigeo. ut iueniam
grām. in dñsp̄ci dñū m̄. Reisus ē itaq; illo
die esau itūne quo ueniat ī seur. & iacob ue
nit in sechot. v̄ edificata domo & fūris ten
tūlū. appellauit nom̄ loci illī sochot. idē
tabernacula. transiitq; ī salem urbe sūi,
moz que ē uīlū chanaan. p̄quā reuerit̄
ē de mesopotamia syrie. n̄ habitauit uī
opp̄dū. cīnūt̄ p̄tem agri inq̄ fr̄at̄ taber
nacula afilii cīmōr patris sūhem. cī
tū agnūs. & erecto ibi altari. uocauit s̄

Dimec iacob ad esau

auctu iacob n̄
anglo et mūrcō
Nonm̄.

5 hoīes

deoc̄u eī
et cōp̄oc̄
aḡ. i. s̄. s̄.

Guiliat̄
iacob



8 N E 8

*Sinoste sic mitem pia pietu dme et
Fuga iacob.*

illo fortissimum dm uir. Egressa e au doma
filia ue. ut uidet mulierem regionis illi. quā
eū uidens siche filius emor eius p̄ceps
te illius. adiuvauit & rapuit & dormiuit
ē illa. ui oppīens ī gne. & cōglutinata ē
āia eī cu ea. ī stemq blandient lūniuit. Et
p̄gens ad emor patrē suū. acipe in m̄q pu
ellam h̄ic cōnigē. Q̄ cu audiret iacob absen
tibz filii. & ī p̄stū occupans pecor. filiū don
redirent. Egresso autē emor patrē siche ut lo
queret ad iacob. ecce filii eius uenebant de
agro. auditoq; q̄ accedit mati suū ualde. oq
fedū rem eēt opatus m̄l. & uolata filia uob
rem illūtā p̄petiālet. locut' ē itaq; emor ad
eos. Sychē filii mei adhesit aīa filie ue. Date
eam illi uxori. & uinganī uicissim conubia.
filias uās tradite nobis. & filias uās accipi
re. & habitate nobis. tū ipsestate uā est.
exerceete. negotiamini. & p̄fidete eā. S; et
siche ad patrem. n̄ ad tr̄s ei ait. Inueniā grā
corā uobis. & queūq statuerit dabo. du
ge vōtem. mūia postulat. libens ī tua qd
poteris. tantū date ī p̄uellam h̄inc uxori.
Respondet filii iacob siche & patrē eius.
m̄dolo. leuientes obſtuprū sororis. H̄o pos
sum' face q̄ petitis. nec dare sororē mām.
homini ī curūlo. q̄ illūtā & nefarū ē
aput nos. S; ī h̄ ualebim̄ fedari. siē uola
erit n̄i filiū. & īcūndatur ī uobis om̄e
masculini sexus. Tunc dabit' & accipiem'
mutuo filias uās ac uās. & habitam' uobā.
erūmisq; unū p̄pls. Si au īcūncidi nolue
rit. tollēn' filiā nām. recedem'. Placuit
oblatio eoz emor & siche filio ei. nec distu
lit adolescentis. q̄n statim q̄ petelutur exple
ret. amabat enī p̄ueila ualde. ip̄e erat in
dīctus ī om̄u domo patris sui. Ingressiq; p̄tā
urbis. locuti sunt p̄plo. viri isti pacifici sunt
& uolunt hāitate nobis. Negociant' intra
& exerceant eam. que spacioa. lati cul
toubz indiget. filial eoz accipiem' uxores.
uās illis dubius. Unū ē q̄ differt tau
nū bonū. si īcūndam' masculos nr̄os. rū
gūtū imitantes. & sba eoz & pecora & cue
da que possident nām erunt. tantū uā
accēscamus. & habitantes simū unū p̄plū
efficiamus. Assensi sunt om̄i īcūndis cue
bi maribz. Et ecce die tr̄s q̄n grauissi
mus uāluerū tolerē. arreptis duo iacob
filii. symeon & leui frēs dñe gladius ī
gredi sunt urbem cōfidint. interficiq;

om̄ibz masculis & emor & siche parit' neca
uerūt. tolentes domā te domo siche locorem
suam. Q̄bz eḡis irruerūt sup occisos coti ti
li iacob. & deplati sunt urbem uultionem
stup. Quel eoz & arinta et alios cunctaq;
ustantes que ī domibz & ī agris erant p̄ui
los q̄ & uxores eoz duxerūt captivas. Q̄bz pat
ris audacter. iacob dixit ad symeon & leui.
Turbasti me. & odiosū me fecisti chanane
ū ferreis habitatoribz īre h̄u. Nos pauci su
mis. illi cōggat p̄uentent me. & delebor
ego & domus mea. responderet. Iunq; ut sc̄i
to abuti debuere sorore nāi. Intea locut' ē
ds ad iacob dicens. Surge & ascende bethel & ha
bita ibi. facq; ibi altare dō q̄ apparuit t̄ q̄n
fugietas esau frēm tuū. Iacob ū cōuocata
om̄u domo sua ait. Abieite deos alienos qui ī
medio uī suū. & mundam' ac mutare ne
stūta nāi. Surge & ascendamus ī bethel.
ut faciam' ibi altare dō q̄ exaudiuit me ī
die ībulationis mee. & fuit socius uīus mei.
Deder̄ ḡ ei om̄i deos alienos quos habent. &
taures que erant ī auribz eoz. At ille īfod
ea subē rebūtū que ē p̄ urbē siche. Cūq; p
fecti ēēt. tr̄e di ī ualit om̄i p̄curuitū ci
uitates. & n̄ suū ausi. p̄seq; recedentes. venit
ḡ iacob h̄zā. quo ē mām chanaan cognō
men bethel. ip̄e & om̄i p̄pls cū eo. edificau
q̄ ibi altare. & appellauit ī loci illi domus
di. Ibi enī apparuit ei ds. cū fugiet frēm su
n̄. Codem q̄n mortua ē detorā nātē rebece. *Demorte delboe
nātē rebece*
uocatūq; ē nōm loci illius querē. Sicut ap
paruit au īm̄ deus iacob p̄ quā reūs ē de
mesopotamia syrie. bñdixitq; ei dicens. H̄o
uocabis ult̄ iacob. S; iſrl erit nōm tuū. & ap
pellauit cū iſrl. dixitq; ei. Ego dō om̄p. Cre
ste & multiplicare. ḡntes & p̄pli nationū erit
exte. reges de libis tuū eḡdient. tr̄aq; quā de
di abraham & ylaac dabo t̄. & semini tuo p̄
te. & recessit abeo. Ille ū erexit atriuū lapi
pideū in loco quo locut' fuerat ei ds libans
supē libaniā & effundit oleū. uocansq;
nom̄ loci illius bethel. Eḡis in de uenit ua
no q̄n ad īram que ducit ephrata. Inqua
cū p̄turaret rachel. ob difficultatē p̄t p̄cl
tari cepit. Dixitq; ei obster. Noli timere.
q̄ & h̄unc hebis filiū. Eḡdiente au īa p̄
dolore. & īmidente iam morte. uocauit ū
filiū sui benoni. idē filius doloris mei. p̄
t ū uocauit eū benianum. idē filiū dext.

*Demorte arche
hs mpti. benia
mij*

o demalo q̄ uicit exstupro

Morua ē aū rachel & sepulta ē iūia que
ducit ephratā. hoc ē betheē. exeritq; iacob ri
tulū sup sepulchrū eius. hic ē titulus rachel
usq; i plenē diem. egressus inde. fuit taber
naculū transiūrē ggū. Cūq; habitaret in
illa regione. abūt ruben & dormiūt ē bala
ēcubina pātī sui. q; illū minime latuit. Et
aut̄ filū iacob. xii. filū lit. pīogenūt rubē.
& syneon. & leui. & iudas. & iachar. & zebulon.
filū rachel. ioseph. & beniamin. filū bale an
cille rachelis. dan. & neptalin. filū zelphe an
cille iher gad. & aser. hū filū iacob. q; nati sūt
ī mesopotamia syrie. Venit & ad ylaac pīem
sūi ī mābre ciuitatē arber her ē hebron. in
qua pīgnatus ē abraham & ylaac. Et cōplētū
sūt dies ylaac centū. lxx. aīoꝝ. cōsūpīs q;
estate mortuus ē. & appolitus iplo suo senex
& plenus dierū. & sepelius ut cū esau & iacob
filū sui. Hec sūt aū gīatōnes esau. ipē ē o
dom. Esau accepit uxores te filialē chana
an. ada filiam edom herher. & oolibama fili
am aīe file sebeom euer. basemath q; filiā
simahel soiorem nabuoth. Pēpit aū adā eli
phar. basemath genī muhel. oolibama edi
dit hieus & hielom & chore. hū filū esau. q;
nati sūt ei ītra chanaan. Tūlit aū esau u
xores suas & filios & filias & omnē aīām do
mus sue. & ibam & pecora & cuncta que he
re potat ītra chanaan. & abūt ī alām
regionē. recessitq; afro suo iacob. Dūites
enīm erant ualde. & simul habitare nō po
tuit. nec sustinebat eos ītra pīgnatōnis eoz
pīmititudine ggū. habitavitq; esau ī mon
te loci. ipē ē edom. he sūt aū gīatōnes esau
pātī edom ī monte leir. & hec noīa filioꝝ el.
Eliphar. filius ada uxoris esau. muhel q; fi
lius basemath uxoris ei. fuerūtq; filū eliphar.
teman. omari. sephu. & garbā. & cener. Cūq;
aū thāna cōcubina eliphar filū esau. que
pepit ei amalech. hū sūt filū adē uxoris e
sau. filū aū raihel. naath & rara. sēna et
meza. hū filū basemath uxoris esau. Iste q;
erant filū oolibama filie aīe filii sebeon
uxoris esau quos genī ei. hieus & hielon & cho
re. hū duces filioꝝ esau. filū eliphar pīmo
geniti esau. dux theman. dux omari. dux
sephu. dux cener. dux chore. dux lathan.
dux amalech. hū filū eliphar ītra edom.
& hū filū adē. hū q; filū muhel. filū esau.
dux naath. dux rara. dux sēna. dux me
za. hū duces muhel. ītra edom. isti filū

basemath uxoris esau. hū aut̄ filū oolibama
uxoris esau. dux hieus. dux hielon. dux cho
re. hū duces oolibama filie ana. uxoris esau.
Isti filū esau. & hū duces eoz. Ipē ē edom.
isti filū leir. horrei habitatores ēre. lothan.
& sobal. & sebeon. & anan. dison. & eser. &
disan. hū duces horrei filū leir ītra edom.
Fī sūt aū filū lothan. horri ceman. Et
aū soror lothan thāna. & isti filū sobal. al
ua. & maneeht. & ebal. & sephi. & onā. Et hū
filū sebeon. hadra. & anā. Iste ē anā q; īue
nit aquas oīidas ī solitudine. cū pīscēt
alinos sebeon pātī sui. habuitq; filū disa.
& filiam oolibama. Et isti filū disan. amādā.
& esban. & uthram. & charan. hū q; filū
eser. baalan. & reuan. & achā. habuit aut̄
filios disan. hū. & aran. Isti duces horreox.
dux lothā. dux sobal. dux sebeon. dux ana.
dux dison. dux eser. dux. disan. Isti duce hor
reox qui īpauerūt ītra leir. Reges aū q;
regnauerūt ītra edom. aū quā hērit regē
filū isrl. fuerūt hū. Balach filius beor. nūq;
urbis el denaba. Mortuus ē aū balach &
regnauit pēo iobab filius rare. de bosni. ē
q; mortuus ēt iobab. regnauit pēohusā
de ītra themanox. hoc q; mortuo. regnauit
pēo adad filius batadi. qui pēcūlīt mādī
an. ī regione moab. & nom̄ urbis el aīuth.
Cūq; mortuū ēt adad. regnauit pēo sela.
de masereci. hoo q; mortuo. regnauit pēo
saul. de flūlio booboth. Cūq; & hic obūlēt
succēsīt ī regnū balanan. filī achobor. Is
do q; mortuo. regnauit pēo adad. nom̄ q;
urbiſ el phou. & appīlabatur uxori el mee
rabel. filia mathreth filie mīraach. hec q;
noīa ducū esau. ī cognatōibz & locis. & no
cabulis suis. dux thāna. dux alua. dux ie
theth. dux oolibama. dux esla. dux phunon.
dux cener. dux theman. dux mabsai. dux
mabdiel. dux urani. hū duces edom. ha
bitantes ītra ipīli sui. Ipē ē esau pāt idu
meox habitauit aū iacob ītra chanaan.
īqua pīgnat ē pāt suī & hec sūt gīatō
nes ei. Joseph cū ūtētī ēt aīoꝝ pīscēt g
gem cū ūtibz suis adhuc pīers. & erat cū
filū bale. & zelphe uxori pāt sui accu
lauitq; frēs suis apī pīem īmīne pīssimo.
Isrl aū diligebit ioseph sup omīs filios suoꝝ^z
eo q; ī ūtētē gīuūlēt eū. ūtētē ei tu
nicam pīlūtā. ūtētē aū frēs el q;
apī plus cūctis filū amaret̄ odant eū.

¶ De morte ylaac
et regibus
edom

XXVI

XXV

no 67

¶ N & ¶

Dream of Joseph.

ne poterant ei quicquam pacifici loqui. Accidit quod ut usque sompnium refret fratribus suis. quod curia maioris odii seminarium fuit. Dixitque adeos. Audite sonum meum quod uidi. Putabu nos ligare manipulos magno. et quod coluisse manipulum meum et stare. utrumque manipulos cunctos adorare manipulum meum. Responderet frater eius. Num rex non eris. aut subiciemur dicimur tuis? Hoc ergo curia sonorum atque timorū. Tuidie et odii sonum ministravit. Aliud quod sonum uidit. et narrans fratribus ait. Vidi psonum qui sole et luna et stellis. xi. adorare me. Quod est patre suo et fratribus reculisset. inquit enim pater et dixit. Quid sibi nultus habeo somnum quod uidisti? num ego et matrem tuam et fratres tuos adorabimur te super terram? Inuidebant ei ergo fratres sui. patre et retra cucus considerabant. Cumque fratres illius ipsacundis gregibus patris morarentur insyche. dixit ad eum Iacob. fratres tuoi pascunt oves et sicurus ueni mittitur ad eos. Quo respondente puto sit ait. Carde et uide si cuncta ipsa sunt erga fratres tuos. et pecora. et renuncia inquit agatur. misericordia de ualle hebron. uenit et iherusalem. Inueni quod enim uir errante in agro. et interrogauit quid quereret. at ille respondens. fratres meos quero. Indica mihi ut pascant greges. Dixitque ei uir. Recollerunt de loco isto. audiuit autem eos dicentes. Eam in dorham. Quod enim uidissent eum pascal. an quam accedit adeos cogitauerit illum occidere. et mutuo loquebantur. Ecce somniante uenit uenire occidimus eum. et mittamus eum in cisternam ueterem. dicimusque fera pessima deuorauit eum. et tuus apparebit quod illi pluit somnia sua. dudens hoc ruben. nubebat libare eum de manibz eorum et dicebat. Non interficiamus aliam eius nec effundamus sanguinem. sed pice eum incisternam hanc quod est in solitudine. manique uirum suum innoxias. Hoc autem dicebat uolens eripere eum de manibz eorum et reddere patrem suo. Confestim ergo ut puerit ad fratres. nudauerat enim tunica talari et puluuta miserumque cisternam que non habet aquam. Et sedentes ut comedent panem uiderunt matres ismaelitum uenire de galad. et camelos eorum portantes aromata et resina et lacrimas. in egyptum. Dixit ergo iudas fratribus suis. Quid nobis pater si occidimus fratrem nostrum et celam uimus sanguinem ipsius? Huius est ut uenirentur ismaeliti. et manus nostra non non polluant fratrem et caro nostra non est. Asperuerunt fratres simonibz eum. et percutientibz ismaelitum negotiatoribz exhortentes eum de cisterna. uendiderunt ismaelitum. xx. argenteis. Quid duxerunt enim in egyptum. Rebusque

ruben non ueniret puerum. et scilicet uestibusque regens ad fratres suos ait. Puer non copet. et ego quo ibo. tulerunt autem tunica eum et in sanguine hedi quod occidant in rerum. multantes quod ferrent ad patrem et dicentes. hanc uenimus. uide utrum enim ea filii tui sit an non. Quia cum agnouisset patrem ait. Tunica filii mei est. sed pessima comedetur. uide vestia deuorauit ioseph. Scilicet uestibus in diebus enim in cilio lugens filium suum multo tempore. Congettatis autem cunctis libris eius ut leniret dolorem patris. noluit consolacione recipere et ait. Dolorem tam ad filium meum lugens in infernum. Et illo peste uante infelix madranus uendiderunt ioseph. in egypto. phutifar eunuchus pharous magister milicie. Sed tempore descendens iudas a fratribus suis duicit adiutorum odollamitatem nocte hymen. uidetur ibi filiam hominis charanei vocabilio subiecta. et uxore accepta. ingressus est ad eam. Que edepit et pepit filium. vocauitque nomem eius her. Rursum concepto fetu. natum filium nocte uanam. tenuitque et pepit quem appellauit sola. Quo nato pater ultra cessauit. Dedit autem iudas uxori pimo genito suo her. nocte thamar. fuitque her pimo genitus uide neque incospicuum dominum. et ab eo occisus est. Dixit autem iudas ad omnia filium suum. Ingredi ad uxorem fratris tuoi et sociare illi. ut suscites semini fratris tuo. Ille autem sciens non sibi nasci filios. in troniens ad uxorem fratris suum. semini fundebat interram. ne libi fratris nocte nascerentur. Et idcirco pater sit enim dominus. quod re detestabile facit. Quam obrem dixit iudas thamar nurui sue. esto uidea in domo patris tui. donum est teat sola filius meus. Timebat enim ne et ipse moreretur licet fratres eius. Que abiit. et habitauit in domo patris sui. et uoluntate autem multis diebus mortua est sue. uxor uide. Quod pro libertate consolacione suscepit. ascenderat ad consores omium suorum. ipse et hyrcus opilius et gregis odollamita in thana. Uuidicatur quod est thamar. quod sacer illi ascendit in thana. non eiatusque et quod sacer ad cotendens oves. Que de positis uiduatis uestibus aspergit theristru. et multato habitu sedet in buino urinis quod dicitur thana. eo quod diuisset sola. et non enim accepisset maritum. Quia enim uidisset iudas. suspicatus est esse metet. Opererat enim multum suum. ne cognoscatur. In gratiisque a deo ait. Dimittete me ut coemam tecum. Nesciebat enim quod natus sua esset. Quia respondente. quod dabitis mihi ut fratri cōcubito meo. dixit. Huius est hec de gregibus. Rursum illa dicens. paciar quod uis. Si deus in arrabone donec mittas quod polliceris.

*De iudeo Joseph
in egyptum.*

XVIII

*Iudas in ipha
res et zara dicti
Amoris.*

dealiamo pater

thamar uidea

De recusat stupri de Ioseph

aut iudas. Qd uis i parvobone dari. Respon-
dit. anilū tuū & armilla & baculū tuū q
manu tenes. Ad unū ḡ corū concepit mulier
& surgū abū deposito q̄ habitu quē sup-
sat. induita ē uiduitatis uestibz. Misit aut
iudas hedū p̄ pastore suū odollanum. ut re-
cipet pign̄ q̄ debet mulieri. Q̄ cū n̄ inueni-
set ei interrogauit hōies loci illi. v̄ ē mulier
que sedebat i biuio. responditibz cunctis
nō fuit i loco isto mētr. reuersus ē ad uidam.
& dixit ei. Non inueni ea. h̄ & hōies loci illi di-
xerūt th. nūq̄ ibi sedisse sicutū. aut iudas.
habeat sibi. certe iudacū nos arguere nō po-
tit. ego nūli hedū quē pmiserū. & tu n̄ in-
uenisti ea. Ecce aut p̄ tres milles nūc auerūt
iude dicentes. fornicata ē thamar nūr tua.
& uidet uterū illius cumelē. dixit iudas.
p̄ducite eam ut cōbucatur. Que cū educe-
ret ad penā. misit ad locū suū dicens. De ui-
to cui hec fuit concepi. Cognosce cuius sit anu-
lus & armilla & baculus. Q̄ agnitus mune-
ribz ait. iustior me ē. q̄ n̄ tradidi et scia si
no meo. At tuū ultra n̄ cognouit ea. In
stante aut p̄tu. apparuerūt gemini iuto
atq̄ i ipā effusione infantū unus p̄culit
manū. In quo obstetx ligauit coccinū dicens
Iste egredietur por. Illo ū retrahente manū.
egressus ē alt. Dixitq̄ mulier. Quare diuisa
ē p̄te te mācia. & ob hanc causam uocauit
nom̄ eius phares. Postea egressus ē fr̄ eius.
mūciū manu erat coccinū. quē appellauit
zara. Igit̄ duxus ē Ioseph i Egyptū. emit
q̄ ei phutiphar eunuchus pharionis p̄n-
coph exercitus. iur egypcius de manu is-
mahelitax aquibz p̄duetus erat. Fuitq̄ dō-
cū eo & erat aur incunctis p̄spere agn̄s. ha-
bitabatq̄ i domo dñi sui. q̄ optime noue-
rat ec dñm cū eo. & om̄a que geret ab
eo dirigi i manū illius. Inuenitq̄ Ioseph
grām coram dñō suo. & ministeribz ei.
dquo p̄positus om̄ibz. gubernabat cōdū-
tibz domū. & uniuersa que cōdūta fuerant.
Dñdixitq̄ dñs domui Egyptū p̄t Ioseph. &
multiplicauit tū in eisdibz quā in
grās. cunctā ei s̄bam. nec q̄q̄ aliud no-
rit n̄ panē quo uescerat. Erat aut̄ Ioseph
pultra facie. & decorus alpēn. Post
multos itaq̄ dies uicit dñā oclōs suos
Ioseph & ait. Domi meū. qui neqq̄
adq̄escent op̄i nefario. dixit ad eā. Ecce
dñs meus om̄ibz i traditis. ignorat

qui d̄ h̄at in domo sua. nec quicq̄ ē q̄ nō
i mea sit potestare. ul n̄ tradidit in pret-
te. que uox ei es. quom̄ ḡ possim malū
h̄ face. & peccare in dñm meū. h̄i scemor
ūbis p̄ singulos dies & mīr molesta erat ad
olescēti. & ille recusat stuprū. Accidit
aut̄ ut quada die int̄ret Ioseph domū.
& op̄is quippiā absq̄ arbitri faciat. et illa
app̄hensa lascivia uestimentū ei diceret.
Domi meū. Q̄ relieto i manu illi pal-
lio fugit. & egressus ē foras. Cūq̄ iudi-
set mulier uestem. i manibz suis & se cō-
ceptat. uocauit hōies domi sue & ait.
En̄ i duxit iuriū hebreū. ut illudet
nobis. Ingessus ē ad me ut couret meū.
Cūq̄ suelamassē ego & audissem uo-
cem meā rōliq̄ pallium q̄ tenebat et
fugit foras. In argumētū ḡ fidei retin-
tū pallū ostendit. marito reūnti domi.
& ait. Ingessus ē ad me h̄uis hebus quē
adduxisti ut illudet th. cūq̄ iudisset
me clamare. reliquit pallū & fugit fo-
ras. Hūs audit̄ dñs & numū credulū
ūbis cōuigil uetus ē ualde tradiditq̄ Ioseph
incarcerē. i uincti regis custodie
bantur & erat ibi clausus. Fuit aut̄ dñs
cū Ioseph. & iustus illi dedit ei grām
i cōspēi p̄ncipis carceris. Q̄ tradidit i ma-
nu eius uniuersos uinculos. qui i custodia
reueluntur. & quicq̄ siebat sub ipso erat.
nec nouerat aliquid cunctis ei creditis.
Dñs enī erat cū illo. & om̄a op̄a ei dñi
gebat. Hūs ita gestis accidit ut peccaret
duo eunuchi p̄ncipa regis Egypti & pi-
stor dñs suo. Imitiq̄ pharao contra eos.
nā alt̄ p̄ncipis petat alt̄ pistoribz. & mi-
lit̄ eos incarcerē. p̄ncipis militū. in quo
erat uinctus & Ioseph. At custos carceris
tradidit eos Ioseph. qui & ministeribz
ei. Aliq̄tū q̄p̄l fluxerat. & illi i custodia
reuelantur. uiderūtq̄ ambo somnū
nocte una. iuxta iēptarōne cōgruā s̄.
ad quos cū int̄isset Ioseph. mane & ui-
tulset eos ēstis. sciscitat ē dñt. Cur t̄
stior ē hodie solito facies uīta? Q̄ respo-
derūt. somnū uidimus. & n̄ ē qui i corp̄
eretur nobis. Dixitq̄ ad eos Ioseph. Nūq̄
n̄ dī ē iēptatio. Refit̄ in quid uide-
ritis. Narrauit p̄ce p̄positus p̄ncipari
dñm suū. videbam coram me uite
qua erant p̄p̄gines cresce paulatūm

XXIX
Dominica secunda
Ioseph regū
to

XL

Dixit p̄ce so-
nū dñs p̄-
cne et p̄-
vid p̄q̄

N E

• De exopōe sōniū phōni et subiuratiōe do-
seph.

gēmas. n̄ p̄ flores uinas matēs. calicē
q̄ pharaonis ī manu mea. Tūli ḡ uinas
et exp̄ssi ī calicē quē tenebā? tradidi po-
culū pharaoni. Respondit ioseph. Hec ē in
terpetatio sōniū. Tīlē ipagines n̄s adhuc
dīs sūt. p̄ quos recordabitur pharao magi-
st̄rū tuū & restituet te ingratiū p̄stnū. Da
visq̄ ei calicem uirta officiū tuū sicut ante-
facie cōsueuas. tūm mem̄to mei cū bñt fice-
rit. & facies metū mūm ut suggestas pharao
nū & elucidat me de isto oraculo. q̄ fūto sublat
sū de tīa hebreoz. & hic īnoēs ī lacū missus
sum. videns pistorū magi q̄ prudenter sōniū dī
sollusset. ait. ēc ego uidi sōniū q̄ hēre triaca
mīstra farine sup̄ erupit meū & tūno canis
q̄ erat excessus portare me omnes cibos q̄ fūt
arte pistoriū. auelq̄ cometē exeo. R̄ndit ioseph.
hec ē int̄pretatio sōniū. ēa canistra tīlē adhuc
dīs sūt. p̄ quos aufer pharao caput tuū. ac su-
spīdet te incīne. & lacabūt uolucres celi car-
nel tuas. ērin dīs tīus natalis pharaonis erat.
q̄ faciens grande cōnuū p̄ius suis recordat.
ēnt epulas magni p̄inciarū ac pistorū p̄incipi-
restiūtq̄ alterū ī locū suū ut porr̄get rogi
poelīn. alēm ī suspendit ī patibulo. ut con-
veles ī uītis pharetrū. At tū succedentibz p̄p̄
is. p̄positus p̄inciarū oblitus ē int̄preta sūi.
XLI Post duos ānos uidit pharao sōniū. Putabat
se stare sup̄ flumū. de quo ascēdebat septē
boves pulchre. & crasse numis. & pascabantur
in locis palustribz. Alio q̄. vii. emigabant de
flumine. sedē cōfederis macie. & pascabantur
ī q̄uā anis ripa. ī locis uarentibz denudauerūt
q̄ cas quax mura sp̄as & habitudo corporū
erat. Ex p̄fessos pharao rursū dormiuit. et
uidit alterū sōniū. Septē sp̄ice pullulabant
ī culmo uno. plene atq̄ formose. Alio q̄ totidē
sp̄ice tenues & pascibiles uerantur. de
uorantes omnē p̄ox pulchritudinē. ēuigilans
pharao p̄ querem. & fod mane paurore p̄ter.
misit ad cōiectores egypti cunctos sapiente
& adūtis narrauit sōniū. nec erat q̄ int̄p̄ta
retur. Tunc demū reminiscens p̄inciarū
magi atq̄ confiteor p̄cīm meū. Imit̄ rex ser-
uis suis. me & magīm pistorū retrudi uissit
ī carcere p̄ncipis militū. ī una nocte ut op̄ui-
dim̄ sōniū. p̄lagū tuorū. ēiut ibi puer he-
breus. eidē dueis militū famulus. ē nāra
uimus sōniū. audiūm̄ quicq̄ p̄ea reyp̄a
uit euēt. Ego enī redditus sū officio meo.
& ille suspensus ē inerue. p̄tinus adregi

imp̄ū eductū decarē to wonderūt ioseph. ac
ueste mutata obtulerūt ei. cui ille ait. vdi
sōnia. nec ē qui edisseat que uidi. dūdū
te prudenter tōnū. Respondit ioseph.
dībōp̄ me respondēbit dīp̄spōrā pharaoni. Ila
marūt ḡ ille q̄ uideit. Putabam me stare sup̄ ri-
pam fluminiū & septē boves deagibz consūtē
pulens numis. & obesū carnibz. que īp̄asti pa-
lūdis uirecta carpebant. Et ecce has sequebāt
alii septē boves uītū deformes & macilentes
ut nūq̄ tales initia egypti uīdim̄. que deuo-
tatis & cōsūptis p̄oribz nullū sacūtatis dedere
uestigūt. & fili macie & equalore torpebant. ēa
gilans cursus sopore dep̄sis uidi sōniū. Septē
sp̄ice pullulabant ī culmo uno. plene atq̄ pul-
chritudo. Alio q̄ septē tenues & pascibiles uerantur.
orientantur ī p̄tūla. que p̄ox pulchritudinē de-
uocarūt. Narraui cōiectores sōniū. & nōmo ē
q̄ edisseat. Respondit ioseph. Sōniū regis urū
ē. Que fr̄tūs ē deus ostendit pharaoni. Septē
boves pulchre & vii. sp̄ice plene. Septē ubiq̄
ām̄ tuū. eande quippe uīm̄ sōniū cōphendūt.
Septem q̄ boves tenues atq̄ macilentes. que alē
derūt p̄ eas. & septē sp̄ice tenues & uento ure-
te p̄cūs. Septē ām̄ sūt uenitē famis. q̄ hoc
ordine cōplebuntur. Ecce septē ām̄ uenient
fūlūtatis magne ī unūla ī egypti. quos le-
quentur septem ām̄ aliū. tante fūlūtatis. ut
obliuioni trādatur cuncta retro habundan-
tia. Consūptū ē enī famel omnē tētām̄.
& ubiq̄tatis magnitudinē. p̄ditura ī p̄cie mag-
nitudo. Quod aut̄ uīdītī lōdo adēmētē rem
p̄inciarū sōniū firmūtatis indicū ē. eo q̄ fiat
timo dī. & uelocius īp̄leatur. Iūt ḡ p̄udent
rex uīrū sapientē & īdūtrū. & p̄ficiat enī
ētē egypti. qui cōstituat p̄positos p̄ singulās
regiones. & q̄ntā p̄tē fructūtū p̄ septē ānos fer-
tilitatis qui īq̄ sūt sūt cōngget in horītē.
& omē frumentū sub pharaonis condit. ser-
uētq̄ in urbibz. & paretur sūtē septē ānos
fāru que p̄sūtū ē egyptū. & n̄ cōlūmetur
ētē in opie. Placuit pharaoni cōsilū & aū
tīl ministri eius. & locut̄ ē adeo. Iūt sūt
nūre potīmū talem uīrū. qui sp̄ū dī plen̄
sūt. Dīxit ḡ ad ioseph. Q̄a ostendit t̄ dī oīa
que locut̄ es. nūquid sapientiē & silēm̄ tuū
ī uenire potī. tu eris sup̄ domū meā. & ad
tūr̄ oīs īp̄ū cunctis p̄p̄is obediet. Vno
tantū regū solio. ut p̄cedam. Dīxit q̄i rur-
sū pharao ad ioseph. Ecce cōstitui te sup̄ n̄
nūversē īam̄ egypti. tulit anūlū dī matū

TIIIA

Sifesios

sua. & dedit in manu eius. vestimentis cu[m] stola
 byssuria. & collo torque aurea circumposuit. Et
 eisq[ue] eū ascende sup currū suū sedm. clamante
 p[ro]pone. ut omnis coram eo genuflectent & p[re]
 positū ē scerent uniuersitatem egypti. Dicit q[uod]
 rex ad ioseph. Ego sū pharaon. Absq[ue] tu[us] ipso
 nō mouebit quisq[ue] manū aut pede interea
 egypti. Utq[ue] nomen illius. & vocavit eum
 lingua egyptiaca saluatorē mundi. Dedit
 q[uod] illi uxorem aseneth filiam phutiphures sa
 cedoris heliopolitos. Egressus itaq[ue] ioseph ad
 eum egypti. xxx. aū erat annus q[uod] stetit in
 conspectu regis pharaonis. & cœuiuit omnis regi
 ones egypti. venitq[ue] frumenta septem annos. &
 in manu pullos redacte segetes congregate sūt i[n]
 horeca egypti. Omnis ē frugū habundantia
 i[n] singulis urbibus condita ē. tantaq[ue] fuit mala
 rudo critici. ut harenē maris coequaretur.
 & copia mensurā excedet. I[ust]ra fuit aū ioseph
 filii duo. ante quā ueniret famel. quos ei pe
 pit aseneth filia phutiphares sacerdotis heliopo
 los. vocauitq[ue] nomen p[re]mogenuti manasse.
 dicunt. Obluisci me fecit d[omi]n[u]s omniū labor meorū.
 & domus patris mei. Nam q[uod] sedi appellauit et
 eram. dicunt. Cresce me fecit deus initia pau
 p[er]tatis meo. H[ab]et i[n]fractis septem aūs ubritis
 qui fiant in egypto. copiū uenire septem aū
 topie. quos p[ro]dicaverit ioseph. & curioso orbe
 famel p[ro]valuunt. Inuenient aū tra egypti erit
 famel. Quia esuriens clamauit p[er]sonis ad
 pharionē. alunata petūs. Q[uod] ille respon
 dit. It ad ioseph. & quicq[ue] uobis dixit faci
 re. Crescelat autē occidit famel monitu
 tra. Apudq[ue] ioseph uniusa horeca. & uen
 debat egyptiū. Nam q[uod] illos opp̄serat famel.
 Omnisq[ue] p[ro]vincie uenibant in egyptū. ut eme
 rent escas. & malū inopia temparent. Au
 diens aū iacob q[uod] alunata uelerent in egypto.
 dixit filius suis. Quare negligitis. audiui q[uod]
 itū uendetur in egypto. Descedite & emite
 nobis necessaria ut plenus uīne. & nō colunia
 mur inopia. Descendentes g[ener]atō f[rat]res ioseph. x. ut
 emeret frumenta in egypto. beniamin domi
 rectio ab iacob. q[uod] dixit fr̄ib[us] eius. ne forte
 citiū quicq[ue] paciatim mali. ingressi fuit i[n]
 ram egypti. cu[m] aliis q[uod] p[ro]gelunt ademeridū.
 Erat autē famel uītra chanaan. & ioseph
 p[ro]p̄e egypti. ad atq[ue] adiuuus nūc frum
 enta p[er]sonis uendebantur. Cumq[ue] adorassent
 cu[m] fr̄es sui. & agnouisset eos. quasi adalies
 nos durius loquebatur. interrogas eos. unde

uenistis. qui p[ro]derunt. De cui chanaan. ut oina
 mus uictui necessaria. Et tñ fr̄es ipse cognos
 cens. nō ē agnitus ab eis. recordatusq[ue] sonor
 que aliqui uidat. aut adeos. Exploratores estis.
 ut uidentis i[n] firmiora tr[ad]e ueniste. q[uod] dixerunt.
 Non ē ita tr[ad]e. h[ab]et cui uenerunt ut emeret ci
 bos. Omnis filii uiuus uiri sumus. pacifici ue
 rumus. nec quicq[ue] famuli tui machinant
 mali. Q[uod] ille respondit. alii ē. Immunita
 tr[ad]e huic esidare uenistis. & illi dixerunt. xu
 niq[ue]t fui cui fr̄es sumus. filii uiri uī
 tra chanaan. Illorum cu[m] patre nō ē. & alii
 nō est sup. hoc ē aut q[uod] locutus fui. explorato
 res estis. Ja nō exp[er]iūt uī capiam. p[er] salu
 tem pharonis non egdumini hinc. donec
 ueniat fr̄e ut minimi. Q[ui]tate eucōb unū &
 adducat cui. nos autē eritis i[n]uicēs donec p[er]
 vīt que dixistis. ut falsa an uera sint. Alio
 quin p[er] salutē pharonis exploratores estis. Tra
 dit eos g[ener] custodie ibi dieb[us]. die aū tr[ad]e educ
 hi de curie ait. faciat q[uod] dixi. & uiuetis. d[omi]n[u]s ē
 timeo. Si pacifici estis. fr̄e ut uī liget incar
 cere. uos aū abite & ferite frumenta que emi
 stis i[n] domos uīas. & frēm uīm minūmū ad
 ad me adducite. ut uīos possim p[er]bare simo
 nes. & non moriam. fecerūtq[ue] ut dixat. & lo
 cuti fuit ad iuicem. Mito hec patimur. q[uod] pec
 cātū i[n]frēm nīm. uideutes angūtā aīe illi
 cu[m] dep̄caretur nos. & nō audiuimus. idcirco
 uenit sup nos ista i[n]bulatio. & quib[us] uī ruben
 ait. nūq[ue] nāxi uobis nolite peccare ipuerū.
 & nō audistis me. enī sanguis eius exquiritur. He
 sciebant autē q[uod] intelligeret ioseph. eo q[uod] p[er]petrē
 loquebatur adeos. Autē se parūp & fleuit. et re
 uīsus locut[us] ē adeos. tollensq[ue] symeon & eligans
 illis p[er]sonis. uisit ministri ut ipseret saco
 eoz tr[ad]o. & repōnent pecunias singlorū i[n] sac
 culis suis. tatis sup cibarū uīa. Q[uod] fecerunt
 ita. sat illi p[er]antes frumenta in asinus. p[er]fici
 aptop unius saco ut daret uīmto pabulū
 i[n] diuersorio. contēplatus pecunia more sacu
 li. dixit fr̄ib[us] suis. Letiditiae in pecunia. Enī
 hetur i[n]sacco. Et obſtupesci turbant. dixer
 mutuo. Quid nā ē h[ab]et q[uod] fecit nobis d[omi]n[u]s. uener
 q[uod] ad iacob p[re]m suū i[n]trā chanaan. & nar
 auerunt ei omnia que accidissent sibi dicere.
 locut[us] ē uobis d[omi]n[u]s tr[ad]e. dure. & putauit nos
 exploratores p[ro]vincie. cui respondim. pacifici
 sum. nec ullas molim i[n]sidias. duodecum
 fr̄es uno patre genui sunt. Unū nō est sup mi
 nimus ē patre i[n]satūr i[n]tra chanaan. Qui

d[omi]n[u]s p[ro]p̄e
 sc̄p̄tū in egyptū
 sūt beniaminū.

XLII

DY p[ro]p̄io

**Dreding
ille ad
p[re]m,**

¶ N ¶

aut nobis. Sic pababo si pacifici estis. frēm unū
dimittite apud me & cibaria domibz uīs ne
cessaria sumite. & abite. frēm q̄ uīm mui
mū ad me ad ducite. ut sciam q̄ uīl explo
ratores. & istū qui tenetur iūncis recipi
p̄fici. ac deinceps emendi que uultis hēatis
licetiam. his dictis. cū frūnta effunderent
singūl repperit mōra sacerū ligata pecunia.
Extritisp̄ sumul omibz. dixit pat̄ iacob. dix̄
Ab sp̄ libib me fecisti ēē. ioseph n̄ ē sup̄. syne
on tenetur iūncis. beniamin auferit. In
me hec mala omīa reciderūt. cui respondit ru
ben. Duos filios meos intice. si n̄ relaxero
illū t̄. rade eū iūmanu mei. & ego eū t̄ re
stituam. at ille. non descendet inq̄ filius m̄
uobis. fr̄ eius mortuū ē ip̄e solus remansit.
Si quid ei adūl accidit. int̄ia adquā pḡci.
deducet canos meos cū dolore ad infos. Int̄e
rim canos omīe trām uehem̄ p̄mebat.
Consuētisq; cibis quos exegyptio detulant.
dixit iacob ad filios suos. Beuerint̄ & emi
te parcellū escar. Respondit iudas. Denū
cavat nob̄ iūr̄ ille. subtestificatiōne dicens.
Non uidebitis faciem meā. n̄ frēm uīm mi
num adduxeris uobis. Si ḡ uīl mitte cū
nobis. pḡemus pat̄ & enim t̄ necessaria. si
aut̄ n̄ uīl. non p̄bimus vir enī ut sepe dicim̄
veniūt nob̄ dicas. Non uidebitis faciem meā
an ab sp̄ fr̄ uīo minimo. Dixit eis iul̄. In
meā h̄ fecisti misiam. ut iū dicaretis ei & ali
ū uīl h̄ frēm. dt illi responderit. Interrogauū no
ho p̄ordine utram pḡeniem. si pat̄ uiueret.
si haberem̄ frēm. & nos respondim̄ ei cōseq̄n
ter ux̄ id qd̄ fuit lescitar. nūq̄ scire potam̄
q̄d̄cūrūs et̄. adducere uobis frēm uīm.
Iudas q̄ dixit pat̄ suo. Statte puerū meū ut
p̄fisciamur & possimus uiile. ne moriam̄
nos & p̄uili nr̄. Ego suscipio puerū dema
ni mei regre euī. Nisi reduxo & tilido eū t̄.
ero p̄cī int̄ reis omī q̄p̄. Si n̄ int̄cessisset
dilatio. iam uice alta uenissim̄. Igitur iul̄
pat̄ eoz dixit adeos. Si sic necesse ē facite q̄
uīltis. Sumite de optimis tr̄e frugibz uīna
si uīl. & dette uīro muīa. modicū resine
& mellis. & stracis. & stactis. & theributhi
& amigdalazz. pecuniaq; duplice fr̄e uob
is. & illā quā iūnūtis lacculū reportate
ne forte errore fr̄m sit. s; & fr̄m uīm tol
lite. & ut ad uīrū. Ds̄ aut̄ om̄p̄ faciat uob
is placabile. & remittat. nob̄ fr̄m uīm
quē tenet. & hic beniamin. Ego aut̄ q̄

obatus absq; libib ero. Tulerūt ḡ uīr̄ muīa
& pecunia duplice & beniamin. descenditq;
in egyptiū. & stererūt coram ioseph. Quos cū
ille uidesse & beniamin sim̄l. p̄cepit dispē
sator̄ tomus sue. dicens. Inclue uīr̄ dom̄
& occide uictimas & iūtrūe cōmūnū. quō
meū sūt cōmōsuri. meridie. fecit ille sicut
fuerat ei ip̄atū. & introduxit uīros tomū.
Ibiq; extirpi. dixerūt mutuo. ip̄ pecuniam
quā retulimus p̄us insacis n̄is mēducti
sumis. ut denoliat t̄nos calūpnā. & uīo
līt subiciat nos suūt & alios n̄os. q̄
obrem iūp̄i foribz accedites addisp̄natorē
locuti sūt. oram̄ dñe ut audias nos. iā an
descendim̄ ut emerem̄ escas. quibz emptis.
cū uenissimus ad duisorū ap̄ium̄ laccu
los n̄os & iūnūtis pecunia more laccor̄.
Quā n̄ē cōde pōtē reptaūm̄. s; & aliud
adulūm̄ argenti. ut emam̄ que necēia
sūt. Non ē innīa cōsōia. quis cā posuit in
marsupiū n̄is. At ille respondit. p̄t uo
biscū. nolite timere. Deus n̄t & deus pat̄is
uī. dicit uobis thelauros. lacculū uīs.
Nam pecunia quā dedistis in p̄būt ego hēo.
Eduritq; adeos syneon. & introductis to
mū adūlit aquā & lauerūt pedes suos. de
ditq; pabula alinis eoz. Illi n̄ pabant muīa.
donec ingelētur ioseph meridie. Audierant
enī q̄ ibi cēnt cōmōsuri parē. Igit̄ ingress
sus ē ioseph tomū suam. obtulerūtq; ei
muīa tenentes iūmibz. & adorauerunt
p̄uū mītū. At ille clementer resalutatis ed.
interrogauūt dicas. Saluūl ne ē pat̄ ut se
nex. de quo dixatē in. adhuc uiuit. Qui
responderit. Sospes ē lūis tuis p̄t nr̄. adh
uiuit. Et iūruari adorauerūt eū. Atolles
aut̄ oclos ioseph. uidit beniamini frēm
lūiū uīrū & ait. Iste ē fr̄ uīr̄ p̄uilius deq̄
dixatē in. & rūsū. deus inq̄t mīseatur
tu fili mi. festinauitq; q̄ cōmōta fūlant
uīlū eoz sup̄ fr̄e suo. & crūpēbant lacri
me. & int̄iens cubiculū fleuit. Barsus
q̄ p̄lora facie eḡesus. cōtinuit se & ait.
ponite panes. Q̄b̄ appositis leorsū ioseph;
& leorsū fr̄ibz egyptiū q̄ qui uolcebant
sum̄ leorsū. illiciū ē enī egyptiū & hebre
comēde
is. & p̄fariū putant hebrei cōmūnū. sed
ḡ rū coram eo p̄mogenit̄ uīr̄ p̄mogenita
sua. & munū iūt̄ etatē suam. & mirabā
tur om̄is numis. sup̄tis p̄tibz quas abeo
acepant. maiorez p̄t̄ uenit beniamī

T. domū

XLIII

ita ut quinq^u prib^z excedet. Sib^r u^r q^z; & in
ebriati sūt cū eo p̄cepit aut̄ ioseph dispē
lacci tomus sue dicitur. In ple^r sacros eouū
frumento quantū possit cape. & pone pecu
niā singlor^z insūnitate lacci. cū autē
meū argutū & p̄cū q̄ dedit tritici pone
tore saccuum uoris. tēmp^z ē ita. & orto ma
ne. dimissi sūt cū alius suis. Jamq^z urbe
exierant & p̄cesserant paululū nūc ioseph
acclito dispensatore domus ait. surge inq^t
plequere uiros. & apphenſis p̄dūm locut^z ē. Qui
responderunt. Quare sic loquit^z dñs nūc ut
sūt tuu cantū flagitu cōrūsint. pecunia
quā tuu nūc i sumitate saccoꝝ reportau
nū ad te de tū chanaan. & quoniam cōloquū
ēnt furati cēmis de tomo dñi tuu aurū
ul̄ argutū. Apud quēcūq; fuit tuu
tuor^z tuor^z quod queris moriat. & nos for
tu erim^z dñi nūc. Q̄ dixit eis. fiat iuxta
suā urām. Apud quē fuit tuu ipē
fuit tuu nūc. uos aut̄ eritis inoxi. Itaq;
festinato deponentes mītra sacros. apue
rūt singuli. Quos scrutatos i capiens amia
tore usq; ad minūm. iuerut cū i sacro
beniamū. At illi sculpi questib^z onerati
q̄ rursū alius. reūsi sūt i opidū. P̄mu
q; uidet cū frībz ingessus ē ioseph. neodū
enī de loco abient. om̄sq; an eū uicām
p̄t corrueūt. Ebz ille ait. Cur sic age
uoluistis. an ignocatis q̄ nū sit simili mū
ē anguriandi scīa. cui uidet. quid re
spondebit inq^t dñs meo. aut quid
loquemur aut iuste potim^z obtente.
Dō inuictus inq^t tuor^z tuor^z. Enō cē
sūt sum^z dñi mei. & nos. & ap̄ quē tuē
tūl̄ ē cīfū. Respondebit ioseph. absit ame
ut sic agam. Qui fuerat est cū ipē sūt
tuus meus. uos aut̄ abite libi ad p̄rem
nūc. Accedens p̄pūl̄ uidet confidit ait.
Oro dñe mi loquar tuus tuus libū i au
ribz aus. & ne uolcaris famulo. tuo. Tu
el enī p̄ pharaonē dñl meus. Interrogasti
p̄pūl̄ tuos tuos heris p̄rem. aut frēm. & nō
xendim^z t̄ dñs meo. ē nobis p̄t senet. et
puer p̄pūl̄. q̄ insenecta illius natūrē
cū utinā fr̄ mortuis ē. & ip̄m solū
ht mat̄ sua. pat̄ ū wñere diligit eū.

Dixistiq; scūs eū. adducite eū ad me. &
ponā oclōs meos sup̄ illū. suggestum^z dñō
meo. non p̄ puer reclinq^z pat̄e suū. Sie
nī illū dimisit morietur. & clūst̄ seruū
tūl̄. nī uenit fr̄ ū muūl̄ nob̄l̄. nī u
debitis amplē faciemaneā. Cū q̄ ascendis
sem̄ ad famulū tuū p̄rem nūc. narrā
uīn̄ ei om̄a que locutus ē dñs meus.
Et dixit p̄t nūc. Reūtinū. & emite no
bi parū tritici. ē diximus. ure nā p̄sum.
nī fr̄ ū muūl̄ desiderat nob̄l̄. p̄fīct
seemur simul. alioq; illo absentē nō
audem̄ uide faciem uiri. atq; ille respo
dit. uos scītis q̄ duos genuit in uxori mā.
Egressus ē unī. & dīvīstis vestis dīvīrunt eū &
hue usq; nī ap̄ret. Si tulīst̄ & istū ralīq; ei iua
atq; deducetis canō meos cum meroe ad inse
rol̄. Igit̄ si intraū ad suū tuū pat̄e nūm & puer
dīkūt. cū anima illi ex hui aīa p̄ndeat. uideq;
cū nō ē nob̄l̄ morietur. deducet famuli tuu
canō ei cū dolore admīs. Ego p̄pūl̄ tuus tūl̄
sim q̄ mīmē hūc recipi fidem. & sp̄pondi
dīcūs. nī reduxō eū p̄cī reūl̄ ero. i p̄rem me
um. om̄i tempe. Manebo utaq; tuus tuus p̄
puero i minūtū dñi mei. & puer ascīdat
cū frībz suis. non enī possū redire ad patrem
absente puero. ne calamitatis que oppīsa
ē p̄rem meū testis alīstām. Non se ultra pote
rat ioseph contineā. multas coram alīstāb^z
vñ p̄cepit ut eglerentur cuncti foras. & nūl̄
int̄sset alienis agnitioni mutuer eleuauit
q̄ uocem cū letu quā audierūt egypti &
q̄ domus pharaonis. & dixit frībz suis. Ego
sūt ioseph. adhuc pat̄ meus uiuit. nec pote
runt responde frībz. nūmō timore p̄tūt ad
quos ille cleīnter. accedite inq^t ad me. et
cū accessissent p̄pūl̄. ego sūt ait ioseph. fr̄ ū
quē uendidisti megypto. nōl̄te pauere.
nec uob̄ durū ē uideatur. q̄ uendidisti
me in hīs regionibz. p̄ salutē enī urā misit
me dōs ante uos i egyptū. Biennū ē q̄ fa
mes ēē cepit inā. & adhuc q̄nq; aīi restat.
quibz nec arri. pot̄it nec meti. p̄misit
me deus ut resuemini sup̄ tām. & escas ad
uiuentū. hīs p̄tūs. non uob̄ consilio hīdī
hīc uoluntate missus sūt. q̄ fecit me q̄
pat̄ē pharaonis. & dñm uiuīse fr̄. dom̄
eūs. & p̄ncipem in om̄i tā egypti. fei
nate & ascīde ad p̄rem meū & dicetis ei.
hec mandat filius tuus. ioseph. Dō me se
cit dñm uiuīse tā egypti. Descende ad

XIV
Cīoseph
indicau
se frībz

T d' filioe fratris et patris

N **E**

me ne moreris. et habita mīta gesen. eris
quæ uixit me tu et filii tui. et habita mīta
gesen. eris quæ uixit me tu et filii tui et filii
filiorum tuorum. quæ tuus et armata tua. et ipsa
ura que possides. ibique te pascam. Adhuc quinq;
annū residui sūt sumis. ne et tu pess et domi
nia. et omnia que possides. en oculi uiri et oculi
beniamini fr̄is mei uident quod meū loq;
aduos. nunciare pat̄ meo uniuersam glām
mē. et cuncta que uidistis in egypto. festi
nate. et adducite eū ad me. cūq; amplecti
tus recidisset collum beniamini fr̄is suus fle
uit. illo q; flentis filii sup̄ collum ei. osculat̄
q; est ioseph. omnis fr̄is suos. et plorauit p̄
singulos. post que ausi sunt loq; adeū. audi
tūq; est. et celebri simone uulgatū iau
la regis. uenerunt fr̄is ioseph. et gauisul ē
pharao. atq; omnis familia eius dixitq; adio
seph ut iparet fr̄ib; suis dicens. Quidantes
uīta ite mīta chanaan. et tollite inde
patrē urīm et cognatiōne et uenire ad me.
et ego tubo uobis omnia bona egypti. ut
comeditatis medulla sit. p̄cipue etiā ut
collant plaustria de terra egypti. ad subuec
tionē p̄uulorum suorum. et coniugū. ad dico.
Tollite patrē urīm. et p̄petrate quod uenī
tes. ne dimicatis quicq; de subpellitile uā.
q; omnis opes egypti ure erūt. feceruntq; filii
iher. ut eis mandatū fuit. Quid dedit ioseph plau
stra secundū pharionis ipuū. et cibaria iurie.
Singulis q; p̄ferti uissit binas stolas. benia
minū dedit cinctos aigutios cū q; stola
optimis. tantumque pecuniae et uestimentū mutat̄
pat̄ suo. addens ei asinos. x. qui subueheret
exonib; diuiculū egypti. et totidē asinos tricū
mutinū panesq; portantes. Dimisit ḡ tres
suos. et p̄ficiatib; ait. ne uascamū mutia. q;
ascendentes ex egypto. uenerunt mīta chana
an. ad patrē suū iacob. et nuntiauerit ei dice
tes. ioseph uiuit et ip̄e dominatur monū tra
egypti. Quo audito iacob q; de ḡni sompno
euigilans. ait. tu nō credebas eis. Illi ecōt
referabant omnē ordine rei. cūq; uidisset
plausta et uniuersa que misit. reuix sp̄ce
et ait. sufficit m̄. si ad huc ioseph filius m̄
uiuit. P̄fectus q; isti cū omib; que habebat
uenuit ad patrem uirum. et mactatis ibi
uictus. dō patrē suū ysaac. audiuit eū p̄
missionē nocte uocantē se. et dicitē s̄. Jacob.
iacob. cui respondit. ecce assū. dicit illi deus. ego
sū fortissimus dō patrē tui. noli timere. et de

scēde in egyptū. q; ingūtē magna facia te
ibi. ego descendam tecū illuc. et ego inde
adducam te reuidentē. ioseph q; ponet ma
nuū suam. sup̄ oculos tuos. Surerit iacob
apud eos uirum. rueritq; cū filii cū par
nulis. et uxoris suis i palustrib; que nūlāt
que misit phaiao. ad p̄tandū senem. et oīā
que p̄lebat. int̄ chanaan. uenitq; in egypt
um cū omī semine suo. filii eius et ne
potes. filie et cuncta sumi p̄genos. h̄ sūt
aut̄ noua filiorum isti. qui ingressi sūt egypt
ūt cū libis suis. p̄mogenitus ruben filii
ruben. enoch. et phallus. et esrom. et charni.
filii symeon. iemuel. et iamin. et aoth. ia
chim. et laber. et saul filius chananitidis.
filii leui. gerson. et caath. et merri. filii ui
da. her. et onan. et sela. et phares et zara.
Doritū sūt aut̄ her. et onan in mīta chanaan.
Nariq; sūt filii phares. esrom et amul. filii
isachar. volta. et phua. et iob. et senirom. filii
zabulon. sareth. et helom. et iael. h̄ filie
ue. quos genuit in mesopotamia syrie cū di
na filia sue. omnis aīē filiorū eius et filiarū xxx.
tres. filii gath. lephon. et thaggi. sumi et bē
bon. bari. et avodi. et areli. filii aler. iamine.
et iesua. et iesui. et berra. sara q; soror eoz.
filii berra. heber. et melchiel. h̄ filii zephē.
quam dedit laban lie filie sue. Et hos gen
iacob. sedecim aīas. filii rachel uxoris iacob.
ioseph. et beniamini. natus sūt ioseph filius i
ter egypti. quos geni asceneth filia p̄bupha
res lachitib; heliopoleos. manasses et ossium.
filii beniamini. bala. et bechor. et helbel. et ge
ra. et naamati. iehi. et rosanopim. et ophī.
et areth. h̄ filii rachel quos geni iacob. omnis
aīē. xiii. filius tam usum. filii neptulim.
alihel. et guri. et hieser. et sallem. h̄ filii
bale quā dedit laban rachel filie sue. et
hos geni iacob. omnis aīē septē. cuncte q; aīē
que ingūtē sūt cū iacob. in egyptū et egre
se de fernore illi absq; uxoris filiorū. ix.
vi. filii aut̄ ioseph qui nati sūt ei mīta
egypti. aīē due. Omnis aīē domi iacob. que
ingressi sūt in egyptū fuere. h̄ resūmisit aut̄
uidū ante se ad ioseph ut nunciaret ei. et
ille occurseret ingesen. Quo cū yueniū.
nunc ioseph incurru suo. ascendit obui
am pat̄ ad eundē locū. uonib; cū uiruit
sup̄ collum eius. et int̄ amplexū fleuit. Dicit
q; pat̄ ad ioseph. Iā letis mouar. q; uidi fac
em tuam et sup̄stē te relinquio. Et ille lo

C ioseph om̄i
m̄ et in duxit
cū ad regem

degnatio vīc

XLVI

Dēmīsu
i. Tīne
In p̄sum.

Chondacō p. cū.

XLVII

D'ancē q̄rē
p̄f frugur
mūto

cutus ē ad frēs & ad domū patris sui. dācāda
& nuncialbo pharioni. dicāq̄ ei. frēs mei &
domus patis mei qui erant in ītra chanaan.
uenerūt ad me & suū uiri pastores ouū
cūq̄ hēnt alendoz gregū. pecora sua et
arīta & om̄a que hēre potuerūt adduxe
rūt lecū. cūq̄ uocauit uos & dixit qđ est
opus uirū respondebitis. uiri pastores sum
serui tuū ab īertia nū. usq̄ in p̄fens. et
nos & patres nū. Hec aut̄ dicens. ut habitare
possatis in ītra gesen. qđ detestantur egyptū
om̄i pastores ouū Ingl̄s ḡ ioseph. nun
ciavit pharioni dicens. p̄t meus & frēs.
oues eoz. & arīta. & cuncta que possidet
uenef de cīra chanaan. & ecce consistūt in
ītra gesen. Ext̄mos qđ fr̄m suoz q̄mop ui
ros statuit coram rege. Quos ille interrogā
uit. Quid hētis op̄s. responderūt. pasto
res ouū sumus. sūi tuū. & nos & patr̄ nū.
Ad p̄gnandū in ītra tua uenim. quō n̄ ē
hēba gregibz suoz tuoz. ī ḡuolētē fame.
in regione chanaan. penitusq; ut ēt nos
ubeal suos tuos in ītra gesen. Dixit itaq;
rex ad ioseph. p̄t tuū & frēs tuū. uenerūt
ad te. ītra egypti m̄cōspō tuō ē. ī optimo
loco fac habitare eos. & trāde eis ītra iessen.
Quod si nosti rē meis uiros īdustrios. co
stitue illos magis pecoz meoz. post hec
īcōdūrit ioseph patēsūt adrogē. & sta
tuit eū coram eo. qui br̄dicāt illi. & int̄
rogatus abeo. qđ sūt dies ānoz uite tue.
respondebit. Dies p̄gnationis uite mee. c.
xxx. ānoz sūt parui & mali. & n̄ p̄uone
runt usq; ad dies patrū meoz quibz p̄oz
nati sūt. Et b̄ndō roge. eḡsūt ē foras.
Joseph ū pat̄ & fr̄bz suis dedit possessionē
ī egypto. ī optimo tr̄e. sc̄o ramelles. ut
p̄cepar pharion. & alebat eos om̄iēp domū
patris sui. p̄benis cibaria singulis. In cōto enī
obe deerat pauli. & cōp̄sebat famel ītrā.
maxime egypti & chanaan. C̄quibz om̄iē
pecunia congregat̄ p̄uenditione fru
menti. & incūlit eā īterātū regis. Cūq̄ de
feculset ep̄tors p̄cū. uenit tota egyptus
ad ioseph. diens. Da nobis panes. Quare
mouimur corā te deficiente pecunia. Q̄bz
ille respondit. Adducite pecora uā. & dabo
uobis p̄cis eibos. si p̄cū non hētis. Que eū
adduxisset. dedit eis alīta p̄quis & ouū
& bub. & alīus sustinuit̄ eos illo anno.
& cōmutatione pecoz. uenerūt̄ āno sc̄o

& dixerūt ei. Non celans dñō nō qđ defici
ente pecunia & pecora sumul defeccrūt. nec
dām te ē qđ absq; pecoribz & tri nich hemis.
sūr ḡ mouimur te uōntr̄ & nos & tri nē
uu erūt. Cīne nos ī futurū regiā & p̄b
semna. ne peurice cultore redigatur tri
ī solitudinē. Emitt̄ ḡ ioseph om̄iē tū egypti
uenditibz singulis possessiones suā p̄magis
uōtē finis. Subiectis p̄am pharioni et
ancetoz p̄los eius. anouissimus īmūtis &
gypti utq; ad ex̄mos fr̄ses eius. p̄ter terē
sacerdotū que auge tradita fuerat eis. qđ
et statuta cibaria exhortes publicis p̄bebarūt
& idcirco non sūt compulsi uēnde possessio
nes suas. Dixit ḡ ioseph ad p̄los. En ut cū
tis & uos & triā uām pharao possidet. Ad
p̄te semna & tūtē agros. ut fr̄ges hē pos
sitis. Quintā p̄te regi dabit̄. quatuor re
liquias p̄mitto uob̄ īlēmētē & icibz sumu
les & libis uris. C̄xūt̄. Salut mā īmātu
ria ē. Respiciat nos tū dñs n̄. & leti suēm
regi. ex eo qđ usq; ī plēnitē diem ī uniuē
tri egypti regibz quāt̄ pars soluit. & tēm
ē quasi inlegem. absq; triā sacerdotali. que
ubā ab hac condicione fuit habitauit ḡ Duxiānto
p̄fētē iō
sph p̄tē
īlē megypto. dō ī ītra gesen. & p̄scidit eā
auctusq; ē & multiplicatus numeris. Et uixit
mea. xvii. āns. sc̄i. sūt om̄i dies uite illi
. c. xl. vii. ānoz. Cūq̄ app̄iūquare dñet mo
nis diem. uocauit filiū sūi ioseph. & dixit
adeū. Si īueni gr̄m m̄cōspō tuo. pone
manū sup̄ femore meo. & facies m̄ mām
& ītātē ut non sepelias me megypto. & dor
mā cū patibz meis. & auferas me de triā hac.
cordasq; ī sepulchro maioz. cui xudit io
seph. ego faciam qđ uillisti. Et illt. uiri ḡ ī
quit m̄. Quo uirante. adorauit om̄i īlē.
cōuersus ad lectuli caput. hūs ita ītactis.
nunciatū ē ioseph. qđ egrotaret p̄t ei. Qui
assūptis duobz filiis suis manasse. & esau.
ire p̄exit. dictūt̄ ē seni. ecce filius tuus io
seph uenit ad te. Qui cōfortatus sedit ī lē
tulo. & ingresso ad se ait. Deus omnip̄ appa
ruit ī m̄lūtū. que ē ī ītra chanaan. be
nedixit̄ m̄. & ait. Ego te angebo & m̄l̄
plicabo & faciā īturbas p̄p̄loz. daboq; ī
trām hanc. & semini tuo p̄te ī possessionē
semperīā. Duo ḡ filiū tuū qui nati sūt ī
ītra egypti. ante quā huc uenire adre
mer erūt esau & manasses hē ruben
& symeon. reputabunt̄ m̄. Reliquos aut̄

XLVIII

Dñd̄ ef
frām et
mānāsēP̄III
de m̄lūtū
m̄l̄ p̄p̄loz
m̄l̄ p̄p̄loz
m̄l̄ p̄p̄loz
m̄l̄ p̄p̄loz

quos genueris p' eos tui erunt. & nomi-
nem suorum vocabunt' impossessionibz suis.
Quod enim quando uenient de mesopotamia
mortua est rachel in terra chanaan. in ipso ui-
nere et atque iunior tempus. & ingrediatur e
phant & sepelium eam iuxta viam ephebre:
que alio nomine appellatur bechore. videtur
aut' filios eius. dicit adeum. Qui sunt isti? re
spondit filius mei sunt. quos dedit mihi deus
in hoc loco. adduc inquit eos ad me. ut b'ndi
eam illis. Odi enim isrl' caligauant p' nunc
a senectute. & clare uidere non potat. ap
plicatosq' ad se deosculatus s. & circu' am
plexus dicit ad filium. no' su' traxit' acon
sytu' tuo. et sup' ostendit in deus sem' tuu'.
Cum tulisset eis ioseph de genio patris ado
nuuit p' nus iunior. & posuit effigiam.
ad dextram suu' id est ad sinistram isrl'. ma
nasen u' in sinistra sua ad dextram s. patris.
applicuitq' ambo' adeum. Qui extenuis ma
nu' dextram posuit sup' caput effigiam. ui
niores fr'is. sinistram aut' sup' caput ma
nasen. qui maior natu' erat. cornutus
manus. Brindixitq' filio suo ioseph. & ait.
O' me' conspici ambulauer' patres mei
abraham & ylaac. deus qui pascit me ab
desertitia mea. usq' insperatum die. en
g's qui eruit me de cunctis malis. b'ndi
cat pueris istis. & iuocetur sup' eos nome
meu'. nomina q' patru' meoz abraham
& ylaac. & crescent in multitudine sup' terram.
videns aut' ioseph q' posuisset pat' suu' manu'
dextram sup' caput effigiam. gratuit' accepto
& apprehensam patris manu' leuare conatu'
est. de capite effigiam. & trisserre sup' caput
manasse. Brindixitq' ad patrem. Non enim ut co
uenit pat' q' hic est p'mogenitus. pone dextram
tuam sup' caput eius. qui remuens ait. scio
fili mi' scio. Et iste quid' erit in p'los & mi
tipleabitur. Et si' eius iunior maior illo erit.
& semen illius creceret in g'ntes. Brindixitq'
et in ipso tempore dicens. Int' brindicetur isrl'.
atq' dicitur. faciat t' deus sicut effigiam &
se manasse. constituitq' effigiam an manasse.
Et aut ad ioseph filiu' suu'. En ipso morior. et
erit deus nobiscu'. reducetq' uos ad terram pa
tri' u'oz. Do t' p'rem unam extra fr'es tuos.
qua' tuli demanu' amorem. gladio & arcu
meo vocant aut' filios suos. & ait adeo. co
gregamini. ut annuiciem que uentura sunt
nobis. diebus nouissimis. congregamini & au

dite filiu' iacob. & audite isrl' patrem utim.
Ruben p'mogenitus meus. tu fortitudo mea.
& p'ncipu' doloris mei. por' ridens. maior i
pro' effusus es sicut aqua. no' esclu' q' asten
disti cubile patris tui. & maculasti stratum ei.

Symeon & leu. fr'es uasa iustitiae. bellaria.
i' consilio eoz n' ueniat ai'a mea. & incetum
illoz non sit gla mea. q' infurore suo occi
derut uiru'. & i' uoluntate sua suffoderut
muru'. Maledic' furor eoz q' p'max. & i
dignatio illoz q' dura. Duidas eos i' iacob
& dispagam illos i' iacob. Iuda te laudabunt
fr'es tui. manus tua i' iacob i' iacob r'icor.
adorabunt te filii patris tui. catulus leoni

Desim' et
levi.

De iuda

adorebunt te filii patris tui. catulus leoni
iuda. ad p'dam fili mi' ascendiisti. rogesci' ac
cubuisti ut leo. & q' leona! Quis suscitab
eum. non auferitur sceptru' de iuda & dux de
femoribus eius donec ueniat q' mutundus est.
& q'p' erit exspectatio g'ntu'. ligant adiu
neam pullu' suu'. & adiu'te o' fili mi' afra
suam. auerbit uino stolam suu'. & sanguine
uine palliu'. pulcorel' o'li cuius uino & den
tes eius lacte candidiores. Rabulon i' uore
maris habitabit. & i' statione nauu'. p'm
gens usq' ad sydone. S' iachar alius fortis ac
cubans int' cinnos. uidit regem q' eet bo
na. & tram q' optima. & supposuit hume
ru' ad p'radum. feuisq' e' cibis suens.

Dan uidebit p'plu' suu'. sicut & ali' ib' . Dedan.

isrl'. fiat dan colub' i' uia. eti'les insemita.
mordax ungulas equi. ut cedat ascensor eius

retro. Salutare tuu' ex p'abo dñe. Gad acci
tus plabitur ante eu'. & q'p' accingetur re
trosum. S' iachar pinguis panis eius. & p'bebit
delicias regibus. Septalum ceruus emulsius. &

dan eloqua pulchritudinis. filius accresci'

ioseph. filius accrescius & decorus asp'ci. filie

discurrebit sup' mru'. S' exasperaverit eu'.
& iugari suu'. inuideturq' illi h'ntes iacula.

Si' inforti arcus eius. & dissoluta fuit u'ida
brachior' & manuu' illius. p' manus p'ori
tis iacob. Inde pastor egressus e' lapis isrl'.
p'at' tu' erit adiutor tuus. & omnis b'ndi

cet t' b'ndconibz celi desup' b'ndconibz aby
si' caenit' deorsu'. b'ndconibz ubi' & u'iliue.

B'ndictiones p'at' tu' confortate sunt. b'ndco
nibz patru' ei'. donec ueniret desidui' collu'
etnoz. sicut in capite ioseph & i' uice na

rare int' fr'es suos. Beniamin lupus rapax.
mane comedet p'dam. & u'esp' diuidz spo
la. Omnis hu' intibus isrl'. xu'. hec locutus e'

De zebulon.

De siph'.

De neptalm'

De ioseph

De beniamin.

SIS

Demorte Iacob.

Iosephus thema



Jacobus et Iacobus

eis pater suis benedixitque illis singulis be
neclamibz ppls. et pcepit eis dicens. ego con
gregor ad ppls meum. sepelire me cū pat
re meis. inspelunca duplice. que ē in agro
ephron. herberi contra manbre iusta chana
an. quā emis abraham. cū agro ab ephron
herberi. i possessionē sepulchri ibi sepelierūt
cū e-sarim uxore ei. ibi sepultus ē ysaac cū
rebecca cōuge. ibi e-ha cōdita iacet. finitis
q̄ mandatis quibz filios instruebat. collegit
pecies suos sup lectulū et obitū. appositusq̄
est ad ppls suu. **Quod** cōmisi ioseph. ruit sup
faciem patris. flens et deosculans eū. pcepit
q̄ suis suis medicis ut aromatibz cōduret
patrem. Quibz uilla expletibz. transier
et dies. Isr̄e quippe mos erat cadavera mo
tuorum. fleuitque eū egypcius septuaginta dieb
et expleto planctus tempore. locutus est ioseph
ad familiā pharaonis. Si iuueni grām i cō
spicū uero. loquimini i auribz pharaonis. eo q̄
pat meus adiuvauit me dicens. En morior
i sepulchro meo q̄ fodi in iusta chanaan
sepelies me. Ascendā ḡ et sepelā p̄tem meū
et reūtar. Dicitque ei pharao. Ascende et se
peli patrem tuū sic adiuvat et. Quo ascen
dite. ierū cū eo om̄is senes domi pharaoni.
cunctiq̄ maiores natuāre egypci. domi io
seph cū fr̄ibz suis. absq; p̄uulis. et gregibus.
atq; armis. que deliquerant intra gessen.
habuit q̄ incipiū comitatu curius et eq
uis. et sū ē turba n̄ modica. Venerūtque ad
aream que sita ē misericordianē. u celebrati
tis exeq̄as planctu magno. atq; uehemēti
spleuerūt. vii. dies. Q uod cū audissent ha
bitatores t̄re chanaan dixerūt. planctus
magnus ē iste egypcius. Et idcirco appella
uerūt nomen loci illius. planctus egypci.
fecerūt ḡ filii iacob. sicut p̄cepat eis. et p
rantes cū iuiciam chanaan. sepelierūt eu
inspelunca duplice. quā emis abraham
cū agro i possessionē sepulchri. ab ephron
herberi. contra faciem manbre. Reūsus q̄ ē
ioseph in egypciū. cū fr̄ibz suis. et om̄i co
mutatu. sepulito patre. Quo mortuo. tūm
tis f̄ies eius. et mutuo colloq̄ntes. ne for
te memor sit iurie quā passus ē et red
dat nob̄ malū om̄e q̄ fecim̄. mandauerūt
ei. Pat̄ tuus p̄cepit nob̄ ante quā more
retur. ut h̄ ē uerbis illius dicēti. Obscurio
ut obliuiscaris sceleris fr̄im̄ tuorū et p̄cū.
atq; malicie quā exerceruerūt inter. H̄o q̄

oramus. ut sūc di pat̄ tuo dimittas iūqa
rem hanc. Q̄ b̄z auditis fleuit ioseph. ve
norūtque adeū fr̄is sui. et p̄ui intram ad
orauerūt atq; dixerūt. Sui tuu suni. q̄ ille
bindit. nolite timere. nū di possūm ren
nuero nolite timere. vos cogitastis de me ma
li. et ds ūt illud i bonū. ut exaltaret me
sicut ip̄sentiarū cūntas. et saluos facerūt mi
tos p̄plos. nolite metuere. ego p̄scā uos et
p̄uulos uos. Consolatus ē eos. et blande
ac lenitē ē locutus et habitauit iegyptō cū
om̄i domo patris sui. uirūt. c. x. annis.
et uidit effīiam filios usq; adīcā ḡnato
nem. filii q̄ machēr. filii manasse. nati
sūt ingenibz ioseph. Q̄ b̄z transactis. lo
cūtus ē fr̄ibz suis. post mortē meā rey
uisitabit uos. et ascēndē faciet de terra is
raē ad terrā quā uiuunt abrahā ysaac et
iacob. cūq; adiūrasset eos atq; dixisset.
uisitabit uos deus alxportate uob̄i ossa
mea. de loco isto. mortis ē. expletis. c. x. ui
te sue annis. et cōditus aromatibz reposit
ē in loculo inegyptio. **Explicit liber**

Genesis. Incipiunt capitula.

Preceptū obstatū. **M**oyses natus. Filius
pharaonis descendit lauari. **E**gyptius clā
pauellus. Moyses fugiens i madian uenit. **F**i
lii moysi nati. **D**ī in uubo apparuit moy
si. **P**resentia di q̄ n̄ ē dimissus pharao
filios isrl. **D**e signis q̄ n̄ ē uirge in spēnē.
Tin excusat moyses ut nō eat ad pharaonē.
Moyses in egypciū reūtitur. **M**oysi iuua an
gīs occurrunt. ds loquitur aaron ut moy si
occurrit. **V**bi ppls dm̄ adorat. **V**bi pmo
moyses pharaoni uidetur. **V**bi pharao phi
bet ne dentur palee. **S**enatus isrl incauit
ad pharaonē. **S**enatus isrl moy si occurre
rūt. exenuti ap̄ pharaone. **M**oyses ad dm̄
dicit n̄ audiuit me filii isrl. om̄ia
p̄cipū. **L**eui p̄genues. chiat. sūt. aaron
moyses. maria. **M**oyses deus pharaonis da
ctus. **A**nte pharaonē uirga in diracionē
conuertitur. **P**lagi p̄ma aqua i sanguine.
lagi sūt minaz. **P**lagi. iii. scymphae.
Incantatores moy sen di digitū cōfitūt.
Plagi. viii. cynomia. **P**harao p̄us dicit
ire in molare iusta. **P**lagi. v. i pecora. **P**la
gi. vi. pustule. **P**lagi. viii. grande et n̄
di pharaoni ad hoc coniugatus es ut ostē
da iuste iutem meā. **V**bi dicit pharao
pecunia iustus est dñs ego u et ppls n̄s